



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 9 / Folge 14

Hamburg, 5. April 1958 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Anruf von oben

Gedanken zum Osterfest

EK. Wo gibt es in dieser lärmenden Zeit auf unserer Erde noch wirklich stille Flecke, an denen man — ungestört vom Getümmel des Tages — wirklich einmal innere Einkehr, echte Besinnung halten kann? Wir sind doch in unseren friedlosen Tagen nachgerade soweit, daß man selbst hinter den geschützten Mauern eines Krankenhauses dem Tag und Nacht nicht endenden Verkehrslärm nicht mehr entrinnen kann und daß auch das Brausen und Wogen von draußen — wenn auch etwas gedämpft — sich in den Orgelklang der Kirchen in Stadt und Land mischt. Dorfstraßen, die einst ganz still waren, zittern jetzt unter dem Rumpeln der Lastzüge. Das Donnern der Eisenbahnzüge, das Kreischen der Wagenbremsen, das Pfeifen und Grollen der Flugzeuge und tausend andere Lärmquellen sind uns so gewohnt, daß wir geradezu aufhören, wenn aus irgendeinem Grund einmal die ganze Furiosität unserer Tage aufhört, — bei einem Streik vielleicht oder nach einem Unglücksfall.

Wir Menschen von heute sind da schon so „abgebrüht“, daß uns die so köstliche Stille oft geradezu unheimlich vorkommt, wenn sie uns — selten genug — wirklich beschert wird. Wir sind an das Hasten und Rennen, an die gewaltige Unruhe und das Lärmen um uns schon so gewöhnt, daß wir uns das Leben gar nicht anders vorstellen. Wie aber müßte dieses unser Leben auf jene wirken, die nur hundert oder hundertfünfzig Jahre vor uns lebten?

Stellen wir uns einmal vor, es träte heute ein Immanuel Kant oder ein Goethe auf einen deutschen Platz von 1958 und erlebte unseren so fortschrittlichen „Lebensstil“! Beide wußten darum, daß die Zeiten nicht stillstehen, beide begrüßten jeden wahren Fortschritt, beide gaben den kommenden Geschlechtern größte Impulse zu einem wirklichen Vorwärtkommen. Und doch würden sie, wenn sie sich nur eine Stunde umhörten, den Kopf schütteln über diese gehetzte Gegenwart, und beide würden sie uns wohl fragen, um welchen Preis wir Heutigen denn unsere Errungenschaften erkaufen haben. Ihr Blick würde bald erkennen, daß bei uns wohl allerlei geschaffen wurde, daß aber die Seelen und die Herzen der meisten immer leerer wurden.

Wir haben uns diese kleine Betrachtung gestattet, weil wir hier davon sprechen wollen, was uns geplagten und gejagten Menschen heute — in diesem Frühjahr 1958 — Ostern, das wahrhaft königliche Fest der Christenheit geben kann und geben muß. Es ist kein Zweifel: in einer so lärmgefüllten Zeit, in der sich die schweren Daseinsorgen des Einzelnen und der Familie mit der so wohlbegründeten allgemeinen Furcht vor gewaltigen neuen Völkerkatastrophen in einer aus ihren natürlichen Bindungen und Ordnungen gerissenen Welt mischen, da geschieht es leicht, daß sich der Blick allein auf das Nahelegende, auf das nur Irdische richtet. In einem Massenzeitalter wie dem unseren fühlt sich der Einzelmensch wie verloren, und nur allzu leicht wird er von dem riesigen Strom fortgeschwemmt. Er denkt allenfalls an sich und sein Haus, er denkt an das Heute und Morgen. Mit riesigen Tonstärken wird auf ihn eingespochen, und da ist immer die Gefahr, daß die Stimmen aus der Ewigkeit gar nicht mehr vernommen werden. „Gottes Ströme hört nur der rauschen, der ganz stille wird“, heißt ein altes weises Wort, an das wir heute mehr denn je denken sollten.

Eine Osterbotschaft in unseren Tagen? Es gibt Menschen genug — und nicht nur gottesleugnerische Kommunisten —, die da meinen, sie wirke in unseren Tagen der Atombombe, der drohenden Massenvernichtung, der tausend ungelösten irdischen Fragen rührend und unwirklich. Wir, so meinen sie, sind ja so vom Nächstliegenden in Anspruch genommen, sind so erdrückt von einer seelischen und körperlichen Last, daß wir der Kunde vom geopferten und auferstandenen Sohn Gottes kaum lauschen können. Andere wieder reißen sich zwar zu einem Kirchgang los, beschenken auch die Lieben und nützen die beiden Feiertage zu einem Ausflug in die Frühlingsnatur, aber auch sie kommen nicht zum eigentlichen Ostererleben, weil sie doch ganz dem Alltag und seinem „Betrieb“ verhaftet bleiben.

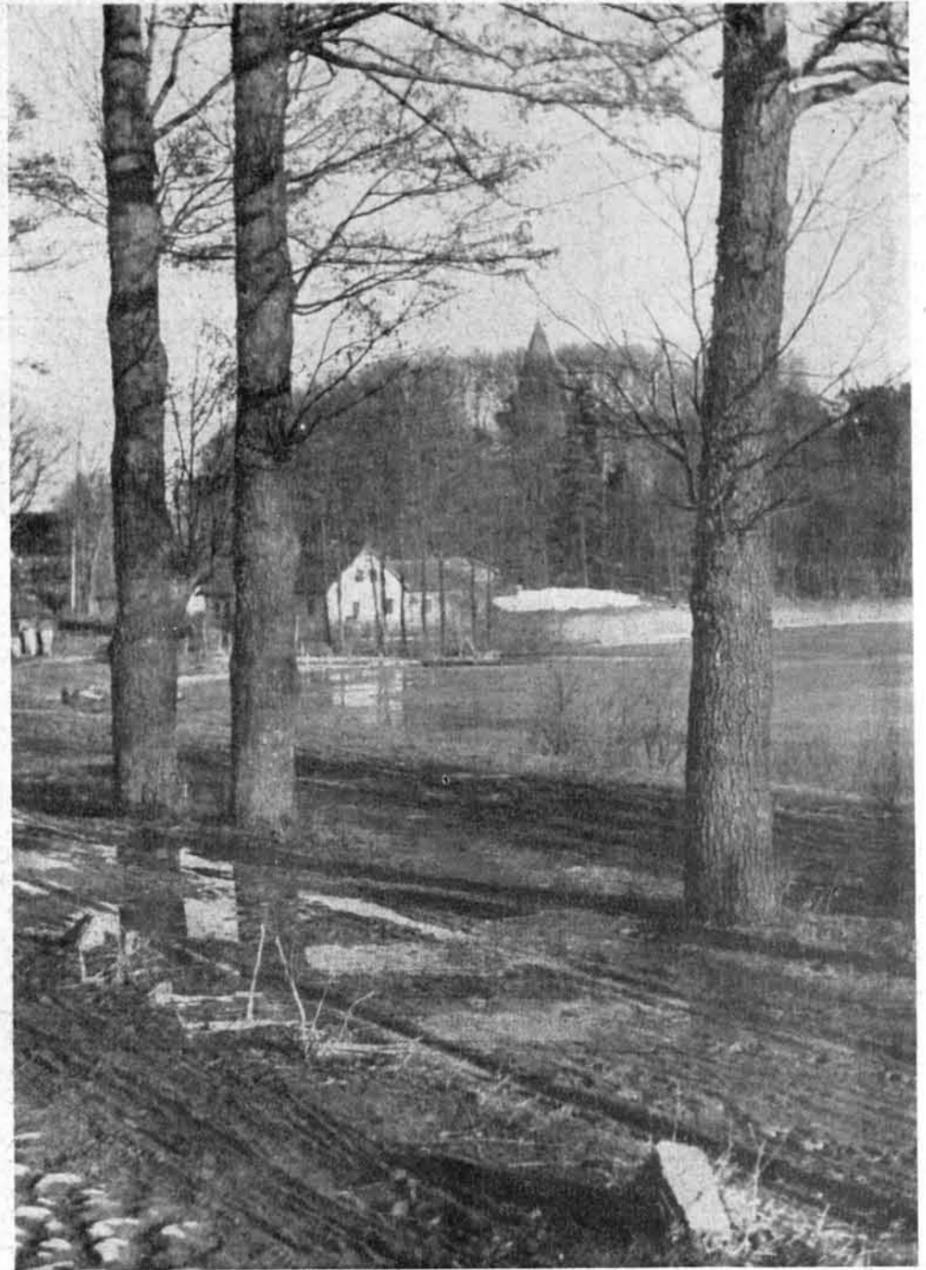
Wir leben in einer Zeit, da der schaffende und forschende Menschengeist sicherlich gewaltige Leistungen vollbracht hat und noch vollbringt. Der Stolz allerdings auf das Vollbrachte, den wir lange hegten, ist heute schon arg überschattet durch die Erkenntnis, daß dieser Menschengeist, der sich oft gottgleich dünkte, gerade auch in teuflischen Erfindungen und „Errungenschaften“ die unseligsten Entwicklungen heraufbeschworen hat. Der Wahnsinn einiger weniger Verantwortungsloser kann den Untergang der ganzen Menschheit herbeiführen. Wir haben unendlich viel erreicht; nicht erreicht aber haben wir die Sicherung der Freiheit und Würde des Men-

schens selbst. Was uns helfen, was uns die Bürde der Arbeit erleichtern sollte, ist nicht selten zu einer neuen Sklavenkette, zur Hetzpeitsche geworden. Schon oft mag sich mancher gefragt haben, ob sich der Himmel über dem Aberwitz der Irdischen für immer verschlossen hat, ob Gott schweigt, weil er uns längst verworfen hat, die doch seine herrlichen Gaben so oft mißbrauchten, Vernichtung, Tod und Untergang zu ersinnen. Sollen wir an dem zugrunde gehen, was Sterbliche im Übermut ersannen? Gibt es keinen Ausweg aus dem allgemeinen Managertod der Gehetzten und Verführten? Sollen wir alle herumeilen und herumirren, bis sich das Herz zusammenkrampft und alles in Nacht versinkt? Sind wir schon abgeschrieben vor der Ewigkeit?

Die Osterglocken klingen wieder durch das Land. Und wir, die Abgestumpften, die Mühselig und Beladenen, wir sollten ihnen von ganzem Herzen lauschen. Wir sollen das unsterbliche und unzerstörbare Evangelium hören von Gottes größter Heilstat für diese Sterblichen. Er, der uns nie vergessen hat und der uns nie vergessen wird, der gerade uns Vertriebenen und Verfolgten in der schwersten Stunde dennoch weiterhalf, er ruft uns auch heute. Er kündigt davon, daß er aus Liebe zu uns fehlbaren Menschen seinen eingeborenen Sohn für unsere Sünden sterben ließ und danach auferweckte zu großer Herrlichkeit. Wir, die wir schon verloren waren und Berge von Fehlern und bösen Taten aufhäufte, sollen versöhnt werden mit dem Ewigen, sollen wissen und erkennen, daß uns ein ewiges Vaterhaus, eine ewige Heimat bereitet ist.

Wir können es uns alle vorstellen, wie dem zumute sein muß, der in einen mächtigen eisigen Strom fiel, langsam die Kräfte schwinden fühlt und nun von einer Retterhand ergriffen und dem Leben zurückgeschenkt wird. Nicht anders ist das, was Gott zu Ostern uns schenkt, nur daß er uns nicht das so begrenzte Irdische, sondern das ewige Leben schenkt, daß er nicht einmal, sondern immer für uns Retter ist, wenn wir ihm gläubig die Hand reichen. Wir wissen, wie oft sich in unseren Tagen Menschen mit ihren „Heilslehren“ als Retter, als Führer empfohlen haben und wie bitter alle enttäuscht wurden, die ihnen glaubten und folgten. Millionen wurden von ihnen gemordet; verwüstet und zerstört, geraubte und ausgeraubte Länder und Provinzen blieben zurück, als sie am Ende ihres Treibens waren. Wer außer Gott verhütete, daß wir nicht alle an jenen zugrunde gingen? Wer außer Gott gab uns das Gelingen zu einem neuen Anfang?

Wir haben uns in diesen Tagen oft die Frage gestellt, wie es uns, die wir doch um die Begrenzung der eigenen Kräfte und Möglichkeiten wissen, gelingen kann, entscheidend beizutragen, die große deutsche Schicksalsfrage der echten Wiedervereinigung zu lösen und den allgemeinen Zustand der ewigen Friedlosigkeit zu beenden. Wichtig ist dafür ganz gewiß, daß wir uns tüchtige und verlässliche irdische Verbündete und Helfer sichern und erhalten. Zugleich aber wollen wir nicht vergessen, daß alles Große, was in der deutschen Vergangenheit von unseren Altvorderen geschah, erreicht wurde unter dem Wort „Bete und arbeite!“ Man hat uns in der Welt bescheinigt, daß wir nach dem Kriege tüchtig und unermüdlich gearbeitet haben, um aus dem Abgrund wieder herauszukommen. Die Leistung, die dabei gerade die Heimatvertriebenen vollbrachten, wird immer wieder hervorgehoben. Und gerade unter ihnen gab es Unzählige, die da spürten, daß solch harte Aufbauarbeit dann am besten gelingt, wenn die Hände nicht nur schaffen, sondern sich auch zum Gebet an den großen Retter und Beistand falten. Der große himmlische An-



Vorfrühling in Masuren

Ein Hauch des kommenden Frühlings liegt schon über diesem östlichen Bild aus der Heimat. Wenn auch die Sonne die letzten Reste der winterlichen Schneedecke noch nicht ganz schmelzen konnte, die Bäume im Vordergrund zeigen doch schon die ersten grünen Blattspitzen, und auf dem Weg haben sich Eis und Schnee in dunkle Pfützen verwandelt, in denen sich die Baumstämme spiegeln. Noch sitzt der Frost in der Erde, noch ist die Luft herb und kühl, aber bald, wenn die Sonne mit ihren wärmenden Strahlen die Straßen und Modder befreit hat, werden die Kinder draußen ihre ersten Frühlingsspiele beginnen: Himmel und Hölle, Ballwerten, Steinchen schmeißen, Murnelspiele und wie die Spiele sonst alle heißen.

Unsere Aufnahme wurde in dem Kirchdorf Kutten, südöstlich von Angerburg, gemacht. Wir blicken von dem Feldweg über den See, der Schwarze Kutte heißt, hinüber auf das jenseitige Ufer mit der evangelischen Kirche, die aus dem 16. Jahrhundert stammt, und den Gehöften davor. Hinter der Kirche, für den Betrachter nicht sichtbar, führt die Landstraße von Jakunen nach Groß-Strengeln. Die Schwarze Kutte ist einer der vielen kleinen Seen, die sich in Masuren finden. In Kutten hat Michael Pogorzelski, der „Zauberer Gottes“, als Rektor gewirkt. Er heiratete die Tochter des Orts Pfarrers, später wurde er Pfarrer in Kallinowen.

ruf zu Ostern soll es allen klarmachen, wo wir den größten Helfer für ein segensreiches Friedenswerk finden. Mit Gott wollen wir — wie einst unsere Väter in Preußen — an dieses Werk gehen. Der über den Tod triumphierte, der die Furcht in der Welt überwand, er soll uns beistehen. Er wird uns nicht zuschanden werden lassen.

des 17. Juni 1953, ihr, die ihr 1956 das ungarische Volk verhörtet und seine Mörder beglückwünschtet!

Auf die Straße gehen! Generalstreik! Das möchten sie alle, und sie haben bewiesen, daß sie dazu fähig sind. Die Regierung stürzen — ja! Aber welche? Die Ulbricht-Diktatur! Die Millionen Deutschen der Sowjetzone wissen und zwar besser als mancher westdeutsche Bundestagsredner, daß es in Bonn keine Atomdebatte gegeben hätte, gäbe es das Ulbricht-Regime nicht mit seiner einzigen Stütze, der ultramodern bewaffneten sowjetischen Streitmacht.

Auf die Straße gehen! Aufstand der Massen! Generalstreik! Man sollte meinen, den Genossen müßte das Wort im Munde stecken bleiben, wenn sie die Westdeutschen zu Aktionen auffordern, die in ihrem Machtbereich mit Zucht- und Todesstrafe bedroht sind.

Ulbricht erdreistet sich, eine „Volksbewegung“ zu proklamieren. Die Regie ist nicht neu, er inszenierte „Volksbewegungen“ gegen die EVG, gegen die Aufstellung der Bundeswehr, — und die Millionen zu Massenversammlungen Zusammengetriebenen, zu Propagandamärschen, zu Brief- und Telegrammaktionen Mißbrauchten wußten und wissen, daß jede von der SED befohlene Aktion für oder gegen was auch immer, stets eine Propagandaaktion für den Bolschewismus war.

Dies alles verabscheuen unsere Brüder und Schwestern, sie wollen freie Wahlen, nichts als freie Wahlen, wissend, daß deren Ausgang den Krisenherd in Europa beseitigen würde. So stellt

Ausgerechnet Ulbricht . . .

Eine »Volksbewegung« und ein Wort zum Nachdenken

Von unserem Berliner M. Pf.-Korrespondenten

Wir sahen es mit eigenen Augen, wie unsere Ostberliner bei Arbeitsschluß aus den Büros und Fabriken kamen, wie da die Lastautos vor den Ausgängen standen oder vor eine Fahne postiert die SED-Genossen der jeweiligen Betriebsparteiorganisation und wie es da einfach kein Entrinnen, kein Ausweichen gab, für keinen. Hinein ins Auto, hinein in die Marschkolonnen und hin zur Massenkundgebung im Lustgarten, der heute Marx-Engels-Platz heißt! Am Fuß der Betontribünen, die sich dort erheben, wo einst das alte schöne Stadtschloß stand, wurden sie abgeladen, die „Demonstranten gegen die Bonner Atomkrieger“. Es waren Menschen wie du und ich; was ihre politischen Anschauungen anbetrifft, ergäbe sich bei freien

Wahlen ein ähnliches Bild wie in der Bundesrepublik; von je hundert würden dreißig bis vierzig SPD wählen, über fünfzig CDU, weniger als sechs jedoch die SED. Sie sind nicht dümmer und nicht klüger als wir. Vor allem aber nicht dümmer.

Was mögen sie sich gedacht haben, als sie aus dem Munde von ihnen nicht gewählter, von Moskau eingesetzter Statthalter vernahmen, das Volk müsse sprechen, das Volk müsse auf die Straße gehen, sich gegen die Regierung erheben? Wir brauchen nicht zu fragen, wir wissen, was sie denken, in diesen Tagen und Wochen: „Das sagt ausgerechnet ihr! Ihr ‚Helden‘

sich von Mitteldeutschland aus gesehen die Situation dar.

Dabei taucht eine Frage auf, die wir nicht umgehen dürfen. Die Menschen in der Sowjetzone haben die Bundestagsdebatte am Rundfunkgerät verfolgen können. Sie sind bestürzt. Ähnlich wie mancher von uns bestürzt war, aber auch noch aus einem anderen Grunde. Denn sie bekennen sich in großer Mehrheit zu der einfachen Formel: Was Ulbricht gutheißt, muß zwangsläufig schlecht sein, was er begrüßt, ist zum mindesten von vornherein verdächtig, es muß ein Hindernis auf dem Weg zu einem freien Deutschland sein und, andererseits, der Verewigung der SED-Herrschaft und dem Fernziel eines bolschewistischen Gesamtdeutschland förderlich.

Das ist vielleicht zu einfach gedacht. Und es könnte zu einer unbegründeten Verdächtigung ehrlicher Gefolgsleute der bundesrepublikanischen Opposition führen, die sich ja heftig gegen die unerbetene Schützenhilfe der SED, gegen die scheinheilig ausgestreckte „Bruderhand“ Ulbrichts wehren und darunter leiden, wie sehr sie dessen Angebote diskriminieren.

Mag er aber zu vereinfacht sein, dieser Gedankengang, daß alles, was Ulbricht beklatscht, notwendig schlecht, ja katastrophal für Deutschland sein muß: er sollte doch zum Nachdenken anregen. Er sollte mindestens zur Überprüfung der von der Opposition gewählten Schlagworte führen. Darf man Ulbrichts demagogische Fragestellung „Wollt ihr den Atomtod?“ übernehmen, eine Fragestellung, in der doch irgendwie die gemeine Unterstellung liegt, Adenauer und die Mehrheit der gewählten Volksvertreter wollten ihn, den Atomtod? Wer so demagogisch fragt, der hat es schwer, den unwillkommenen Pankower „Freund“ abzuschütteln.

Als im Bundestag die Fangfrage gestellt wurde: „Würden Sie Atomgranaten auf Leipzig abschießen?“ hatte leider niemand die Instruktionen für die SED-Armee und -Betriebskampfgruppen zur Hand, die den Bürgerkrieg gutheißen, ja verherrlichen. Aber es hätte auch genügt, darauf hinzuweisen, wie oft Chruschtschew, wie oft Ulbricht sich zu ihrem Ziel bekannt haben, ganz Deutschland auf ihre Weise zu „demokratisieren“. Die Dinge liegen also genau umgekehrt, als sie in Bonn zeitweilig dargestellt wurden. Das wissen die Menschen in der Sowjetzone. Und aus diesem Grunde ist verständlich, wenn sie uns anfehen, einen Kurs, der Ulbricht gefällt, nicht einzuschlagen, auch wenn für sie selbst dabei zunächst nicht die geringste Erleichterung eintritt.

Sie ersehnen wie wir eine allgemeine Abrüstung, eine allgemeine Entspannung. Sie wissen keinen absolut sicheren Weg, doch aus eigener Erfahrung glauben sie immerhin den Weg zu wissen, der bestimmt nicht zu dem ersehnten Ziel führt.

Gomulka und Rapacki ließen sich verleugnen

Warschauer „Höflichkeitsbeweis“ für Carlo Schmid

hvp. Wie nunmehr aus Warschau bekannt wird, werten diplomatische Kreise in der polnischen Hauptstadt die Verhaltensweise der polnischen Regierungsstellen anlässlich des kürzlichen Besuchs des Bundestagsvizepräsidenten Professor Carlo Schmid allein als „Höflichkeitsbeweis“. Es wird dabei darauf hingewiesen, daß Prof. Schmid lediglich vom stellvertretenden Außenminister Naszkowski und von dem Vorsitzenden des Außenpolitischen Ausschusses des Sejm, Jerzy Morawski, empfangen worden ist. Auf das Bestreben von Prof. Carlo Schmid hin, mit Gomulka oder Rapacki Gespräche zu führen, ließ der erstere durch sein Sekretariat dem westdeutschen Besucher mitteilen, er könne Schmid „wegen anderer dringender Arbeiten und Arbeitsüberlastung leider nicht empfangen“. Der polnische Außenminister Rapacki ließ zwar erklären, er sei erkrankt, doch nahm Rapacki an den gleichzeitig stattfindenden polnisch-sowjetischen Verhandlungen über die „Festlegung der Grenzlinie zwischen Polen und der Sowjetunion in der Danziger Bucht“ teil.

Zu der Rückreise des Vizepräsidenten des Bundestags über Kopenhagen verlautet nachträglich, Carlo Schmid sei von Beamten des Warschauer Außenamts gebeten worden, die Rückroute über Dänemark zu wählen, wie denn auch das polnische Außenministerium keinerlei Schritte bei der Botschaft der Sowjetzonen-Republik in Warschau unternommen habe, um eine reibungslose Rückreise Schmidts auf dem Wege über die Zone sicherzustellen. Prof. Schmid habe zwar Beamte des polnischen Außenamts darum gebeten, sich der Frage seiner Rückreise in geeigneter Weise anzunehmen, doch sollen dies die polnischen Beamten mit der Begründung abgelehnt haben, daß es „keinen Zweck“ habe, diese Frage mit der Botschaft der „DDR“ zu erörtern, zumal man dieserhalb Auseinandersetzungen vermeiden wolle.

Diese Nummer umfaßt 20 Seiten

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Chefredakteur: Martin Käkies Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

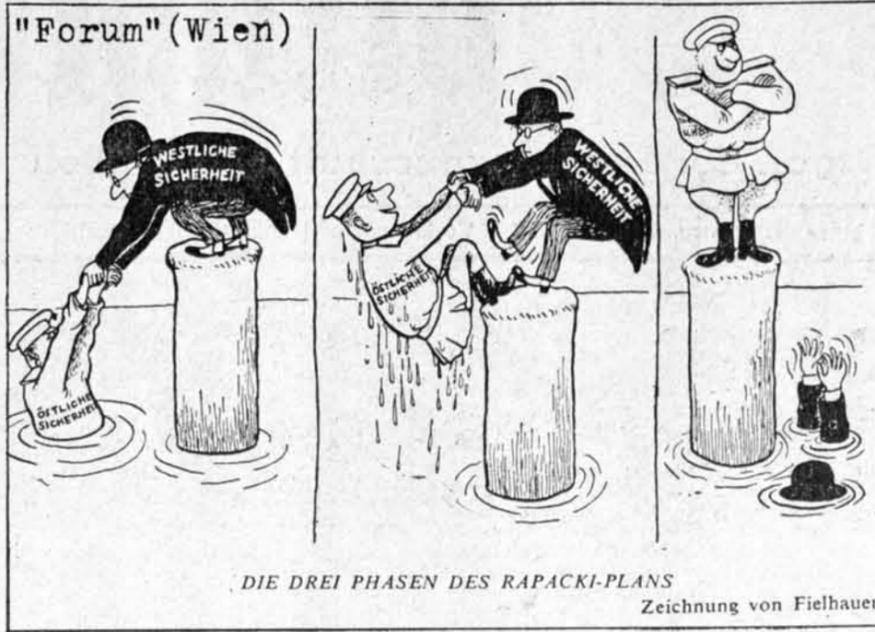
Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Fördererkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00 (nur für Anzeigen).

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11

Auflage über 125 000 Zur Preisliste 8 gültig.



DIE DREI PHASEN DES RAPACKI-PLANS

Zeichnung von Fielhauer

„Allgemeine Verzweiflung“ in Polen

Verstärkte Fesseln des Regimes — „Preis der Lüge“

Immer häufiger fragen sich westliche Beobachter der Entwicklung, die das öffentliche Leben in Polen nimmt, wie sich denn die polnische Bevölkerung dazu stelle, daß die Freiheiten, die der Oktober 1956 brachte, beständig eingeschränkt werden und der erhoffte wirtschaftliche Aufschwung ausbleibe. In der Schweizer Zeitung „Die Tat“ erschien kürzlich ein Bericht, in dem ein Osteuropa-Mitarbeiter diese Frage zu beantworten suchte, und diese Antwort lautete: Es herrsche allgemeine Verzweiflung über obwaltende Zustände, dem zugleich auch „Zweifel gläubiger Marxisten am Triumph ihrer Sache“ gegenüberständen. Zwar gebe es keinen politischen Widerstand gegen das Gomulka-Regime, denn die Leute „wissen, daß hinter Gomulka nichts Besseres nachkäme“, jedoch griffen Apathie und Gleichgültigkeit um sich.

Entsprechend berichtete der britische Journalist Auberon Herbert in der Londoner Zeitschrift „The Tablet“ aus Warschau, daß sich in der polnischen Bevölkerung immer mehr eine pessimistische Stimmung ausbreite, die völlig im Gegensatz stehe zu dem Optimismus, der noch im April 1957 geherrscht habe. „Man hat erkannt, daß die Hoffnungen, die man mit dem Oktober (1956) verband, utopisch waren“, heißt es in diesem Bericht, in dem des weiteren festgestellt wird, daß man in Warschau jede Beeinträchtigung der im Herbst 1956 erreichten Freiheiten schmerzhaft empfinde. Vor allem gelte dies für die Einschränkung der Pressefreiheit. Es wird da ausgeführt:

„Der erste Schlag war die Wiedereinführung der Zensur. Diese ist in den letzten Monaten verschärft worden, und man hat den „Kritikastern“ den Kampf angesagt. Nun darf man nicht mehr an die Übergriffe der Miliz (Polizei) erinnern; über die Sowjetunion kann nur noch in Lobeserhebungen berichtet werden. Andererseits dürfen die Errungenschaften des Westens nicht mehr gewürdigt werden, nicht einmal im Westen erschienene Bücher können ohne Einschränkung positiv beurteilt werden, immer müssen — als Gegengewicht — Vorbehalte angemeldet werden. Die Redaktionen der Zeitungen müssen beständig damit rechnen, daß die Zensur mindestens ein Zehntel des für den Druck bestimmten Textes streichen wird.“ Auch die „idyllischen Verhältnisse“, deren sich die Schriftsteller und Dichter bis vor kurzem noch erfreuten, gehörten nunmehr der Vergangenheit

an, wenn man auch immer noch um die Bewahrung der schriftstellerischen Freiheit ringe.

Welch dunkle Schatten sich bereits herabgesenkt haben, wurde daran deutlich, daß der Vorsitzende der Warschauer Sektion des Polnischen Journalistenverbandes, Marian Bielecki, der nach dem Oktober 1956 zugleich in das Präsidium des Gesamtverbandes gewählt worden war, sich gezwungen sah, seine Ämter niederzulegen. Auf der Generalversammlung des Polnischen Journalistenverbandes, auf der er seinen Rücktritt bekanntgab, erklärte er, er habe es als die wichtigste Aufgabe des Verbandes betrachtet, daß dieser für die Pressefreiheit eintreten könne, aber die Entwicklung sei ganz anders verlaufen: „Statt die wahre Pressefreiheit anzustreben, wählt man bei uns in diesem Augenblick den Weg, an Stelle der Diskussion diesem oder jenem Journalisten, diesem oder jenem Blatte das Recht der Meinungsäußerung abzuerkennen.“ Viele polnische Journalisten, so lautete die Anklage, die Bielecki erhob, müßten nun den „Preis der Lüge“ oder den „Preis der Berufe“ ertragen, um in ihrem Berufe arbeiten zu können.

Diese wenigen Berichte machen hinreichend deutlich, wohin der Weg führt, auf dem sich Polen befindet. Sicherlich ist die Veränderung der Verhältnisse ganz wesentlich bedingt worden durch die Verhärtung der sowjetischen Haltung der letzten Monate. Aber gerade wenn man dies einräumt, so stellt sich die Frage, ob Gomulka gut beraten war, als er sich nach Belgrad begab, um dort jene „Gemeinsame Erklärung“ herauszugeben, die so nachdrücklich gegen die Bundesrepublik gerichtet war. Es stellt sich die weitere Frage, ob nicht die polnische Außenpolitik im letzten Jahre einer Utopie nachjagte, indem man in Warschau glaubte, sich sowohl gegen den entfernten Nachbarn im Westen wenden und zugleich eine gewisse Unabhängigkeit gegenüber dem Nachbarn im Osten wahren und ausbauen zu können. Und es stellt sich die dritte Frage, ob nicht der ständige außen- und innenpolitische Ballast, den jede polnische Regierung in der Oder-Neiße-Frage mit sich herum-schleppt, einer der wichtigsten Gründe dafür ist, daß auch die innere Freiheit des Geistes nicht gewonnen werden konnte, die zu erringen sich die hervorragendsten Geister der jungen Generation mühten.

Dr. Oskar L. Lipsius

Bereits beim ersten Regen . . .

Wie die Häuser in Königsberg repariert werden

Der Parteisekretär des Gebietes von Königsberg hat kürzlich die Rückständigkeit vieler Kolchozen bemängelt. Es werde minderwertiges Saatgut verwendet, die Düngearbeiten seien ebenso mangelhaft wie die Entwässerung der Wiesen und Felder. Auch der Stand der Viehzucht sei unbefriedigend. Der Sekretär verlangte eine bessere Futtermittelversorgung im Interesse der Schweinezucht.

Von anderen Parteistellen wurde bemängelt, daß sich auch in der Lebensmittelindustrie, zum Beispiel in den Brotfabriken, ein ausgesprochenes Mißverhältnis breitmache. Die Produkte der Molkereien entsprächen nicht den ohnehin geringen Erwartungen der Verbraucher. In diesen Kritiken wurde eingeräumt, daß auf diese Art und Weise die Versorgung der Bevölkerung auf das ernste gefährdet werde. Ferner wurde in der letzten Zeit wiederholt kritisiert, daß auf dem Bausektor Materialvergeudungen und Fehlplanungen an der Tagesordnung seien. Die menschenwürdige Unterbringung der Bevölkerung werde damit immer schwieriger.

Der Sender Königsberg stellte dazu fest: Das Baureparaturbüro der Stadt überholte viele Gebäude. Aber wie? Bereits beim ersten Regen lief das Wasser in der oberen Etage durch, und der Wind riß das Dach ab. Die Fenster ließen sich nicht schließen, die Ofen qualmten. In einem Hause vergaß man überhaupt, Ofen zu setzen. Es gibt auch andere Fälle: Die Bauleute nehmen das alte Blech ab, sorgen aber nicht für neues. Wird ein Ofen auseinandergenommen, kann ein

neuer nicht gesetzt werden, weil keine Kacheln da sind. Den Arbeitern kommt es lediglich darauf an, das Stundensoll zu erfüllen.“

Flucht aus den Staatsgütern

Mid. In der „Wojewodschaft“ Allenstein sind im Monat Februar über neuntausend Bauern aus Staatsgütern geflüchtet und haben um Arbeit in Fabriken nachgesucht. Die Ankündigung der KP-Organen, die betroffenen Staatsgüter aufzulösen und in Kollektivwirtschaften zu verwandeln, hat die Bauern nicht zu einer Rückkehr aus Land bewegen können. Durch diese Landflucht ist in jenem Gebiet der Bedarf der Staatsgüter an Arbeitskräften auf über zwanzigtausend angewachsen.

Sperrgebiet in der Danziger Bucht vorverlegt

Das Sperrgebiet Nord-Ostpreußen ist durch Vorverlegung der sowjetischen Demarkationslinie in der Danziger Bucht erweitert worden. Diesbezügliche Verhandlungen zwischen einer sowjetischen und einer polnischen Regierungsdelegation wurden mit einer Übereinkunft „über die Grenzlinie der polnischen und sowjetischen Territorialgewässer“ abgeschlossen. Aus polnischer Quelle verlautet hierzu, daß die Verhandlungen „in einer freundschaftlichen Atmosphäre gegenseitigen Verständens“ erfolgt sei.

Von Woche zu Woche

Die Zahl der Aussiedler aus den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten hat sich im März erheblich erhöht. In diesem Monat sind rund 13 000 Aussiedler in die Bundesrepublik gekommen. Im Januar waren es 9031 und im Februar 10 723 Personen. Obwohl vom 1. Februar an täglich Transporte eintreffen, rechnet man im Bundesvertriebenministerium damit, daß die Gesamtzahl der Aussiedler bis Ende des Jahres nicht wesentlich über der im Vorjahr erreichten Zahl von 98 000 liegen wird.

In allen Fragen der deutsch-sowjetischen Verhandlungen, die seit vergangenen Sommer mit Unterbrechungen in Moskau geführt werden, bestehen nach Mitteilung deutscher Delegationskreise noch erhebliche Schwierigkeiten. Man stehe vor der Frage, ob die Fortführung der Verhandlungen noch sinnvoll sei, wenn nunmehr keine Einigung erzielt werde.

Bonn und Paris wollen künftig in den großen Fragen der Außenpolitik noch enger zusammenarbeiten als bisher, wie aus einer Verlautbarung hervorgeht, die im Anschluß an die Besprechungen des französischen Außenministers Pineau in Bonn veröffentlicht wurde. Die beiden Regierungen beabsichtigen, gemeinsam mit ihren Verbündeten im NATO-Rat Vorschläge auszuarbeiten, die „Fort-schritte auf dem Wege zu einer echten Entspannung“ erschließen sollen. Isolierte militärische Teillabkommen in der Art des Rapacki-Plans werden abgelehnt. Verhandlungen über eine militärisch-verdünnte Zone sind denkbar. Grundbedingung bleibt jedoch, daß ein solches Arrangement die Wiedervereinigung einschließen muß.

Die amerikanische Regierung hat den lang erwarteten Vorstoß zur endgültigen Regelung des beschlagnahmten deutschen Eigentums in USA unternommen und den Kongress um die sofortige Bewilligung von 100 Millionen Dollar ersucht. Die volle Entschädigung deutscher Anspruchsberechtigter, deren Eigentum unter zehntausend Dollar beträgt, bezeichnet die Regierung als einen Gnadenakt, der im Interesse guter Beziehungen zur Deutschen Bundesrepublik liege. Natürliche und juristische Personen, deren beschlagnahmtes Eigentum den Wert von zehntausend Dollar übersteigt, sollen anteilmäßig abgefunden werden, soweit dies die vorhandenen Mittel gestatten.

Zu Protestkundgebungen gegen die atomare Bewaffnung der Bundeswehr hat der DGB aufgerufen. Ein Generalstreik ist jedoch nicht geplant. Man will die Einwände der Gewerkschaftsführung gegen eine Einbeziehung der Bundesrepublik in die Verteidigung des Westens mit Kernwaffen dem Kanzler und den Vorsitzenden der verschiedenen Bundestagsfraktionen vortragen.

Gegen die von der SPD geforderte Volksbefragung hat sich der FDP-Vorsitzende Dr. Reinhold Maier auf dem Düsseldorfer Parteitag ausgesprochen. Er nannte eine solche Befragung „verfassungsrechtlich zweifelhaft und politisch unzweckmäßig“. Maier erklärte, seine Partei wünsche eine andere Regierung.

Dem Ankauf von 24 Matador-Fernlenkbomben für die Bundeswehr in den Vereinigten Staaten hat der Verteidigungsausschuß des Bundestages gegen die Stimmen von SPD und FDP zugestimmt. Gleichzeitig sollen sechs Abschußeinrichtungen gekauft werden.

Einige neue Verbände der Bundesmarine werden im April aufgestellt. Das neue Kommando der Zerstörer wird nach Bremerhaven verlegt. In Wilhelmshaven wird ein weiteres Landungsgeschwader stationiert, und in Kiel-Holtenau wurde die 2. Marine-Fliegertruppe aufgestellt.

Eine verstärkte kommunistische Agitationsoffensive zur Zersetzung der deutschen Bundeswehr wird vom Verteidigungsministerium festgestellt. Pankow gibt offenbar Millionensummen aus, um ganze Ladungen von Flugschriften, gefälschten Briefen, Zeitschriften usw. über die Grenze zu schmuggeln.

Die britische Sicherheitsgarantie für Berlin wurde vom Londoner Verteidigungsminister Duncan Sandys bei einem Besuch der alten Reichshauptstadt erneut bekräftigt. Der Schwiegersohn Churchills erklärte, ein Angriff auf Berlin werde auch von England nach wie vor als ein Angriff gegen die unmittelbaren Interessen der drei Westmächte betrachtet.

Über den Ausbau des Berliner Zentralflughafens Tempelhof fanden Verhandlungen zwischen dem Senat der Reichshauptstadt und Bonner Stellen statt. Geplant ist u. a. der Bau einer neuen großen Abfertigungshalle. Ferner wird geprüft, ob ein Ausbau der Berliner Startbahnen für die neuen Düsenverkehrsmaschinen möglich ist.

Die Halden an der Ruhr wachsen weiter. Etwa ein Achtel der täglichen Kohlenförderung und Kokszerzeugung geht auf Lager. Die Koksbestände sind auf rund 1,5 Millionen Tonnen, die Kohlenhalden auf 1,75 Millionen Tonnen angewachsen. Mit weiteren Feierschichten der Belegschaften wird gerechnet.

Für einen eventuellen Lohnstreik in der Stahlindustrie sprachen sich über 80 Prozent der gewerkschaftlich organisierten Arbeiterschaft in einer Urabstimmung aus.

Die 45-Stunden-Woche für Angestellte und Arbeiter des Bundes und der Länder wird vom kommenden 1. Oktober allgemein eingeführt. Für Arbeiter und Angestellte der Gemeinden gilt die 45-Stunden-Woche schon seit Oktober vorigen Jahres.

Die Erhöhung der Paketgebühren um etwa 17 bis 21 Prozent in verschiedenen Staffeln ist vom Bundeskabinett gebilligt worden.

Über 90 000 Menschen haben von Freitag bis Sonntag letzter Woche an der deutsch-dänischen Grenze noch einmal billige Butter gekauft. Jetzt darf nur noch ein Kilogramm nach Deutschland eingeführt werden. Bisher waren es fünf Pfund im kleinen und zehn Pfund im großen Grenzverkehr. Allein seit dem 24. März sind weit über 160 000 Bewohner aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen zum Buttereinkauf nach Dänemark gefahren.



„Wir lebten wie die Tiere...“

Das harte Schicksal eines jungen Königsbergers in Litauen

Kaum einer von den vielen Bielefeldern, die an diesem sonnigen Sonntag an den Schaufenstern ihrer Stadt vorbeibummeln, macht sich wohl Gedanken darum, daß es nicht überall auf der Welt so feiertäglich aussieht. Die gut gekleideten Menschen betrachten in Ruhe die reichen Auslagen der Geschäfte, die Textilien und die bunten Ostereier, die Möbel und Feinkostwaren. Sie gehen durch modern wiederaufgebaute Straßen und genießen sorglos den friedlichen Sonntagsbummel.

Aber die Augen des schmalen jungen Mannes, der neben mir geht, sehen die Dinge anders. Sie sind weit offen und beobachten aufmerksam, und in ihrem Grunde liegt immer noch etwas wie ein ungläubiges Staunen. „Daß es so etwas gibt!“ sagt er langsam und ohne den Blick von dem sonnigen Bild zu lösen. „Es ist schön, daß ich es so sehen darf! Ich habe das nicht gewußt, daß das Leben auch so sein kann. Wir lebten ja wie die Tiere...!“

Verworrene Erinnerungen

Und dann erzählt Günther Pleschke, der heute 22jährige Königsberger, von seinem harten Schicksal, das ihn zwang, elf Jahre lang unter den primitivsten Bedingungen sein Leben zu fristen. 1935 wurde er in Königsberg geboren, er wuchs dort zusammen mit vier Geschwistern auf. Alles das, was sich dann in den ersten Monaten des Jahres 1945 in der ostpreußischen Hauptstadt abspielte: Herandrücken der Russen, Belagerung, Obdachlosigkeit, Kämpfe, Artilleriebeschuß, Fluchtversuche, Hunger, — alles das war so verwirrend für den noch nicht zehnjährigen Günther, daß er sich heute kaum noch in diesem Durcheinander von erschütternden Erinnerungen zurechtfindet. Damals begannen die bisher festen Pfeiler seines Lebens zu wanken. Am deutlichsten erinnert er sich, daß sie hungerten, und daß seine Tante sich im Sommer 1945 entschloß, mit ihm nach Litauen zu fahren, um dort bei den Bauern etwas Eßbares aufzutreiben.

Günther wartete...

Irgendwo in Litauen ereignete sich dann das Rätselhafte, bis heute noch Ungeklärte, das am Beginn von Günthers Leidensweg stand. Die Tante machte mit ihm vor einem litauischen Bauernhaus Halt und sagte: „Hier will ich es mal versuchen. Bleib hier stehen und warte, ich bin gleich wieder da!“ Dann ging sie hinein, und Günther wartete gehorsam. Er stand und stand, dann begann er auf und ab zu gehen, und schließlich setzte er sich an den Wegrand. Nur mußte die Tante doch bestimmt gleich kommen sagte er sich, und malte aus Langeweile mit einem Stöckchen Muster in den Sand des Weges. Es war Sommer und warm, und Günther wartete und wartete, bis ihm vor lauter Warten die Augen zufielen...

Die Tante kam nicht, auch nicht, als die Sonne allmählich tiefer sank und es anfang, kühler zu werden. Günther hatte Hunger, er war allein, — und die Tante kam nicht! In das Bauernhaus traute er sich nicht hinein, niemand würde ihn verstehen, denn er konnte nicht litauisch. Aber er suchte rund um den Hof nach einer Spur, horchte, ob er die Stimme der Tante hören könne, — nichts! Als ob der Erdboden sie verschluckt hätte! Da stand er nun, ein kleiner Junge, knapp zehn Jahre alt, mutterseelenallein im fremden Land, ohne die Sprache der Menschen zu verstehen. Er wartete einen Tag und eine Nacht, die Tante kam nicht wieder. Günther versteht es bis heute noch nicht, wie das geschehen konnte und warum es geschah. Warum —? Ob er jemals eine Antwort darauf finden wird?

Arbeit, Arbeit, Arbeit

Ein Russe griff den völlig verärrten Jungen auf und brachte ihn zu litauischen Bauern. Sie kannten seine Sprache nicht und er nicht die ihre. Aber sie waren arm und gaben ihm zu verstehen, daß hier jeder arbeiten müsse, um leben zu können. So fand sich Günther ohne Übergang und ohne gefragt zu werden in der harten Welt der Erwachsenen wieder, mitten im Lebenskampf, der keinen Platz mehr ließ für die kindlichen Spiele, die sonst den Sinn eines Zehnjährigen ausfüllen. Er lernte auf den Feldern arbeiten und im Hause; er spürte, was es

bedeutet, bei harter Arbeit nur von kargem Essen zu leben; er empfand dankbar den Segen des Schlafes, wenn er abends todmüde in der Scheune in ein Strohlager kroch und die Glieder ausstrecken konnte.

Auf der Kolchose

Eine Bauernfamilie reichte ihn weiter an die nächste, mal war es ein wenig besser, mal ein wenig schlechter. Aber die harte Arbeit blieb, und niemand nahm Rücksicht auf seine Jugend. An einen Schulbesuch war nicht mehr zu denken, denn die Bauern konnten in ihrer Armut nicht einmal für die eigenen Kinder die geringen Kosten für die Schule aufbringen. So kam es, daß Günther das wenige, was er in den ersten Schuljahren in Königsberg gelernt hatte, bald vergaß, — es gab ja niemanden, der mit ihm deutsch sprach. Allmählich begann er, das Litauische zu verstehen, und weil in der Bevölkerung auch polnisch und russisch gesprochen wird, konnte er sich bald in allen drei Sprachen verständlich machen.

Wenn Günther heute zurückdenkt, meint er, daß das eigentliche Leiden erst richtig begann, als die Russen anfangen, alles Land in Kolchosen zusammenzufassen. Es gab Bauern, die sich dagegen wehren wollten, aber als sie mit ihren Familien einfach ins Innere Rußlands abtransportiert wurden, fügten sich die anderen widerstrebend. Günther wurde in die Arbeitsgruppen der Kolchosen miteingeteilt, und nun ging es tagaus, tagein, von russischen Antriebern geführt, zur Arbeit auf die Felder. Nur ein kleines Stück Garten zum Anbau der eigenen Kartoffeln blieb den Bauern, alles andere wurde Allgemeinbesitz. Die Bauern, die nie viel besessen hatten, verloren nun auch ihr Letztes. Was übrig blieb, war eine stumpfe Masse von Menschen, die mechanisch und klaglos ihre Arbeit taten. Und Günther war nur einer aus der grauen Schar dieser Menschen. Es ging ihnen allen nicht viel besser, aber sie hatten noch ihr Zuhause. Eltern und Geschwister. Günther aber war ganz auf sich gestellt, ganz allein. Wirkliche Freunde hat er in all den Jahren nicht gefunden, obgleich er manchem Litauer Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit nachsagt.

Manchmal flackert der Haß auf...

Die Litauer hatten nichts gegen die Deutschen, aber dafür schwelte im Verborgenen ein ungeheurer Haß gegen die russischen Unter-

drücker. Von Zeit zu Zeit flackerte er auf, — und brach wieder in sich zusammen, weil er gegen die Übermacht nicht aufkam. Dreimal in den elf Jahren von 1945 bis 1956, meint Günther, gab es eine Art größeren Aufstand gegen die Russen in der Gegend von Kowno. Es gab Schlägereien mit den russischen Polizisten, und einmal hatte ein Bauer die alte litauische Nationalflagge auf dem Kirchturm emporgezogen. Die Russen griffen sofort rücksichtslos durch, wenn solche Dinge geschahen, und jedesmal setzte dann eine neue Serie von Verschleppungen ein. Aber wer die Flagge gehißt hatte, das kam niemals heraus, obgleich es alle Bauern wußten.

Elf Jahre lang im Stallschlafen

Als ich Günther frage, was er denn am Feierabend, in seiner Freizeit gemacht habe, schaut er mich verständnislos an. Solche Begriffe kennt man nicht auf einer Kolchose, meint er, die Arbeit habe oft bis spät in den Abend oder in die Nacht hinein gedauert, und er sei dann gleich ins Stroh gekrochen. Er wußte gar nicht mehr, wie ein richtiges, sauber bezogenes Bett aussieht. Elf Jahre lang mußte er im Stall schlafen, ohne Decken, nur vom Stroh gegen die Kälte geschützt. Es ist ein Wunder, daß er in all den Jahren nie ernstlich krank wurde. Einen Arzt gab es nicht in der Gegend, man hätte ihn auch nicht bezahlen können. Wenn Günther fieberte, ließ ihn die Bauersfrau auf einem Strohsack auf den Fußbodendielen im Hause schlafen. Da war es zwar wärmer, aber Günther war trotzdem froh, wenn er wieder zurück in den Stall konnte, denn die Häuser waren voller Ungeziefer. Als Medizin bei Krankheiten diente Tee aus allerlei Heilkräutern, die die Bauern zu sammeln verstanden.

Erste Lese- und Schreibversuche

Auch sonntags wurde meistens gearbeitet, höchstens, daß einmal Zeit für den Gottesdienst blieb. Auch Günther ging mit zur katholischen Kirche und als er etwa vierzehn Jahre alt war, wurde er getauft, weil er von der Religion seiner frühen Kinderjahre nichts mehr wußte. Vorher hatte ihm der Pfarrer ein Buch gegeben, aus dem er die katholischen Glaubenslehren lernen sollte, und weil er gar nicht litauisch lesen konnte, buchstabierte er sich nun mit großer Mühe und gelegentlicher Hilfe von anderen durch das Buch hindurch. Dann versuchte er,

In Litauen

Viele hundert Ostpreußen gingen in den ersten Jahren nach dem Kriege nach Litauen in der Hoffnung, daß sie die schweren Notjahre dort besser überstehen würden als in ihrer Heimat, und sie haben dort jahrelang gelebt. Bilder, wie wir sie hier oben zeigen, sind ihnen aus dieser Zeit vertraut. Die kleinen litauischen Städte werden fast immer beherrscht von der großen Kirche; die einfachen niedrigen Häuser scharen sich wie geduckt um das Gotteshaus. Die Aufnahme oben links zeigt den Ort Crottingen, der unmittelbar an der Grenze zum Memelgebiet liegt; der Fluß, der an dem Städtchen vorbeifließt, ist die Dange, die bei Memel in das Kurische Haff mündet. Auf dem Bild rechts sehen wir ein litauisches Bauernhaus, so wie es für die ärmeren Gegenden des Landes typisch ist; die Bauerngehöfte in den fruchtbareren Gegenden haben oft ein stattlicheres Aussehen.

ein paar Worte zu malen, aber auch diese ersten Schreibversuche waren recht kläglich. Die Hände waren an solche Dinge schon lange nicht mehr gewöhnt. Doch Günther übte weiter, ganz alleine für sich, bis er einigermaßen litauisch lesen und schreiben konnte.

Das war die einzige Abwechslung in dem harten Dasein, und meist blieb nicht einmal dafür die Zeit. „Wir lebten wie die Tiere“, sagt Günther, „Arbeit und Schlaf waren das einzige. Zu essen gab es wenig und schlecht, zum Anziehen nur alte, von Bauern abgelegte Sachen. Ob sie pabten, spielte sowieso keine Rolle!“

Ein litauischer Postbeamter hilft

So ging das Leben hin. Die schönsten Jugendjahre zogen grau und hoffnungslos an Günther vorüber. Er glaubte längst nicht mehr daran, daß seine Eltern noch lebten. An die Zukunft zu denken, hatte auch keinen Sinn, denn was sollte sich schon ändern?

Als er eines Tages — es war 1956 — bei einem litauischen höheren Postbeamten Holz hackte, bemerkte dieser an seinem etwas fremden Akzent, daß er Deutscher sein müsse. „Hör mal“, sagte er, „willst du denn nicht nach Deutschland zurück?“ „Aber wohin denn nur?“ meinte Günther mutlos, „ich habe ja kein Zuhause mehr, und die deutsche Sprache habe ich auch ganz vergessen!“ Aber der Postbeamte versprach, er wolle mal an die „Deutsche Botschaft in Moskau“ schreiben und Günthers Schicksal schildern.

Nun wurde mit einem Schlage alles anders. Günther hatte ein Ziel vor Augen, eine Hoffnung. Vielleicht würde er nach Moskau fahren müssen, und dazu brauchte er Geld. Darum versuchte er jetzt, noch nebenbei etwas zu verdienen. Die dreihundert Rubel, die er auf der Kolchose bekam, mußte er beim Bauern wieder abliefern für sein Essen, aber jetzt arbeitete er noch nebenbei im Torf und begann langsam, etwas Geld beiseitezulegen.

Bei der Botschaft der „DDR“

Das Warten auf die Antwort der Botschaft fiel ihm schwer, aber dann kam eines Tages der ersehnte Brief, der ihn aufforderte, nach Moskau zu kommen. Die nötigen 110 Rubel für die Bahnfahrt hatte Günther zusammengespart, und so machte er sich sofort auf die Reise. Gepäck hatte er nicht, er wußte, daß er sich eigentlich bei der Kolchosverwaltung hätte abmelden müssen, aber weil er fürchtete, man würde ihm Schwierigkeiten machen, unterließ er es.

Er ahnte nicht, daß man ihn bei der Botschaft der „Deutschen Demokratischen Republik“ in Moskau danach fragen würde. Nun sah es zunächst fast so aus, als wollte man ihn wieder zurückschicken, obgleich er doch eben erst die lange Bahnfahrt von einem Tag und einer Nacht hinter sich hatte. Er verstand kein einziges Wort deutsch mehr! Und weil er sich nicht abgemeldet hatte, glaubte man zunächst, da könnte irgend etwas nicht stimmen. War er überhaupt ein Deutscher? Aber dann kramte er ein altes Ausweispapier aus der Tasche, in dem sein Name in der ersten Nachkriegszeit in deutscher, litauischer und russischer Sprache eingetragen worden war. Das gab den Ausschlag, er wurde als Deutscher anerkannt.

„Du hast es gut...“

Vierzehn Tage mußte Günther noch in Moskau warten, bis die Reisepapiere in Ordnung waren. Er wurde mit neuen Sachen eingekleidet und gut untergebracht. Auf der Botschaft lernte er einen jungen deutschen Studenten kennen, dessen Mutter vor zwölf Jahren als Spezialistin nach Moskau verschleppt worden war. Nun



Diese Aufnahme zeigt Günther Pleschke (ganz rechts, sitzend) an einer Arbeitsstelle in Litauen in der Nähe von Kowno beim Torfstechen. Er ist der einzige Deutsche, die anderen sind Litauer oder Polen, die hier Zwangsarbeit leisten mußten. Günther Pleschke schlief bei einem Bauern in der Scheune, er mußte fast das ganze Geld, das er beim Torfstechen verdiente, für diese Unterkunft abgeben. Die Arbeit war sehr anstrengend, und auch sonst war die Zeit nicht leicht; Günther Pleschke wurde als Deutscher oft mit „Hitler“ beschimpft. Es gab aber auch Menschen, die ihn kameradschaftlich behandelten.

hatte sie einen gut bezahlten Posten in einem großen Werk und wollte nicht wieder nach Deutschland zurück. Dem Sohn war es eigentlich auch gut gegangen. Er hatte die russische Schule besucht und ging jetzt auf die Hochschule, — aber in diesen vierzehn Tagen, in denen er mit Günther zusammen durch die vorweihnachtliche russische Hauptstadt bumpelte, kam sein ganzes Heimweh nach Deutschland wieder zum Durchbruch.

„Ich werde immer hierbleiben müssen!“ sagte er zu Günther, „weil meine Mutter ja nicht mehr zurück will. Aber du hast es gut, du darfst nach Deutschland!“ So kam es, daß sich Günthers Vorfreude und Erwartung an ungestellten Heimweh eines anderen entzündete, und daß ihm trotz aller Sehenswürdigkeiten und Wunder der russischen Hauptstadt das Warten sehr schwer fiel.

In einem Heim bei Dresden

Wenige Tage vor Heiligabend 1956 traf er im Lager Fürstenwalde in der „DDR“ ein. Er war wieder unterdrückt vor wie Menschen, und wenn er sie auch noch nicht verstand, so fühlte er doch die entsetzliche Bürde der Hoffnungslosigkeit seines Schicksals von sich abfallen. Er sollte zunächst eine schulische Ausbildung bekommen, da er seit seinem zehnten Jahr keine Schule mehr besucht hatte. So kam er ins „Käthe-Kollwitz-Heim“ in Moritzburg bei Dresden. In dem Heim, das den Namen dieser großen ostpreußischen Künstlerin trägt, befanden sich nur junge Vietnamesen, die im Zeichen der „Freundschaft unter den kommunistischen Völkern“ hier eine zehnjährige sprachliche und technische Ausbildung erhalten sollten. Sie hatten mindestens fünf Stunden täglich Unterricht, Günther nur zwei Stunden, so daß er sich vorwärts kam. Da er als einziger deutscher Schüler im Heim lebte, blieb er in den sechs Monaten immer allein.

Günther findet die Angehörigen

Es gab viel für ihn zu lernen. Er hatte nicht gewußt, wie es in der Welt aussah. Deutschland stellte er sich in seiner Gesamtheit ebenso von den Russen unterdrückt vor wie Litauen. Auch die Beamten in der Botschaft der „DDR“ in Moskau hatten so getan, als seien sie die alleinigen Vertreter Deutschlands. Nun erst erfuhr Günther vom Bestehen der Bundesrepublik, nun erst verstand er langsam, was sich alles in der Welt ereignet hatte, während er tagtäglich in stumpfem Trott seine Arbeit hatte tun müssen.

Durch das Rote Kreuz fanden sich auch seine Angehörigen wieder, was Günther schon lange nicht mehr zu hoffen gewagt hatte. Strahlend vor Glück und dennoch wie ein Fremder nach den vergangenen zwölf Jahren kam er zur Mutter und zu drei Geschwistern, die in einer Stadt der Sowjetzone lebten. Noch konnte er sich schwer verständigen, aber er war zu Hause! Zu Hause, — daß es solch ein Wort noch gab!

Wenn die anderen Deutschen in Litauen es doch auch wüßten!

Aber wo noch Russen waren, da ließ sich die Vergangenheit schwer abschütteln. Als Günther die Verhältnisse in der „DDR“ zu durchschauen begann, kam er nach dem Westen zu seinem Zwillingbruder nach Lage in Westfalen. Jetzt besucht er im Steilhof in Espelkamp die Förderschule, und seine Augen leuchten, als er von seinen guten Fortschritten berichtet. Er spricht schon beachtlich gut Deutsch, wenn man daran denkt, daß er vor einem Jahr noch kaum ein Wort verstand. Und noch etwas hat er entdeckt: die Musik. Wenn er Zeit hat, spielt er auf dem Akkordeon im Heim und freut sich an den Klängen, die ihm wie ein Sinnbild des Heiteren und Schönen sind, das jetzt in sein Leben gekommen ist.

Aber er denkt auch an die anderen, die zurückblieben. „Ich habe schon ein paar mal an ein paar andere geschrieben, die ich in Litauen kannte und die auch Deutsche waren. Sie wußten ihren Namen nicht mehr, nur noch, daß sie deutsch gewesen waren. Aber bestimmt geht es ihnen wie mir, daß sie nichts von der Botschaft in Moskau wissen, nichts von der Möglichkeit, wieder nach Deutschland zu kommen. Vielleicht würde der eine oder andere auch seine Eltern wiederfinden, auch ohne seinen Namen.“ Günther möchte auch den anderen helfen, er hat ihnen berichtet, wie sich sein Schicksal gewendet hat, und hat sie aufgefordert, auch an die Moskauer Botschaft zu schreiben. Er hat auch dem Postbeamten gedankt, der den ersten Anstoß gab.

Zuversicht

Wenn er mit der Schule fertig ist, möchte er am liebsten die Schlosserlehre in Lage beginnen. Einen richtigen Beruf zu erlernen, — durch Energie und Fleiß zu etwas zu bringen, — darauf freute er sich. Und er wird es schaffen! Seine Zuversicht und sein guter Glaube an die Menschen hier im Westen machen froh.

Günther will nichts davon wissen, daß man der westdeutschen Bevölkerung nachsagt, sie denke nur an eigene Wohlergehen und zu wenig an den Nächsten. „Alle sind so freundlich hier und so hilfsbereit“, erzählt er, „in Lage hat man mich so gut empfangen, und der Stadtdirektor war wie ein Vater zu mir. Er hat mich sogar in der Schule in Espelkamp besucht und für alles Fehlende gesorgt!“

Dabei ist er so voll ehrlicher Dankbarkeit, daß man sich freuen darf, das hier anzusprechen, und daß man wünschen muß, er möge nicht enttäuscht werden. Dieses Gefühl, daß die anderen ihm helfen werden, daß sie ihn nicht alleine lassen, hat ihm den neuen Anfang in wunderbarer Weise erleichtert und läßt ihn nach all den Jahren unsäglicher Mühe und Entbehrungen ein anderer, ein froher Mensch werden.

M. E. Franzkowiak

Letzte Rate in hundert Jahren!

Wenn die Auszahlung der Hauptentschädigung so erfolgt, wie sie für 1958 vorgesehen ist

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Zahlreiche Vertriebene werden aus den Berichten der Tagespresse und des Rundfunks über die Kontrollausschussitzung die Meinung gewonnen haben, daß in den nächsten Monaten mit einer außerordentlichen Aktivierung der Hauptentschädigung aus dem Lastenausgleich zu rechnen sei. 350 Millionen DM seien für diesen Zweck neu verplant worden, und neue Freigabeprogramme wurden aufgerufen; so wurde berichtet.

Die Ziffer von 350 Millionen DM hat sich auf Grund einer Bekanntmachung des Bundesausgleichsamtes in die Presse und den Rundfunk hineingeschlichen. Sie ist zwar an sich nicht falsch, jedoch tendenziös. Der einzig und allein die Vertriebenen und Kriegsschädigten interessierende Betrag ist derjenige, der den Geschädigten im Laufe des Rechnungsjahres 1958 ausgezahlt werden wird. Und das sind nur 250 Millionen DM. Die Ziffer von 350 Mill. DM ist eine rein verwaltungsmäßige Zahl, die man jedoch in die Verlautbarung des Bundesausgleichsamtes hineinnimmt, weil sie geeignet ist, bei den Geschädigten einen günstigeren Eindruck zu erwecken.

Und was bedeuten 250 Millionen DM? Unterstellt man, daß der einzelne Geschädigte im Durchschnitt viertausend DM Hauptentschädigung ausbezahlt erhält, so können 1958 sechzigtausend Geschädigte eine Hauptentschädigung erwarten.

Bei rund drei Millionen Hauptentschädigungsberechtigten könnte also jeder fünfzigste mit einer Entschädigungszahlung rechnen. Würden die Ausschüttungen an Hauptentschädigung so bleiben, wie sie für 1958 vorgesehen sind, würde der letzte Geschädigte kaum vor dem Jahre 2007 seine erste Rate der Hauptentschädigung und wohl kaum vor dem Jahre 2057 seine letzte Rate erhalten. Aus dieser Überlegung ersieht man, wie außerordentlich wenig Mittel vom Bundesausgleichsamte 1958 für die Hauptentschädigung zur Verfügung gestellt worden sind. Und das, nachdem man auf der Regierungsseite eine derartige Propaganda mit der anlaufenden Hauptentschädigung betrieben hat.

Über die neu aufgerufenen Freigabeprogramme wird es auch einige Enttäuschungen geben. Gewiß ist es dankenswert, daß in besonderen Notstandsfällen bis zu zweitausend DM zur Auszahlung gelangen können und daß eine Freigabe der Hauptentschädigung zum Hausbau und zum Hauskauf unter bestimmten Bedingungen möglich wird. Für die Notstandsfälle werden jedoch nur etwa zehn Prozent der Mittel bereitgestellt werden. Das sind 25 Millionen DM. Bei sechshundert Ausgleichsamtern entfallen 40.000 DM Notstandsmittel auf jeden Stadt- oder Landkreis. Vielleicht vierzig Personen werden also 1958 wegen eines besonderen Notstandes eine Hauptentschädigung erwarten können.

Diese Berechnung wird vielleicht manchen Vertriebenen vor Enttäuschung bewahren. Und diese Berechnung soll auch den Sinn haben, nur denjenigen Vertriebenen und Kriegsschädigten die Antragstellung auf eine Notstandsfreigabe nahelegen, die wirklich eine ganz besondere Notlage geltend zu machen haben, wie etwa schwere Krankheit, die durch einen Kurafenthalt überwunden werden kann. Wenn nicht schwerste Not vorhanden ist, dann lohnt sich die Mühe der Antragstellung nicht.

Bei der Freigabe für Hausbau und Hauskauf sind erst einige Anlaufschwierigkeiten zu überwinden. Bis diese Maßnahmen zur Auswirkung kommen werden, dürfte es Herbst sein. Ein namhafter zusätzlicher Abfluß der Mittel bei der Hauptentschädigung wäre nur von einer Ausdehnung der Altersfreigabe bis auf den Jahrgang 1892 zu erwarten gewesen. Zu dieser

Maßnahme hat man sich jedoch im Kontrollausschuß bedauerlicherweise nicht entschließen können.

Die Enttäuschung bezüglich der Freigabe der Hauptentschädigung so groß, weil praktisch kein Unterhaltshilfeempfänger, der hauptentschädigungsberechtigt ist, zu einer Hauptentschädigungsfreigabe kommt. Nach den Bestimmungen des Lastenausgleichsgesetzes werden 40 bis 50 % der empfangenen Unterhaltshilfe auf den Hauptentschädigungsanspruch angerechnet. Unterstellt man bei einem Unterhaltshilfeempfänger im Durchschnitt eine Lebenserwartung von 14 Jahren und einen Jahreszahlungsbetrag von 1500 DM, so ist ein Hauptentschädigungsanspruch von etwa 9500 DM durch den Unterhaltshilfeempfang aufgezehrt. Da man im Bundesausgleichsamte mit erheblich größerer Vorsicht kalkuliert, kommt normalerweise ein Unterhaltshilfeempfänger für eine Freigabe nicht in Betracht, sofern er nicht über einen Hauptentschädigungsanspruch von etwa 15000 DM verfügt. Die hauptentschädigungsberechtigten Unterhaltshilfeempfänger empören sich, daß sie durch den Bezug der Unterhaltshilfe ihr seinerzeitiges Vermögen „aufessen“. Damit der hauptentschädigungsberechtigte Unterhaltshilfeempfänger wenigstens etwas von seiner Hauptentschädigung zu Lebzeiten zu sehen bekommt, ist der Vorschlag gemacht worden, von der Anrechnung die ersten 1500 oder 2500 DM der Hauptentschädigung freizustellen und erst bei der 1501. oder 2501. DM mit der Anrechnung zu beginnen. Wenn dies für den Unterhaltshilfeempfänger, der einen Hauptentschädigungsanspruch besitzt, auch nur ein schwacher Trost ist — denn er würde dann in der Regel sein Vermögen bis auf 1500 DM bzw. 2500 DM „aufessen“ —, so bedeutet eine solche Regelung immerhin, daß auch die Unterhaltshilfeempfänger grundsätzlich zu einer Hauptentschädigungsfreigabe gelangen können und damit in den Besitz eines Notgroschens kommen. Wie eine Korrespondenz berichtet, sollen in Kreis der Vertriebenenabgeordneten der CDU eine derartige Gesetzesänderung erwogen werden.

Zur Klarstellung sei noch auf folgendes hingewiesen: Sehr viele Unterhaltshilfeempfänger meinen, wegen des Empfangs der Unterhaltshilfe werde ihnen von ihrer Hauptentschädigung ein Betrag in Höhe des sogenannten Sperrbetrages fortgestrichen. Das ist unrichtig. Der Sperrbetrag, der vor der 8. Novelle maximal 3700 DM ausmachte und seit der 8. Novelle unter Umständen 5500 DM erreicht, spielt nur eine Rolle im Verhältnis von Unterhaltshilfe und Entschädigungsrente. Eine zusätzliche Entschädigungsrente wird nur dann gezahlt, wenn der Hauptentschädigungsanspruch den Sperrbetrag übersteigt. Im Verhältnis Unterhaltshilfe zu Hauptentschädigung gilt seit der 8. Novelle die Regelung, daß 40 % des Auszahlungsbetrages der Unterhaltshilfe von der Hauptentschädigung abgezogen werden. Diese Regelung löste eine Bestimmung ab, wonach 50 % des Auszahlungsbetrages der Unterhaltshilfe auf die Hauptentschädigung angerechnet werden. Die 8. Novelle hat also im Verhältnis Unterhaltshilfe zu Hauptentschädigung eine Verbesserung und nicht eine Verschlechterung mit sich gebracht. Nur im Verhältnis Unterhaltshilfe zu Entschädigungsrente brachte das 8. Änderungsgesetz eine Verschlechterung, wobei allerdings zu berücksichtigen ist, daß die 3700 DM vor der 8. Novelle den Gegenwert für einen Schaden von 11 000 RM bedeuteten, während die 5500 DM nunmehr die Entschädigung für einen Schaden von nur 6700 RM repräsentieren. Auf den Schaden bezogen, hat also auch im Verhältnis Unterhaltshilfe zu Entschädigungsrente die 8. Novelle eine Verbesserung mit sich gebracht.

Keine Kriegsgefangenen-Entschädigung für die Internierung in Dänemark

Aber Anerkennung der Eigenschaft als Heimkehrer

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Immer wieder wird die Frage gestellt, ob die in Dänemark internierten Vertriebenen eine Kriegsgefangenen-Entschädigung zu beanspruchen haben. Diese Frage ist zu verneinen. Es hat zwar ab und an Behördenentscheidungen gegeben, die den Insassen der Dänemarlager eine Kriegsgefangenen-Entschädigung zugesprochen haben, aber in der Regel sind diese Entscheidungen gar nicht rechtskräftig geworden, und die herrschende Meinung haben sie niemals dargestellt. Bedauerlicherweise sind in einigen Vertriebenenzeitungen — natürlich nicht im Ostpreußenblatt — solche von der ständigen Rechtsprechung abweichende Entscheidungen gebracht worden, wodurch bei den Vertriebenen Hoffnungen ausgelöst wurden, die dann nicht erfüllt wurden. Inzwischen hat das Bundesverwaltungsgericht in einem Grundsatzurteil vom 28. September 1957 — V C 628.56 — die Frage auch negativ entschieden. Es sei hier wegen seiner Bedeutung im Auszug wiedergegeben:

„Die Kläger sind nicht Kriegsgefangene im Sinne des § 2 Abs. 1 des Kriegsgefangenen-Entschädigungsgesetzes (KgfEG) gewesen, weil sie nicht „wegen militärischen oder militärischen Dienstes gefangenengenommen“ waren. Sie können daher Kriegsgefangenen-Entschädigung nur beanspruchen, wenn sie zu denjenigen Personen gehören, die gemäß § 2 Abs. 2 KgfEG als Kriegsgefangene gelten. Von der Vorschrift des Abs. 2 kommt im vorliegenden Falle nur die Ziffer 2 Buchstabe a) in Betracht. Hiernach gelten als Kriegsgefangene im Sinne dieses Gesetzes

„Deutsche, die im ursächlichen Zusammenhang mit dem Zweiten Weltkrieg im Ausland“ wegen ihrer Volkszugehörigkeit oder ihrer Staatsangehörigkeit auf engbegrenztem Raum unter dauernder Bewachung festgehalten wurden. Hierzu bestimmt ergänzend Abs. 3 Satz 1: „Abs. 2 gilt nicht für Deutsche, die entweder vor dem anrückenden Feind evakuiert wurden oder geflohen sind oder als Vertriebene in Lagern im Ausland zum Zwecke ihres Abtransportes untergebracht waren.“ Dieser neugefaßten Vorschrift ist durch Art. 3 Abs. 1 des Zweiten Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Kriegsgefangenen-Entschädigungsgesetzes vom 8. Dezember 1956 (BGBl. I S. 904) Rückwirkung auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Kriegsgefangenen-Entschädigungsgesetzes (3. Februar 1954) beigelegt worden. Diese Entscheidung steht, entgegen der Meinung der Kläger, nicht im Widerspruch zu dem Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes vom 27. Oktober 1955 (BVerwGE 2,279). Bei dem diesem Urteil zugrunde liegenden Sachverhalt handelte es sich nicht um einen Anspruch auf Kriegsgefangenen-Entschädigung, sondern um die Frage, ob die damalige Klägerin als Heimkehrerin anzuerkennen sei. Dies hat das Bundesverwaltungsgericht in der genannten Entscheidung mit der Begründung bejaht, die Klägerin sei während der in Betracht kommenden Zeit „interniert“ gewesen, denn sie habe ihre Freiheit verloren und sei unter fremden Gewahrsam geraten. Auch im vorliegenden Falle ist davon auszugehen, daß die Kläger, die sie

OSTERN

Heut stellt sich Christus ein, die gnadenreiche Sonne bringt Leben, Heil und Wonne: wer wollt nicht fröhlich sein?

Das Lied ist ein seltener Gast in unseren Häusern und Familien geworden, die mechanische Musik verdrängt es mehr und mehr. Die Volkslieder, einst treue Begleiter des Lebens in Freude und Leid, bei Wanderschaft und Rast, uns geschenkt aus den tiefen Brunnen des Lebens und Erlebtes wie ein kühler Trank, der erquickt, — sie geraten mehr und mehr in Vergessenheit, kaum daß wir noch die erste Strophe wissen. Auch im Gemeinschaftsleben gibt es schon oft Verlegenheit auf allen Seiten, soll ein Lied gesungen werden. In unseren Kirchen ist es noch anders. Jede Versammlung beginnt und schließt mit Gesang. Jedem Gottesdienst bringt den Choral in vielfältiger Weise. Von Anfang an war die Gemeinde, die sich in der Gegenwart ihres lebendigen Herrn wußte, eine singende Gemeinde. Auch in den Katakomben der ersten Verfolgungen, in den Märtyrern aller Zeiten und Zonen ist das Lied der Gemeinde nicht verstummt. Wir entsinnen uns noch des Aufsehens, welches der Deutsche evangelische Kirchenmusiktag mitten in der Zeit der braunen Herrschaft erregte, als da neue Worte und Weisen mit vollgültigen Aussagen an die weite Öffentlichkeit kamen.

Der ununterbrochene Lobgesang der Kirche ist letztlich nur zu begreifen aus dem Wissen um die großen Taten Gottes, deren Gewalt und wellenwendende Bedeutung nicht zu verschweigen geht. In ihnen ist ein Anruf an den Menschen gerichtet, der zu einer Antwort geradezu zwingt. Auch durch die Zeiten am Anfang unserer Betrachtung, die einem Osterliede unseres Landesmannes Georg Werners entnommen sind — er wurde 1589 in Pr.-Holland geboren und starb 1643 in Königsberg —, schwingt die große Freude darüber, daß Jesus Christus aufstanden ist, lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Sein Dasein ist eine unerschöpfliche Quelle des Trostes und der Kraft für alle, welche ihm vertrauen. Sein persönliches Anreden, wie es der Maria Magdalena wiederfuhr am offenen Grabe, vor dem sie weinend stand, ist in seiner Wärme und helfenden Güte aufrichtiger Verdank und Verpflückung zugehört, von ihm zu verkünden und ihm zu gehören. Das Dasein des von Gott aus dem Grabe geholten Jesus Christus ist auch eine dauernde Beunruhigung für alle, die noch immer meinen, das Leben aus eigener Kraft formen und bändigen zu können, denen der Mensch das Maß aller Dinge geworden ist nach der schauerlichen Lösung: mir geht nichts über mich! Wer so das Leben erhalten will, der wird es verlieren.

Georg Werners Osterlied weist einen anderen Weg zum Leben, es ist der Weg in der Gemeinschaft des auferstandenen Herrn. Unser Leben hängt am Leben des Herrn, unsere Zukunft an seiner Auferstehung. Bis in unsere letzten Einsamkeiten, die auch der liebste Mensch nicht mehr mit uns teilen kann, begleitet er uns und läßt uns auch die letzte Straße in Zuversicht und Frieden gehen. Bei ihm ist der Tod unmühtig, das ewige, wahre Leben erschlossen, die Rückkehr in die bleibende Heimat gesichert. Wo das gewußt wird, singt man mit Freuden in den Hütten der Gerechten vom Sieg des Herrn.

Pfarrer Leitner, Altdorf

von den dänischen Behörden im Lager festgehalten wurden, ihre Freiheit verloren hatten und unter fremden Gewahrsam geraten waren. Trotzdem können sie keine Kriegsgefangenen-Entschädigung beanspruchen, weil sie nach der Ausnahmegvorschrift des § 2 Abs. 3 KgfEG nicht zu dem entschädigungsberechtigten Personenkreis gehören.“

Das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts schneidet zugleich die Frage der Anerkennung der Dänemark-Internierten als Heimkehrer entscheidend in den Bestimmungen des Heimkehrergesetzes an. In dieser Hinsicht nimmt das oberste deutsche Verwaltungsgericht eine positive Haltung ein. In gleicher Richtung liegt auch ein die Anerkennung aussprechendes Urteil des Hamburgischen Oberverwaltungsgerichtes vom 14. August 1957. Die Rechtsprechung auf dem Gebiet der Heimkehrer-Anerkennung ist (im Gegensatz zur Anerkennung für die Kriegsgefangenen-Entschädigungsberechtigung, wo sich die Rechtsprechung fast ausnahmslos ablehnend verhält) geteilt. Unter Berufung auf die Bundesverwaltungsgerichtsurteile vom 27. 10. 1955 und vom 28. 9. 1957 sowie auf das Hamburgische Oberverwaltungsgerichtsurteil vom 14. 8. 1957 wird es vielleicht manchem Dänemarklager-Insassen möglich werden, die Heimkehrer-Eigenschaft und damit die aus dem Heimkehrergesetz sich ergebenden Rechte zu gewinnen. Zu den Rechten, die sich aus der Heimkehrereigenschaft herleiten, gehört die Anerkennung der Lagerzeit als Ersatzzeit für Versicherte in der Invaliden- oder Angestelltenversicherung. Es ist bemerkenswert, daß das Landesozialgericht Celle in einer Entscheidung vom 29. Februar 1956 sich dazu bekannt hat, daß die Insassen der Dänemarlager als Internierte im Sinne des Heimkehrergesetzes zu gelten haben und daß ihnen deshalb die Lagerzeit als Ersatzzeit anzurechnen ist.

Millionen-Grenze überschritten

Die Friedland-Spende

hvp. Bis Ende Februar 1958 hatte sich das Sammelergebnis der „Friedlandhilfe“ auf 487 244 DM erhöht. Die zahlreichen und zum Teil sehr beträchtlichen Sachspenden überschritten zum gleichen Termin den Wert von einer halben Million DM. Seither sind zahlreiche weitere Spenden eingegangen.

Geballte Kraft

kp. Warum hat Chruschtschew, seit langem ohnehin erster Mann des Kreml, souveräner Chef der alles lenkenden und bestimmenden Kommunistischen Partei der Sowjetunion und unumstrittener Diktator für die gesamte wirtschaftliche Planung, nun auch noch das mit Bulganin besetzte Amt des Ministerpräsidenten übernommen? Man kann gewiß daran erinnern, daß der stämmige Ukrainer seit Stalins Tod stets dem Ziel entgegenstrebt, die ganze Macht des kommunistischen Riesenreiches in seine Fäuste zu bringen. Jeder, der im Verdacht stand, als Nebenbuhler im sogenannten „kollektiven Führungsgremium“ eigene Pläne zu haben, ist im Laufe der letzten fünf Jahre gestürzt und beiseitegeschoben worden. Und jede Chruschtschewsche „Säuberung“ und „Umbesetzung“ endete damit, daß höchst gefügige Werkzeuge des neuen Parteigewaltigen unbenutzbar oder dem „Chef“ verdächtige Genossen ablösten. Die Methoden, mit denen der heute Dreißigjährige dabei arbeitete, unterschieden sich nicht unwesentlich von denen, die einst Stalin wählte. Nur selten — zum Beispiel bei Berija und seinem Kreis — bediente sich auch der neue „Boß“ der Genickschußkommandos seines großen Vorbildes. Im allgemeinen genügte das Zusammenspiel sorglich besetzter Parteigremien, um auf einen Wink des Generalsekretärs hin bald diese, bald jene mißliebige Gruppe der höchsten Funktionäre blitzschnell zu „entlarven“, auszuschalten und ins fernste Sibirien oder nach Sowjetasien abzuschicken. Andere, wie etwa der gestürzte Marschall Schukow, wurden einfach aus dem politischen Leben ausgeschaltet und nur unter wirkungsvoller Polizeiaufsicht gestellt. Spätestens Ende 1957 war es ganz klar, daß Chruschtschew nicht nur zum ersten Mann aufgerückt war, sondern daß er in Partei, Regierung, Wehrmacht und Wirtschaft den einzig Entscheidenden darstellte, daß nur er die Weisungen gab.

Chruschtschew vereinigt heute alle die Kommandoposten in seiner Hand, die Stalin besessen hat, als er nach langem, blutigem Ringen den wahren roten „Selbstherrscher aller Reußen“ spielte. Er ist nun offizieller Regierungschef und unbestrittener Oberhaupt der politischen Staatsmacht seiner Partei. Er trägt zwar Stalins Titel des sowjetischen „Generalissimus und Ersten Marschalls“ noch nicht, aber jeder weiß, daß er längst ausschließlicher Höchstkommmandierender ist. Er hätte auch ohne die Übernahme des Ministerpräsidentenamtes allein die Regierung dirigiert; Bulganin war nur noch eine Schattenfigur.

Warum — so fragen sich manche — ließ er nicht seinen Schützling Kiritschenko, warum nicht einen ihm ungefährlichen Mikojan zum Regierungschef durch die 1300 Kopfnicker des Obersten Sowjets „wählen“? Stalin hat jahrelang diktatorisch regiert, ohne offiziell mehr als Generalsekretär der Partei zu sein. Erst im Kriege übernahm er auch offiziell den Vorsitz der Regierung. Das geschah schon damals, um der ganzen Welt mit der in einer Hand geballten Kraft des größten Gewaltregimes der Welt gegenüberzutreten. Und der gleiche Grund hat Chruschtschew in dieser Stunde zu diesem Schritt bewogen. Einer freien Welt, in der nicht nur Minister und Politiker, sondern auch die verschiedensten Parteien und Meinungen im Volk mitsprechen, will die Sowjetunion in der Stunde großer Konferenzen und Gespräche wie ein Granitblock gegenübertreten. Der neue rote Zar, den nur noch gefügige und abhängige Funktionäre umgeben, ist entschlossen, Stalins großes Spiel von Jalta, Teheran und Potsdam in der gleichen, unvergleichlich starken Position zu wiederholen. Ein Selbstherrscher, der auf niemanden Rücksicht zu nehmen braucht, dem niemand dazwischenredet, rechnet sich viele Trümper für jedes Gespräch, für jede Unterhaltung mit Vertretern demokratischer Staaten aus. Ein Meister des altbekannten sowjetischen Gegeneinanderausspiels, des Lockens und Drohens, der Finten und Fallen kann jetzt in der stärksten nur denkbaren Rüstung in die Arena treten. Und wir werden bald spüren, was das bedeutet.

Wir Deutschen haben gerade in diesen Tagen allen Grund, darüber nachzudenken, was das Moskauer Ereignis des 27. März uns und dem ganzen Westen zu sagen hat. Zu einem Zeitpunkt, wo sich da drüben in der Sowjetunion die größte denkbare Ballung der Kräfte vollzieht, bietet sich in Deutschland ein Bild, das viele von uns tief erschrecken läßt. Die harte politische Auseinandersetzung der Bundestagsdebatte geht außerhalb des Bundeshauses in offenbar unverminderter Schärfe im Lande weiter. Die Kluft zwischen den beiden Lagern hat sich noch weiter vertieft. Das Trennende steht vor dem Verbindenden, die Tonart wird immer rauer, was vor allem jenseits des Eisernen Vorhangs mit Behagen verzeichnet wird. Schon ist von „außerparlamentarischen Wegen“ die Rede, auf denen man den Mehrheitsbeschluß des Bundestages umwerfen möchte, von Proteststreiks und ähnlichem. Eine Volksbefragung ist von der Opposition beantragt worden. In vielen Auseinandersetzungen herrscht ein Klima, das manche an böse Tage unserer unvergessenen Vergangenheit erinnert.

Niemand hat etwas gegen eine echte und unverfälschte politische Diskussion; in einem schwer errungenen freiheitlichen Staat sollen alle Stimmen gehört und geachtet werden, das ist völlig klar. Und doch sollen wir heute eines nicht übersehen: wir leben in einer sehr jungen Republik, die in gemeinsamem Zusammenwirken aller in wenigen Jahren aus Brandschutt und Trümmern geschaffen wurde als ein Provisorium, das die Keimzelle eines ganzen Deutschlands sein muß, das wir noch zu erringen haben. Wie aber sollten wir das Entscheidende jemals erreichen, wenn wir auf der viel schwierigeren Wegstrecke ein Bild neuer Zerklüftung und Aufspaltung böten, wenn wir in diesem Entscheidenden nicht zusammenstünden? Niemand trägt das

Der Notstand der ausgesiedelten Jugendlichen

Eine Anfrage des Bundestagsabgeordneten Rehs

Bundestagsabgeordneter Rehs hat eine weitere Kleine Anfrage zum Problem der Betreuung und schulischen Förderung der spätausgesiedelten Jugendlichen verfaßt und veranlaßt. Sie baut auf seiner ersten Kleinen Anfrage und der entsprechenden Antwort der Bundesregierung — wir haben darüber berichtet — auf. Sie betrifft auch die Jugendlichen aus der Sowjetzone, da auch bei diesen die Betreuung unzureichend ist.

Abg. Rehs hat diese Anfrage vor allem deshalb gestellt, weil bis heute eine Antwort des Bundesvertriebenenministers auf die Frage nach der finanziellen Sicherstellung der schulischen und beruflichen Förderung, die er seinerzeit im Bundestagsausschuß für Heimatvertriebene gestellt hatte, nicht gegeben worden ist und weil es im Hinblick auf die bevorstehenden Beratungen über den Bundeshaushaltsplan dringend notwendig erscheint, diese Frage zu klären, wenn sie bei dem Haushaltsplan nicht zu kurz kommen soll.

In der neuen Kleinen Anfrage heißt es unter anderem:

Welche Maßnahmen gedenkt die Bundesregierung zu ergreifen, um für alle Kinder und Jugendlichen unter den Aussiedlern und SBZ-Flüchtlingskindern die notwendige zusätzliche Betreuung und schulische und berufliche Förderung zu ermöglichen?

Was gedenkt die Bundesregierung in dieser Hinsicht finanziell zu tun, um unter anderem die Gemeinden, die Fürsorgeverbände und andere Einrichtungen der öffentlichen und privaten Wohlfahrtspflege in den Stand zu versetzen, die noch fehlenden offenen und geschlossenen Fördereinrichtungen neu zu schaffen, bzw. die vorhandenen entsprechend zu erweitern? Seit wann und in welcher Höhe sind Bundesmittel bisher für diesen Zweck zur Verfügung gestellt worden?

Ist sich die Bundesregierung vor allem auch der schweren Nachteile und gefährdeten Einflüsse langen Lageraufenthalts auf alle Kinder und Jugendlichen bewußt, und was beabsichtigt sie zu tun, um diesen besonderen Notstand wirksam abzuwehren?

Die Vorträge von Charles Wassermann

In unserer letzten Folge haben wir unter dem Titel „Tatsachen klagen an“ ausführlich über die Vorträge des kanadischen Journalisten Charles Wassermann berichtet. Die Vortragsreise durch Schleswig-Holstein ist inzwischen beendet, und nach zwei Vortragsabenden in Hamburg und Bremen hat eine neue Vortragsreihe in niedersächsischen Städten begonnen.

Der starke Wiederhall, den dieser sachliche und unvoreingenommene Bericht über die heutigen Verhältnisse in den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten bei Landsleuten und einheimischen Gästen gefunden hat, drückt sich nicht

nur in den hohen Besucherzahlen der einzelnen Vortragsabende aus. An mehreren Orten mußten Hunderte von Besuchern wieder umkehren, weil die Säle überfüllt waren. Oft war der Andrang so groß, daß die Polizei einschreiten mußte. Auch die örtliche Presse, der Rundfunk und das Fernsehen berichteten ausführlich über den Inhalt der Lichtbildervorträge und über den starken Wiederhall, den Charles Wassermann bei den Besuchern fand. An vielen Abenden mußte der kanadische Journalist nach seinem Vortrag noch zahlreiche Fragen von Landsleuten nach ihrer engeren Heimat beantworten. Nach einem der Vortragsabende trat eine ältere Ostpreußin auf Frau Wassermann zu und sagte: „Ich möchte Ihnen nur einmal die Hand schütteln. Sie sind in meiner Heimat gewesen.“ Die Tränen standen ihr in den Augen, als sie sich wieder zum Gehen wandte.

Wir weisen nochmals alle Landsleute auf diese Vortragsreihe hin und bitten sie, auf die Ankündigungen der einzelnen Vorträge in der Rubrik „Aus der landsmannschaftlichen Arbeit“ zu achten. Den Vorträgen in Niedersachsen wird eine Vortragsreihe in Nordrhein-Westfalen folgen, auf die wir im Ostpreußenblatt rechtzeitig hinweisen werden.

Ein Vier'el des Einkommens vertrunken

Die Trunksucht in Polen

Laut polnischen statistischen Angaben haben sich die Ausgaben eines Durchschnittspolen im Jahre 1957 wie folgt aufgeteilt: 248 Zloty für Bekleidung, 101 Zloty für Schuhwerk, 374 Zloty für Fleisch und Fleischwaren, 219 Zloty für Butter und Fette, 218 Zloty für Backwaren, 171 Zloty für den weiteren Lebensunterhalt und als höchste Position, 452 Zloty für Alkohol.

Die von der polnischen Regierungspropaganda unvermindert betriebene Kampagne gegen den wachsenden Alkoholismus ist insoweit unauffällig, als der polnische Staat gezwungen ist, die gestiegene Kaufkraft der Bevölkerung in erster Linie durch den Verkauf von Spirituosen abzuschöpfen. Nach polnischem Eingeständnis beträgt nämlich zur Zeit etwa ein Drittel des vorhandenen Warenbestandes aus alkoholischen Getränken.

Der polnische Planungsvorsitzende Jendrychowski hat auf der letzten ZK-Tagung ein recht freimütiges Bild über die Arbeitsunwilligkeit des polnischen Industriearbeiters gezeichnet. Seinen Ausführungen zufolge hat der polnische Arbeiter im Jahre 1955 durchschnittlich 210 Arbeitsstunden, 1956 bereits 219 und 1957 schon 244 Arbeitsstunden „verbummelt“. Die Zahl der aus Krankheitsgründen versummten Arbeitsstunden betrug dabei 1955 — 73, 1956 — 76 und 1957 bereits 95.

Briefe an das Ostpreußenblatt

Sollen wir bis 1961 warten?

Ich habe am Radio die Regierungserklärung von Bundeskanzler Dr. Adenauer gehört. Dr. Adenauer sagte, er freue sich, daß für viele Menschen, deren Einkünfte bisher weit unter dem Existenzminimum gelegen haben, sich der Lebensstandard in letzter Zeit erheblich gebessert hat. Bestimmte Gruppen nannte der Kanzler nicht. Unausgesprochen meinte er die Invaliden- und Angestellten-Rentner.

Ist dem Bundeskanzler immer noch unbekannt, daß dagegen die Kriegsschadenrentner, mit dem Verlust der Heimat ihre Existenz, ein wohlversorgtes Leben verloren haben — ein jeder in seinen Verhältnissen —, mit ihren Renten etwa 33 Prozent dauernd unter dem Existenzminimum liegen? Nichts regt sich in den Regierungskreisen, um diesem unwürdigen Zustand anzuweichen des „Wirtschaftswunders im goldenen Westen“ ein Ende zu machen!

Die CDU-Vertreter haben in ihren Wahlreden stabile Preise mit Nachdruck versprochen. Drei Tage nach der Bundestagswahl wurde die S-Bahn teurer, vierzehn Tage darauf sprangen die Kohlenpreise erheblich nach oben, am 1. Januar stieg der Brotpreis, am 1. Februar folgten der Zuckerpreis und die Tarife bei der Bundesbahn. Diese Preissteigerungen traten in den ersten fünf Monaten nach der Wahl ein, — für 43 Monate stehen uns die Überraschungen noch bevor!

Vor einiger Zeit fand ich in einer Zeitung die folgende Meldung: „Zulagen still um die Hälfte erhöht. Bonn, 17. Januar. Heimlich, still

und leise hat die Bundesregierung die Ministerialzulagen der Beamten und Angestellten im Bundespräsidialamt und im Bundeskanzleramt seit dem 1. August 1957 um die Hälfte erhöht. Das stellte gestern der Haushaltsausschuß des Bundestages fest.“

Bitte, verehrte Bundesregierung, erhöhen Sie auch unsere elenden Kriegsschadenrenten ebenso heimlich, still und leise und schnell um die Hälfte! Wir werden eine solche Tat loben und preisen! Die Grundrente muß bei der Kriegsschadenrente 180 bis 200 DM betragen.

Sollen wir bis 1961 warten, damit man uns drei Monate vor der neuen Bundestagswahl wieder ein paar Brosamen zuwirft?

A n n y S i t t e r, T o r n e s c h (H o l s t e i n)

Preisentwicklung und Vertriebene

Vor mir liegt das sozialpolitische Memorandum des neugebildeten Einheitsverbandes der Vertriebenen. Die von den Vertriebenen-Organisationen geäußerten Vorschläge und Pläne können viel zur Vermeidung von Härten beitragen, sie enthalten auch beachtliche Hinweise für weitere Novellen und für das notwendige Schlußgesetz.

Wichtig erscheint mir aber auch ein Hinweis auf ein Problem, das uns alle jetzt besonders beschäftigt. Das ständige beängstigende Ansteigen der Preise wirkt sich zweifellos gerade für die schwer geschädigten Heimatvertriebenen in einer alarmierenden Entwertung der Beträge aus, die man ihnen schließlich zukommen läßt. Wohl jeder freut sich über die Auszahlung der

Patentrezept für die Lösung unserer großen Schicksalsfragen in der Tasche, niemand hat ein Monopol darauf. Im Zusammenwirken aller demokratischen Kräfte zum großen Ziel liegt allein die Aussicht, Schritt für Schritt voranzukommen bis zur Endlösung.

Wir sind keine Weltmacht, aber wir sind doch ein echter politischer Faktor, wenn die Deutschen wirklich zusammenstehen. Einer solchen Geschlossenheit und Entschlossenheit wird auch die geballte Kraft Rechnung tragen müssen, die uns der Osten bei jedem Gespräch, bei jeder

Verhandlung gegenüberstellt. Wenn es dahinkäme, daß in Deutschland Koalition und Opposition keine Brücken mehr zueinander fänden, daß sie sich in Wahrheit nicht wie politische Gegner, sondern wie Feinde gegenüberstünden, dann könnten wir alle Hoffnungen begraben. Niemals darf es dahin kommen! Wir wissen um den geschichtlichen Auftrag, der uns erteilt ist. Er heißt Wiedervereinigung des ganzen deutschen Vaterlandes einschließlich des deutschen Ostens. Ihn zu verwirklichen, sind alle gerufen.

Bund Ostpreußischer Studierender

An alle Studenten und Abiturienten!

Von vielen Seiten war in den letzten Jahren das Wort zu hören, die junge Generation sei an allen politischen Fragen desinteressiert. Sie beziehe nicht Stellung und lehne es ab, sich mit den Lebensfragen der Völker auseinanderzusetzen. Wir alle wissen heute, daß dieses Wort nur für einen kleinen Teil der jungen Menschen zutrifft.

So haben sich auch im Bund Ostpreußischer Studierender viele Studentinnen und Studenten zusammengesunden, um gemeinsam die besonders berührenden Fragen zu diskutieren. Es liegt auf der Hand, daß hierbei die Problematik um die Wiedervereinigung unseres Vaterlandes im Vordergrund steht. Auf Gruppenabenden, Wochenendtreffen und Tagungen bemühen wir uns um das Verständnis unserer heutigen Situation. Hierbei hilft uns insbesondere auch die Beschäftigung mit der Geschichte sowie der wirtschaftlichen und politischen Struktur unserer Nachbarvölker, wobei die Beschäftigung mit der Lage Polens naturgemäß eine besondere Rolle spielt.

Dies alles sind Dinge, die nicht nur uns als Ostpreußen ungemein bewegen. Vielmehr handelt es sich dabei um Fragen, die alle Deutschen in gleicher Weise angehen. Daher finden sich mit uns in steigender Zahl auch nicht aus Ostpreußen stammende Kommilitonen zu gemeinsamer Arbeit.

Doch beschäftigen wir uns nicht nur mit politischen Fragen. Gesellige Abende in eigener Gestaltung der Gruppen lockern die Arbeit während des Semesters auf und vertiefen die Kameradschaft und das Zusammengehörigkeitsgefühl.

Nun liegt wiederum ein Semester hinter uns. Manche Kommilitonen haben ihr Studium beendet, andere verdienen sich das Geld für das nächste Semester, und unsere Abiturienten werden mit dem Sommersemester ihr Studium beginnen. Alle aber werden wir nach den Ferien wieder zusammenkommen, um unsere Arbeit fortzusetzen.

Wir wenden uns heute an alle diejenigen, die noch nicht zu uns gefunden haben. Kommen Sie zu unseren Gruppenabenden! Sie werden eine Gemeinschaft finden und vielleicht Freundschaften gewinnen.

Besonders wenden wir uns aber an alle Abiturienten, die zu Beginn des Sommersemesters ihr Studium aufnehmen. Brauchen Sie Rat und Hilfe, so wenden Sie sich an unsere Gruppensprecher, deren Anschriften Sie in dieser Folge in der Rubrik „Glückliche Abiturienten“ („Wir gratulieren“) und auch in den folgenden Nummern des Ostpreußenblattes finden werden, oder direkt an den Bundesvorstand.

Bund Ostpreußischer Studierender Bundesvorstand

Hausratbeihilfe. Was aber können wir uns bei den enorm gestiegenen Preisen dafür heute noch anschaffen? Meistens doch wohl nicht mehr als einen ordentlichen Schrank oder ein gutes Bett. Besonders schwer werden unsere alten Leute betroffen, die sich ohnehin jeden Pfennig vom Munde absparen mußten und müssen. Schon zweimal in ihrem Leben haben sie die furchtbaren Folgen einer Inflation am eigenen Leibe verspürt. Die neuen Preissteigerungen und damit die Entwertung ihrer Einkünfte machen ihnen große Sorgen. Die Mehrzahl unserer Heimatvertriebenen gehört doch zu dem Bevölkerungsteil, der nicht in der Lage ist, erhöhte Preise auf andere abzuwälzen. Denken wir da nur an die Sozialrentner, an die Kriegsoffer, die Witwen und Waisen. Je höher die Preise steigen, desto mehr sinkt der Wert unserer Entschädigung, die uns aus dem Lastenausgleich gezahlt werden soll. Es ist notwendig, zu den festgesetzten Entschädigungssätzen entsprechende Teuerungszulagen zu bewilligen. Unsere Organisation möchten wir bitten, für solche vorbeugenden Maßnahmen zu sorgen.

Dipl. rer. jur. W. H., Lübbecke/Westf.

Gefährliche Pläne des Professors von Rimscha

Während alle klarblickenden Deutschen die Wiedervereinigung und die Wiederherstellung eines echten Gesamtdeutschland in Freiheit und Einheit als unsere wichtigste politische Aufgabe ansehen, glaubt der Erlanger Universitätslehrer Professor Dr. von Rimscha, seine eigene These über die deutsche Frage vor den Studierenden in der Öffentlichkeit entwickeln zu müssen. Nach dem „Erlanger Tagblatt“ vom 26. Februar 1958 hat Professor von Rimscha vor dem Collegium Politicum der Erlanger Universität allen Ernstes gefordert, daß Deutschland in „zwei selbständige und neutrale Staaten“ für die Dauer und endgültig aufgeteilt werden müsse! Er vertritt den Standpunkt, daß man durch die Schaffung von zwei selbständigen deutschen Staaten die Sowjetzone vom kommunistischen Einfluß befreien könne. Herr von Rimscha hat schon vor einem halben Jahr vor demselben Auditorium laut „Erlanger Tagblatt“ vom 5. Juli 1957 wörtlich erklärt: „Wenn man die Loslösung der DDR vom Ostblock erreichen könnte, vielleicht sogar gekoppelt mit einem direkten Verbot der Wiedervereinigung (II), so würde ich dieser Lösung ohne Bedenken zustimmen.“

Hierzu möchte ich bemerken: Ein deutscher Hochschullehrer, der sich mit politischen Themen befaßt, müßte eigentlich wohl einsehen, daß Mitteldeutschland dauernd dem Kommunismus verfallen wäre, wenn man erst einmal, noch dazu auf der Basis internationaler Abmachungen, die dauernde Trennung vom freien Westdeutschland verewigen würde. Herr von Rimscha hat in seinem letzten Vortrag erklärt, „die Nationalidee als Voraussetzung und Impuls für die Wiedervereinigung reiche schon jetzt nicht mehr aus.“ Er verkennt offenkundig,

daß das Nationalbewußtsein und die nationale Idee in allen Ländern der Welt immer noch sehr kräftig und lebendig ist. Er verkennt weiter, daß das deutsche Volk in die — von ihm für tragbar gehaltene — dauernde Spaltung nie und nimmer einwilligen wird. Wir wünschen wohl ein vereintes Europa, dieses aber kann nur dann von Bestand sein, wenn es in seiner Mitte ein geeinigtes und starkes Deutschland hat.

Ich frage: Ist es nicht empörend, daß ein Hochschullehrer vor deutschen Studenten und in der Öffentlichkeit sich über das höchste Gut seines Volkes, nämlich seine nationale Einheit, in Freiheit so äußert? Ist es tragbar, daß derselbe Herr I. Vorsitzender der Erlanger Arbeitsgemeinschaft für Ostfragen ist? Es muß erwartet werden, daß das deutsche Volk immer wieder auf die hier drohenden Gefahren aufmerksam gemacht wird!

Dr. A. T., Erlangen

Jenny und die Kinder

In unserer Folge 7 vom 15. Februar brachten wir auf Seite 6 ein Foto von Jenny im Königsberger Tiergarten. Dieses Foto hatte uns Frau Liedtke aus Königsberg geschickt, für die es eine kostbare Erinnerung bedeutete, denn einer der kleinen Jungen, die auf diesem Bild auf Jennys Rücken zu sehen waren, war ihr einziger Sohn Heinz, der im Kriege gefallen ist. Frau Liedtke bat uns damals, ihre neue Ansicht anzugeben, damit ehemalige Bekannte sich bei ihr melden könnten. Diese Notiz unter dem Bild hat einen ungeahnten Erfolg gehabt. Frau Liedtke schreibt uns jetzt:

„Ich danke herzlich für alle die Freude für mich, die Sie mir bereitet haben. Der Postbote kam und sagte: ‚Frau Liedtke, hier ist eine Handvoll Briefe. Für mich?‘, fragte ich erstaunt. ‚Aber ja! Nun habe ich so oft nach meinen Bekannten gesucht und nie einen gefunden, und mit einigemal kommen so viel Briefe, beinahe schon ein bißchen zuviel. Am Freitag bekam ich das Ostpreußenblatt, am nächsten Tag hatte ich schon die erste Einladung zu einer Wiedersehensfeier nach zwölf Jahren in Düsseldorf. Als ich die Zeilen von meinen früheren Bekannten las, da liefen mir die Tränen über das Gesicht, aber es waren Freudentränen. In der nächsten Woche läutete es am Abend Sturm an meiner Tür. Da stand eine Mutter mit ihrer Tochter draußen und sagte: ‚Ja, ja, das ist sie.‘ Bis tief in die Nacht haben wir uns erzählt von früher und wie es in den letzten Jahren gegangen ist. Es war wie zu Hause. Drei Familien, die noch nach ihren Angehörigen aus Königsberg suchten, habe ich über deren Schicksal Nachricht geben können. Ich freue mich jedenfalls sehr, daß ich nun wieder liebe Menschen gefunden habe, die sogar in meiner Nähe wohnen, denn das Alleinsein in diesen Jahren war das Schlimmste für mich.“

Die Familie Wernher von Braun

Zu unserer Artikelserie über Wernher von Braun erhielten wir den Brief eines Veters des Raketenforschers, der in unserem Bericht nähere Angaben über die Familie der Mutter und der Frau von Wernher von Braun vermißt. Er schreibt uns dazu:

„Gerade seine Heirat mit Maria von Quistorp beweist, daß Wernher von Braun auch persönlich stark nach der Familie seiner Mutter orientiert ist, von der er nicht nur vieles in seinem sympathischen Äußeren, sondern vor allem auch die wissenschaftliche Begabung geerbt hat. Die Quistorps sind eine alte mecklenburgisch-pommersche Gelehrtenfamilie, die vor allem in der Theologie, aber auch in fast allen anderen Wissenschaften seit dem 16. Jahrhundert Hervorragendes geleistet hat und noch leistet. Darüber dürfte Sie ein Blick in die „Allgemeine deutsche Biographie“ (der große „Brockhaus“ deutschen Gelehrtentums) überzeugen, der mehr als ein Dutzend Männer aus unserem Geschlecht in Lebensbildern darstellt.

Wernher von Braun und seine Frau stammen aus dem einen geadelten Zweig unserer Familie (ein anderer starb mit dem ersten Adelsträger Joch. Christian von Quistorp, einem berühmten Strafrechtler des 18. Jahrhunderts, aus), der auf Grund der theologisch-wissenschaftlichen Verdienste unserer gemeinsamen Vorfahren in Rostock und Greifswald auf eine etwas merkwürdige Weise den Adelstitel erlangte: der junge Theologe Johann Gottfried Qu., Sohn des Rostocker Professors und späteren Greifswalder Generalsuperintendenten Bernhard Friedrich Qu., (1718 bis 1788), der an seiner Heimatuniversität Greifswald soeben den Magistergrad erworben hatte, lernte ein Fräulein Tugendreich von Behr kennen und lieben, gab um ihretwillen zum Leidwesen seines Vaters die Theologie auf und ging nach seiner Heirat (1781) in die Landwirtschaft über, indem er ein Gut aus dem Erbe seiner Frau übernahm. Sein Schwiegervater wußte ihm dafür vom Kaiser Joseph II. die Erhebung in den Adelsstand auf Grund der Verdienste seiner Väter um Theologie und Kirche zu besorgen.

Seitdem saßen die von Quistorps auf den vorpommerschen Gütern, Vorwerk Crenzow und Bauer (Kreis Anklam). Zwei Söhne des Geadelten gehörten zu den Schillischen Offizieren. Beide konnten sich nach der Katastrophe in Stralsund mit anderen nach Spanien durchschlagen, kämpften dort in der deutschen Legion gegen Napoleon weiter und kehrten 1815 in die Heimat zurück. Sie wurden aber von dem König Friedrich Wilhelm III., bei dem die „Rebellen“ von einst immer noch in Ungnade waren, nicht wieder ins preußische Heer aufgenommen und gingen auf ihre Güter. Ein Enkel eines dieser Schillischen Offiziere war der Rittergutsbesitzer und preussische Herrenhausabgeordnete Wernher von Quistorp, der Großvater den Wernher von Brauns, der von diesem auch den Vornamen mit der typischen alten Schreibweise geerbt hat. Dieser Großvater war ein bedeutender Mann im politischen Leben Pommerns mit wissenschaftlichen

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht...

Auskunft wird gegeben

Auskunft wird gegeben über:
... Emil Krause, Personalien unbekannt. Gesucht wird die Ehefrau Elisabeth Krause aus Königsberg Pr., Steindammer Wall 30, oder Angehörige.
... Fritz Nagel, geb. 9. 10. 1925. Gesucht wird der Vater Karl Nagel, Reichenau, Kreis Osterode, oder Angehörige wegen der Kriegsgräberfürsorge.
... Horst Schneider, geb. am 7. 7. 1923 in Königsberg Pr. Gesucht wird der Vater Peter Schneider aus Königsberg Pr., II Rundtel 7, oder Angehörige (Nachlab).
... Stationsschwester Margarethe, Leiterin der Fleckfieber-Station Allenstein, Reserve-Lazarett. Letzte Einheit: Sanitäts-Ersatz-Abteilung 5 Tapiau. Der Vater war Lehrer. Gesucht werden die Angehörigen.
... Volksturm-Sanitätswachtmeister Jankowski aus Dippelsee, Kreis Lyck, durch Paul Liss, Gesucht werden die Angehörigen oder Verwandten.
... Borkowski oder ähnlich, Klempner, zuletzt wohnte in Königsberg, Blismark- oder Blicherstraße 10. Gesucht werden Angehörige und Verwandte für Fritz Reinhardt.
Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Auskunft wird erbeten

Auskunft wird erbeten über:
... Hermann Korgoll, geb. 24. 3. 1915 in Paulsgut, zuletzt wohnte in Hohenstein, Kreis Osterode, Hochmeisterstraße 1, und dessen Angehörige.
... Fritz Kanteberg, geb. etwa 1882 in Königsberg, und Ehefrau Lita, geb. Saaker, geb. 31. 3. 1893 in Brandenburg, Kreis Heiligenbeil, zuletzt wohnte in Königsberg, Große Sandkassette Nr. 26.
... Erben der Familie von Eberstein aus Ost- oder Westpreußen. Im Jahre 1943 war der Verstorbene 72 Jahre alt.
... Carl-Heinz Gustav Eisenblätter, geb. 3. 4. 1924 in Hamburg, Die Mutter, Frau Anna Margarete Eisenblätter, geb. Gerlach, wohnte zuletzt in Königsberg, Augusta-Viktoria-Allee 22.
... Ida Wehnert, geb. Nischik, geb. im Mai 1909 in Marien, Kreis Ortelsburg, zuletzt wohnte in Ortelsburg, Heimstraße 20, und Walter Lada, geb. in Marien, zuletzt beschäftigt bei der Kreissparkasse in Ortelsburg.
... Johann-Hans Salamon, geb. 29. 3. 1896 in Neuendorf, Kreis Lyck, dort bis 20. 1. 1945 wohnte, dann zum Volkssturm und bis Danzig gekommen. In Danzig soll er als Müller bei Mühlenbesitzer Schmitt in der Mühle Emmaus-Danzig, Karthäuser Straße, gewesen sein. Beim Einmarsch der Russen vermutlich ins Lager Graudenz abtransportiert.
... Barbara Dreuss, geb. Steffen, geb. 15. 4. 1888, und deren Tochter Anna Dreuss, geb. 26. 3. 1917, beide zuletzt wohnte in Hirschberg, Kreis Allenstein.
... Schmiedemeister Gawrisch aus Woplaun, Kreis Rastenburg.
... Karl Gedack, geb. 15. 11. 1900, zuletzt Soldat, vermißt in Pillau, und Horst Gedack, geb. 1. 12. 1926, zuletzt Soldat in Böhmen, beide wohnte gewesen in Lethenen bei Nauitzken, Kreis Labiau, Hilde Jodeit, geb. 18. 9. 1925 in Jakobsdorf, wohnte bei den Eltern, Albert und Minna Jodeit, in Taplacken, Kreis Wehlau. Vor der Flucht 1945 als Hausangestellte beim Pfarrer Zachrau in Wehlau tätig.
... Frau Berta Klapper, geb. Steinmetz, geb. 10. 12. 1886 in Strumbrakehen, Kreis Angerapp, zuletzt wohnte in Benkheim, Kreis Angerapp, und Nachbarn.
... Frau Ottilie Klein, geb. Leiding, geb. 19. 11. 1863 in Sensburg, und Fräulein Emma Körner, Alter etwa 63 Jahre, beide zuletzt wohnte in Rastenburg, Angerburger Straße 27, zuletzt am 26. 1. 1945 in Pr.-Eylau gesehen.
... Georg Klischies, geb. 18. 4. 1884, aus Swartheim, Kreis Heydekrug, Herbst 1944 auf der Flucht mit Fuhrwerk zwischen Tilsit und Kreuzburg gesehen, und dessen Sohn Wilhelm Klischies, geb. etwa 1915, Soldat im Schützenbataillon Lötzen, seit Herbst 1944 vermißt.
... Verwalter Luszars, Raffelensmolkerei Mädelwald, Kreis Heydekrug, und Fräulein Eise Kessler, Bäckerin in Reimannswalde (Kowahlen), Kreis Treuburg.
... Maurermeister Ausrust Nasgowitz oder Angehörige, aus Sgnon, ferner Johann und Robert Radek aus Alt-Kelbonken, Kreis Sensburg.
... Martha Schneider, geb. Lukoschus, aus Noiken, Kreis Eichengrund.
... Den ehemaligen Bürgermeister der Gemeinde Sorrenhen, Kreis Mohrungen, Schröder, Vornahme wahrscheinlich Hugo, zuletzt wohnte in der Teilgemeinde Stobnitz.
... Bruno Fuhr, geb. 2. 12. 1902 in Kalien, Kreis Gumbinnen, letzte FPNr. 18 185; er wurde im April 1945 in Königsberg Pr., verwundet und fortgebracht, und Fritz Fuhr, geb. 9. 4. 1905 in Kalliau, als Hilfspolizist reiste im Februar 1945 den Verkehr über das Frische Haß. Dann kam er mit seinem Schwager Heinrich Pie ins Gefangenenlager nach Ragnit und wird seitdem vermißt.
... Kurt Otto Klein, geb. 30. 9. 1930, zuletzt wohnte bei den Eltern in Königsberg Pr., Drummerstraße 34, Er soll 1949 in Leipzig einige Tage gewohnt haben.
... Helene Salecker, aus Königsberg Pr., Reichstraße 6 II, war bei der Landwirtschaftlichen Buchführungsgenossenschaft in Königsberg tätig.
... Erika Sellien, geb. 31. 12. 1913 in Neidenburg, Bankangestellte in Allenstein, auf der Flucht mit Wehrmacht bis Königsberg Pr. gekommen, Familie Heinowski, zuletzt wohnte in Königsberg Pr., II Rundtel 7 I, Oberfähnrich Krönke und Oberfeldwebel Gerhard Röder, beide FPNr. 14 861, letzte Nachricht aus Königsberg, und Lehrer Lothar Dilldey, früher in Neidenburg und Osterode, jetzt etwa 50 Jahre alt.
... Gerta Zahn, geb. Wolk, geb. 26. 1. 1887 in Thyrgehnen, Kreis Pr.-Eylau, wurde zuletzt im Lager Barth, Pommern, gesehen.
... Liesbeth Bielski, geb. Pachutski, zuletzt wohnte in Königsberg-Spandienen II, Straße 1757

Gaben und Interessen, die seine Tochter Emmy, die Mutter Wernher von Brauns, von ihm geerbt hat. Ihr Bruder Alexander, Dr. jur., und bis 1945 Bankdirektor in Berlin, der Onkel und Schwiegervater Wernher von Brauns, ist ein begabter Mann mit außergewöhnlichen Sprachkenntnissen. Er wurde 1945 auf seinem Landsitz Alt-Bauer in Pommern bei der Suche nach seiner bereits geflohenen Familie, von den Russen verhaftet und war bis vor einhalb Jahren in Gefangenschaft. Sein Bruder Hans Wernher, der Erbe des elterlichen Gutes Crenzow, und sein Vetter Hans-Ulrich, der Besitzer von Bauer, kamen in der Haft ums Leben. Ihre Familien leben heute im Rheinland.

So hat also gerade die mütterliche Familie Wernher von Brauns besonderen Anteil an dem Vertriebenenschicksal, das ihm zugleich auch mit seiner jungen Frau aus dieser Familie doppelt verbindet. Die Tatsache, daß Wernher von Braun die Liebe zur Astronomie von seiner Mutter übernommen hat und daß auf ihren Rat hin die erste große Raketen-Versuchsstation Peenemünde in die Nähe ihres Heimatgutes gelegt

Nr. 29, Frau Lotte Petschat aus Tilsit und Frau Erna Heß aus Goldap.
... Reinhold Dreuss, geb. 10. 5. 1919 in Lesgevanen, Kreis Tilsit-Ragnit, Stabsreferent, letzte FPNr. L 49 154, LGPA Posen.
... Angehörige der Familie Hütliche aus Rosenau, Kreis Allenstein.
... Willi Rangelack, geb. 28. 5. 1901, verheiratet, zuletzt wohnte in Moditten-Metgethen. Er war als Zivilist auf dem Flugplatz Seerappen, während des Krieges in Antwerpen und bei Kiew beschäftigt und soll Anfang 1945 in Pommern gewesen sein; Franz Lettau aus Königsberg Pr., Bismarckstraße 15, war mit ihm zusammen, Frau Förster, geb. Hellgard, und Frau Kausch, geb. Helgard, Schwägerinnen des Willi Rangelack.
... Johann Schwentuchowski, geb. 9. 12. 1889 in Werder, Kreis Johannisburg, zuletzt wohnte in Lyck, Morgenstraße 32, Er wurde am 8. 2. 1945 in Frauenburg, zusammen mit einem anderen Landsmann aus Lyck, von den Russen verschleppt.
... Gerhard Steinmann, geb. 18. 2. 1928 in Königsberg Pr., Füsilierr. Als Schwerverwundeter lag er am 25. 2. 1945 im Regierungsgebäude in Königsberg.
... Margarete Tallarek aus Ortelsburg, und Otto Tallarek aus Ostpreußen, letzter Wohnsitz Berlin, Großbeerstraße 57a, ferner Berta Arnold, geb. Tallarek, aus Marienburg, Kreis Labiau, und Gertrude Freundt, geb. Tallarek, aus Ortelsburg.
... Angehörige der Polizei-Reiterstaffel und der Nachrichtenstaffel in Königsberg, die mit Revier-Oberwachmeister Wilhelm Lukasa, zuletzt Funker im Polizeipräsidium, von April 1942 bis Kriegsende zusammen waren.
... Helmut Beyer, geb. 14. 8. 1916, Jungbauer, Lubainen, Kreis Osterode, vermißt seit Juli 1944 im Raum Lemberg, und Wilhelm Kossak, geb. 13. 2. 1908, Jungbauer, Neugut Lubainen, Kreis Osterode, vermißt seit Ende Oktober 1943 im Raum Kiew, FPNr. (alt) 21 483 B, letzte FPNr. unbekannt.
... Horst Blahnke, geb. 5. 6. 1926 in Rosenort, Gesucht wird der Vater, Friedrich Blank aus Bethkendorf, Kreis Braunsberg, oder Angehörige.
... Horst Bork, geb. 10. 2. 1925 in Goldap, Gesucht wird der Vater Emil Bork aus Mühlhausen, Wilhelmstraße 4, oder Angehörige.
... Dilba, geb. 1910/1913, aus Nordostpreußen, Donner, Alfred, geb. 1914, Ostpreußen, Hasenpusch, Kurt, geb. 1910/13, Kreis Insterburg, Kraft, Hans, geb. 1914, Schneidergeselle, Eichniederung oder Ebenrode, Metzendorf, Erich, geb. 2. 11. 1910, Wehlau, Meyer, Emil, geb. 1910, Kreis Ebenrode oder Ankerapp, Neumann, Hans, geb. 1914, Kreis Wehlau oder Insterburg, Reese, Albert, geb. 1914, Kr. Labiau oder Königsberg, Schmidt, Artur, geb. 1914/16, Dekorateur, Königsberg, S w i l l u s, Emil, geb. 17. 1. 1914, Gesend Kreuzingen. Es handelt sich um Angehörige der I. Schwadron, Reiterregiment I, in Insterburg von 1935 bis 1937.
... Fritz Gerhardt, geb. 22. 11. 1902 in Königsberg Pr., seit dem 28. 8. 1944 wohnte im Altersheim Hahnkrug in Grünhagen, Kreis Pr.-Holland, Seit Januar 1945 ohne Nachricht. Wohin ist das Altersheim verlegt worden?
... Hermann Gilke, geb. 27. 7. 1895, und Sohn Heinz, geb. 20. 11. 1922, aus Königsberg Pr., Rosenauer Straße 44, ferner Familie Heinrich aus Königsberg Pr.
... Klemens Grunenberg, geb. 4. 3. 1924 in Klausitten, Kreis Heiligenbeil, letzte FPNr. 07 890 D, vermißt seit Januar 1945 an der Ostfront.
... Auguste Lehmann aus Waltersdorf, Kreis Mohrungen. Sie mußte mit einem Oberschenkelbruch im Februar 1945 im Altersheim Pelonken-Oliva zurückbleiben. Sie war damals 72 Jahre alt.
... Hebamme Marie Liedke und deren Tochter Gertrud Marhold, sowie Ehemann Erich, sämtlich wohnte in Königsberg Pr., Sackheim 122.
... Ursula Matern, geb. Dieball, geb. 26. 8. 1910, sowie Bruder Wolfgang Dieball, aus Königsberg Pr., Hufenallee 44 II.
... Frieda Schulz, geb. 11. 10. 1922 in Podewitten, Kreis Wehlau, zuletzt wohnte in Laubenhof, Kreis Samland. Sie wurde im Frühjahr 1945 in Neukuhren von Geschwister Tobias gesehen.
... Hermann Schulz, geb. 5. 1. 1880 in Perwilten, Gastwirt, wohnte in Rosengarth, Kreis Heilsberg, und Bauer Ernst Rautenberg, geb. 4. 7. 1900 in Neu-Garschen, Kreis Heilsberg.
... Hermann Wilke, geb. etwa 1912, Volksdeutscher, zuletzt wohnte in Polenzhof bei Bartenstein, verheiratet mit Frieda, geb. Schlömp. Er kam am 21. 1. 1945 von Schichau zur Heimatflak nach Königsberg Pr.
... Bruno Wolf, geb. 9. 6. 1920 in Mohrungen, zuletzt kemedelt in Berlin-Schöneberg, Passauer Straße 38, Afrikakämpfer, war in amerikanischer Gefangenschaft und soll nach Kanada ausgewandert sein.
... Hans Losch, aus Heilsberg, Baderstraße 18.
... Fräulein Gertrud Stenzel, Hausdame, Königsberg Pr., Mozartstraße 25, bei Willy Garbrecht, der beim Einmarsch der Russen erschossen wurde.
... Ida Taubert, geb. Lebbin, geb. 26. 3. 1888, aus Königsberg Pr., Nachtigallensteig 21.
... Hedwig Richter, geb. etwa 1908, aus Uschpelken, Kreis Heydekrug.
... Martha Peters, etwa 60 bis 62 Jahre alt, Ehefrau des verstorbenen Bankvorstandes des Vorschubvereins Wormditt, zuletzt wohnte in Wormditt, Markt, bei Rosenthal.
... Otto Wegner, Kaufmann in Braunsberg, Kreuzstraße 33, Er hatte ein Kolonialwarengeschäft mit Ausschank und später das Sägewerk von Leonhardt in Frauenburg.
... Frau Maria Lange aus Migehehen, Kreis Braunsberg, Kaplan Hipel aus Heilsberg, Pater Fox, etwa 65 bis 70 Jahre alt, aus Mehlsack, Dentist und Heilpraktiker Felix V. Lonski und Frau, aus Heilsberg bzw. Wormditt.
... Edith Florin, geb. 8. 7. 1904, aus Königsberg Pr., Lochstädter Straße 67, zuletzt gesehen 1947 Kolchose Leyden, bei Craze.
... Ernst Milkowski und Frau Maria, geb. Felhs, aus Königsberg Pr., Hagenstraße 14a.
... die Eheleute Anton und Anna Abraham, zuletzt wohnte in Sontheim, Kreis Angerburg.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

wurde, beweist, wie stark er mit der geistigen Tradition der Familie seiner Mutter und mit deren Heimat verbunden gewesen ist.

Daß auch die geistliche Grundlage des Elternhauses sich in Wernher von Braun auswirkte, bewies mir der Brief seiner Mutter, den sie mir als Antwort auf meine Gratulation zu dem großen Erfolg ihres so berühmten gewordenen Sohnes sandte. Sie schrieb mir darin, daß Wernher bei seinem glänzenden Aufstieg doch ein „innerlicher und demütiger“ Mensch geblieben sei und daß es ihm eigentlich nie um die Konstruktion von Waffen, sondern immer um die Erforschung des Weltraumes mittels der Raketentechnik gegangen sei und gehe (wie es ja auch Ihre Artikel eindrucksvoll bestätigten).

Möchte seine geniale Erfindergabe nicht noch einmal (wie unter Hitler) zur Fertigung und Anwendung vernichtender Waffen mißbraucht werden! Das ist mein Gebet für meinen Vetter im fernen Florida und sicher auch Ihr Wunsch.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Pfarrer Lic. theol. Quistorp



Sparkassenbuch unter dem Stubben

In den wirren Zeiten nach Kriegsende sind viele Königsberger, die noch in der Heimat verblieben waren, ins Litauische gezogen, um dort zu arbeiten und um dem drohenden Hungertod zu entrinnen. Unter ihnen war auch Frau Wilhelmine Nickel, geborene Gritzki. Unter der spärlichen Habe, die sie hatte retten können, befand sich ihr Sparkassenbuch, das auf einen ziemlich hohen Betrag lautete. Da sie befürchtete, daß ihr dieses Sparkassenbuch bei einer Kontrolle abgenommen werden könnte, vertraute sie es einem litauischen Bauern zur Aufbewahrung an.

Seltsames Spiel des Schicksals: Dieser litauische Bauer hatte wiederum Furcht, daß das kostbare Dokument bei ihm beschlagnahmt werden könnte, denn viele der Dorfbewohner waren schon von der sowjetischen Besatzung verschleppt worden. So rollte er das Sparkassenbuch zusammen, steckte es in eine Flasche und vergrub es unter einer Erle. Kurze Zeit danach wurde auch er festgenommen und nach Sibirien verschleppt.

Elf Jahre später kam dieser Litauer in seine Heimat zurück. Er fand sein Haus zerstört, die Bäume in der Umgebung waren abgeholt.

Eines Tages hörte er, daß eine deutsche Familie, die in seinem Dorf Zuflucht gefunden hatte, nach Westdeutschland ausgesiedelt werden sollte. Sofort begann er, nach der vergrabenen Flasche zu suchen. Das war nicht einfach, denn er hatte keine Anhaltspunkte mehr. Nachts grub er mit den Händen in der Erde unter vielen Stubben herum. Er konnte es kaum fassen, als er nach stundenlangender Suche endlich die gesuchte Flasche in den Händen hielt. Voller Freude gab er das Sparbuch dann der deutschen Frau und bat sie, in Westdeutschland nach der rechtmäßigen Besitzerin zu forschen und ihr das Buch zu übergeben. Der Deutschen gelang es dann, das Dokument so gut in ihrem Gepäck zu verstecken, daß es auch bei der Kontrolle nicht entdeckt wurde.

Das Sparkassenbuch von Frau Wilhelmine Nickel, geborene Gritzki, aus Königsberg befindet sich jetzt in Westdeutschland. Frau Nickel oder ihre Angehörigen werden gebeten, sich bei der Schriftleitung des Ostpreußenblattes zu melden und nähere Angaben über das Sparkassenbuch zu machen, damit es ihnen ausgehändigt werden kann.

Für Todeserklärungen

Karl-Wilhelm Reichert, geb. 18. 1. 1902 in Königsberg, Obermeier, letzter Wohnort Klein-Reimannswalde, Kreis Treuburg. Er wurde im November 1944 zum Volkssturm eingezogen und wird seit Januar 1945 vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

Ernst Gerwig, Kaufmann, geb. 25. 2. 1913 in Allenstein, zuletzt wohnte in Allenstein, Wadanger Straße 26, Soldat bei der Division Füsilier-Kompanie 5, FPNr. 43 399, wird vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

Hermann Scheller, geb. 4. 6. 1886 in Groß-Naujehnen, seine Ehefrau Maria, geb. 17. 5. 1887 in Groß-Naujehnen, sowie die Haustochter Johanna Scheller, geb. 6. 4. 1890 in Groß-Naujehnen, zuletzt wohnte in Groß-Naujehnen, Kreis Pillkallen, sind verschollen. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Verbleib bestätigen bzw. über ihren Verbleib aussagen können.

Rudolf Karloth, geb. 23. 4. 1885 in Königsberg Pr., und seine Ehefrau Marie, geb. General, geb. 18. 1. 1890 in Arnau bei Königsberg, zuletzt wohnte in Königsberg Pr., Pillauer Straße 7a, werden vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen bzw. über ihren Verbleib aussagen können.

Hans-Erich Singer, geb. 13. 1. 1927 in Aulowönen, zuletzt wohnte in Königsberg Pr., Samitter-Allee 113, wird vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

Otto Surkus, geb. 4. 4. 1903 in Gründann, Kreis Eichniederung, zuletzt wohnte in Hohenbruch, Kreis Labiau, Obergewerter bei der FPNr. 42 980, seit dem 10. 9. 1944 westlich Kirowa vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

Die Eheleute Franz Eduard Hans Scheidreiter, geb. 15. 10. 1878 in Draugupönen, Kreis Pillkallen, und Frau Lina, geb. Weißberger, beide zuletzt wohnte in Warnien, Kreis Wehlau, werden seit der Flucht im Januar 1945 vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen bzw. über ihren Verbleib aussagen können.

Ernesto Lopez, geb. 29. 4. 1891 in Madras (Ost-Indien), zuletzt wohnte in Königsberg, Gr. Sandgasse 2, Er wurde Anfang 1945 zum Volkssturm eingezogen, FPNr. 36 100 A.B.L., geriet in Fort Eulenburg in Gefangenschaft und kam in ein Lager nach Bartenstein, von hier in ein Krankenhaus, wo er Ende Juni 1945 verstorben sein soll. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

Ferdinand Rohde, geb. 11. 5. 1886 in Leise, Kreis Pr.-Eylau, und Ehefrau Johanne-Marie, geb. Pilger, geb. 10. 5. 1886 in Cawern, Kreis Pr.-Eylau, sowie Tochter Elise Rohde, geb. 18. 10. 1901 in Heyde, Kreis Pr.-Eylau, alle zuletzt wohnte in Packerau, Kreis Pr.-Eylau. Beim Einmarsch der Russen wurden sie nach Insterburg in ein Lager verschleppt. Die Tochter soll später nach Packerau zurückgegangen sein und ist angeblich dort verstorben. Die Eltern werden seit Insterburg vermißt. Es werden Zeugen gesucht, die den Tod bestätigen bzw. über den Verbleib der Vermissten aussagen können.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Aus der Geschäftsführung

Viele ostpreußische Landsleute besitzen noch einen Führerschein für Kraftfahrzeuge, der in der Heimat ausgestellt worden ist und hier Gültigkeit hat. Diese Führerscheine sind aber im Bundesgebiet nicht registriert, so daß bei Verlust des Führerscheins kein Nachweis über die seinerzeitige Ausstellung erbracht werden kann.

Allen Landsleuten, die einen Führerschein aus der Heimat besitzen, wird empfohlen, diesen bei der für registrieren zu lassen, so daß bei Verlust ein Ersatzführerschein ausgestellt werden kann.

Kinder aus Ostpreußen, die von Angehörigen gesucht werden

1. Aus Almenhausen, Kreis Pr.-Eylau, werden die Kinder **Wolfgang Diester**, geb. 17. 7. 1936, und **Renate Diester**, geb. 19. 11. 1939, gesucht von ihren Tanten: **Therese Bass**, geb. Feyerabend, geb. 18. 7. 1897, und **Selma Podehl**, geb. Nihau, geb. 31. 3. 1907. **Wolfgang Diester** ist der Vetter von **Renate**.

2. Aus Almenhausen, Kreis Pr.-Eylau, wird **Erwin Hoffmann**, geb. 4. 3. 1937, gesucht von seiner Halbschwester **Hildegard Wiesenberg**, geb. Neumann, geb. 20. 8. 1926.

3. Aus Barten, Kreis Rastenburg, werden die Geschwister **Korsch**, **Erika**, geb. 1940, **Erna**, geb. 10. 4. 1942, **Gerda**, geb. 1933, **Helmut**, geb. 14. 9. 1938, **Ursula**, geb. 1934, und **Werner**, geb. 5. 5. 1940, gesucht von ihrem Großvater **Max Pohke**, geb. 10. 3. 1890.

4. Aus Bergau, Kreis Samland, wird **Inge Schenk**, geb. 29. 1. 1943 in Königsberg, gesucht von ihrer Mutter **Gertrud Schenk**, geb. **Wichmann**, geb. 10. 4. 1920. **Inge Schenk** befindet sich in Begleitung ihrer Großmutter, **Frau Anna Wichmann**, geb. **Wasner**, geb. 9. 10. 1878, die ebenfalls noch vermisst wird. Die letzte Nachricht erfolgte am 18. 2. 1945 aus **Imen**, Kreis **Wehlau**.

5. Aus Birkenstein bei Tilsent, Kreis Tilsit-Ragnit, oder aus Landskron, Kreis Bartenstein, werden die Geschwister **Schneppat**, **Helga**, geb. 14. 1.

1939, **Gerhard**, geb. 25. 6. 1937, und **Roswitha**, geb. 8. 11. 1943, sowie die Mutter, **Helene**, geb. **Ambrassat**, geb. 12. 5. 1907, gesucht von dem Vater und Ehemann **Erich Schneppat**, der Schwester und Tante, **Herta Eisele**, geb. **Ambrassat**, und dem Bruder und Onkel **Erich Ambrassat**.

6. Aus **Schatzberg**, Kreis Pr.-Eylau, **Kinderheim**, wird **Günther-Adolf Neumeier**, geb. 11. 3. 1941, gesucht von seiner Mutter, **Emmy Neumeier**, geb. 7. 4. 1913.

7. Aus **Fritzen**, Post **Schugsten**, bei **Königsberg**, wird **Ingrid Schröder**, geb. 4. 9. 1942, gesucht von ihrem Vater **Kurt Schröder**, geb. 13. 8. 1908. **Ingrid** war zuletzt mit ihrer Mutter, **Frau Margarete Schröder** und ihren Brüdern **Werner**, geb. 1. 5. 1934, und **Siegbert**, geb. 22. 2. 1941, zusammen. Nach Erzählungen des Bruders **Siegbert** wohnte die Mutter, nachdem die eigene Wohnung in **Fritzen** zerstört wurde, im Hause einer **Frau Müller**. Von dort sind Mutter und Kinder im Herbst 1945 mit einem Lastwagen nach **Wehlau** gebracht worden. Im Winter 1946 kamen sie nach **Eichenstein**, Post **Uderballen**, über **Wehlau**; dort soll die Mutter verstorben sein. Von **Eichenstein** kamen dann die drei Kinder nach **Auluwöhen**. Hier wurde **Werner** schwerkrank, kam in ein Lazarett und wird seitdem vermisst. **Siegbert** kam daraufhin mit einem Transport in das Waisen-

haus **Königsberg-Ponarth** und von dort am 12. 11. 1947 nach **Mitteldeutschland**. **Ingrid** soll noch in **Auluwöhen** verblieben sein; sie wird seitdem vermisst.

8. Aus **Geldau**, Kreis **Samland**, wird **Wolfgang-Max Gronau**, geb. 22. 4. 1941, gesucht von **Klara Brozio**, geb. **Bruhs**, geb. 20. 4. 1893, und **Walter Gronau**, geb. 7. 3. 1890.

9. Aus **Groß-Hubnicken**, Kreis **Samland**, wird **Irmgard Thiel**, geb. 25. 12. 1939, gesucht von ihrem Großvater **Julius Thiel**, geb. 12. 9. 1890. Das Kind wird seit April 1945 mit der Mutter, **Herta Thiel**, geb. 8. 1. 1922, vermisst.

10. Aus **Groß-Lindenau**, Kreis **Samland**, wird **Siegfried Krause**, geb. 4. 12. 1938, gesucht von seiner Mutter, **Emma Krause**. Das Kind befand sich im Krankenhaus **Bubeinen** bei **Berschallien** und kam von dort im Januar 1947 ins Krankenhaus in **Popelken**, Kreis **Insterburg**.

11. Aus **Heiligenbell** wird **Bruno Schwarz**, geb. 4. 3. 1942, gesucht. Er wurde am 25. 2. 1945 bei **Heiligenbell** verwundet und kam dann in das dortige **Kreis-Krankenhaus Heiligenbell**. Schwestern dieses Krankenhauses sollen ihn **Rudi** gerufen haben.

12. Aus **Insterburg**, **Immelmannstraße 10**, wird **Jürgen Rudat**, geb. 3. 12. 1941, gesucht von seinem Großvater, **Robert Rudat**, geb. 11. 9. 1877. **Jürgen Rudat** befand sich mit seiner Großmutter, **Auguste Rudat**, geb. 22. 5. 1898, auf der **Flucht**. Am 6. 3. 1945 sollen beide noch bei **Bullenwinkel**, einer Station vor **Kolberg**, mit Bekannten gesprochen haben.

13. Aus **Königsberg**, **Blumenstraße 12**, wird **Brigitte Dreher**, geb. 23. 7. 1934, gesucht von ihrer Mutter, **Hildegard Dreher**, geb. **Lehmann**, geb. 27. 5. 1905. Das Kind soll in **Königsberg** von einer **Frau Schröder** und deren Tochter, **Frau Matwald**, aufgenommen worden sein. Die letzte Nachricht war vom 13. 1. 1945 aus **Königsberg**.

14. Aus **Königsberg**, **Boelckestraße 8**, werden die Geschwister **Reuter**, **Monika**, geb. 14. 10. 1941, und **Margitta**, geb. 18. 11. 1943, gesucht von ihrem Onkel, **Willi Schenk**, geb. 2. 2. 1927. Die Kinder befanden sich in Begleitung ihrer Mutter, **Edith Reuter**, geb. **Schenk**, geb. 3. 2. 1920, die ebenfalls noch vermisst wird. **Angehil** soll die Mutter mit den Kindern am 28. 2. 1945 nach **Pillau** geflüchtet sein.

15. Aus **Königsberg**, **An den Birken**, wird **Gerda Rohde**, geb. 1933, gesucht von ihrer Tante, **Margarete Rupp**, geb. **Mal**, geb. 4. 8. 1912. Die letzte Nachricht kam aus **Königsberg** im April 1945.

16. Aus **Königsberg**, **Lehmannsche Siedlung**, wird **Brigitte-Ursula Romeyke**, geb. 14. 1. 1938, gesucht von ihrem Vater, **Erwin Romeyke**, geb. 2. 1. 1907.

17. Aus **Königsberg-Ponarth**, **Jägerstraße**, werden die Geschwister **Schewski**, **Veronika**, geb. 30. 5. 1943, und **Karin**, geb. 28. 3. 1940, gesucht von ihrer Tante, **Elfriede Mitkus**, geb. 28. 8. 1916. Die Kinder befanden sich zuletzt im März 1945 bei ihrer Mutter, **Karla Schewski**, geb. **Mitkus**, geb. 3. 1. 1915, und einer Tante, **Emilie Barkowski**, die ebenfalls noch vermisst wird.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der **Landsmannschaft Ostpreußen**, (24a) **Hamburg 13**, **Parkallee 86**.

Fortsetzung folgt

Stollenangebote

Gesucht wird für landwirtschaftlichen Großbetrieb zum baldigen Eintritt

ein gewandter jüngerer Kraftfahrer

Bewerbungen und Zeugnisabschriften sind zu richten u. Nr. 82 837 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 13.

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt einige erfahrene

Bernstein-Feiler

Dauerstellung, guter Lohn. Wohnraum kann evtl. beschafft werden. Bewerbungen und die üblichen Unterlagen sind zu richten: Südwestdeutsche Bernstein-Manufaktur, C. Möck, Geradstetten bei Stuttgart.

Wir suchen

Bürokräft

mit guten polnischen Sprachkenntnissen, die in der Lage ist, polnische Zeitungen pp. schnell und einwandfrei zu übersetzen. Schreibmaschinenkenntnisse sind ebenfalls erforderlich. Ostpreußische Bewerberinnen werden bevorzugt. Angeb. erb. u. Nr. 82 930 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Für die Schriftleitung des Ostpreußenblattes in Hamburg wird eine

Redaktions-Sekretärin

gesucht. Notwendige Voraussetzungen sind Beherrschung von Stenographie und Schreibmaschine, gute Allgemeinbildung und alcheres, gewandtes Auftreten. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an die Hauptschriftleitung des Ostpreußenblattes, Hamburg 13, Parkallee 86.

Für unser modern eingerichtetes Sanatorium werden ab sofort oder später

mehrere Mädchen

für Station u. Küche, nicht unter 20 J., in Dauerstellung gesucht. Gute Unterf. m. f. Wasser (kalt u. warm), Warmwasserheizg., gute Verpfleg., u. Entlohnung sowie geregelte Freizeit werden gewährt. Bewerb. m. ausführl. Lebenslauf erb. an die Verwaltung des Sanatoriums **Schillerhöhe**, Gerlingen-Schillerhöhe bei Stuttgart.

Infolge Verheiratung unserer bisherigen Haustochter, die vier Jahre bei uns war, suche ich wieder eine aufgeschlossene nette

Hausangestellte

zur selbständigen Führung des Haushalts. Es stehen alle Hilfsmittel zur Verfügung. Ich verlange gute Kochkenntnisse, treue und aufrichtige Pflichterfüllung. Ich biete neuzeitliche Arbeitsbedingungen mit gut bemessener Freizeit, nettes Zimmer mit f. Wasser, Zentralheizung. Eintritt nach Übereinkunft. Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten an **Frau L. Huber**, Eitelstraße 11, Wettingen/Aargau (Schweiz)

Führendes Tabakwaren-Filial-Unternehmen mit Geschäften in allen großen Städten der Bundesrepublik sucht zum baldigen Eintritt tüchtige

Verkäufer

Branchenfremd. Bewerber wird eine gute Einarbeitung geboten. Bei Bewährung Dauerstellung und gute Bezahlung. Ausführliche Angebote erb. u. Nr. 82 842 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche zum 15. April 1958 einen jüngeren

Bäckergesellen

Johann v. Gradowski, Wetter (Ruhr), Bergstr. 29

Bäckerlehrling sucht per sof. Bäckerei u. Konditorei **Johs. Wittke**, Heide (Holst), Husumer Straße 50 (früher Königsberg).

Ges. Wirtschaftlerin, evtl. Flüchtling mit Tochter, für Villenhaus, im Taunus. Ang. an Frau Eva Mohr, Falkenstein (Taunus).

Verkäuferin od. Anlernling für Lebensmittelgeschäft per sofort ges. Evtl. Schlafgelegh. vorh. A. Münschermann, Lebensmittel-Feinkost, Düsseldorf, Rethelstraße 34.

Wegen Verheiratung der jetzigen tüchtige

Wirtschaftlerin od. Köchin

erfahren in allen Zweigen der Küche (ohne Leutebeköstigung), u. Geflügelbehandlung für mod. Gutshaushalt baldigst, spätest. 1. Mai, gesucht. Bewerberinnen m. Gehaltsanspr. wollen schreiben an **Freifrau von Usler-Gleichen**, Sennickerode über Göttingen.

Für ostpreuß. 2-Pers.-Haushalt, Ehefrau krankl. und nicht voll hauswirtschafts-fäh., suchen vertrauensvolle, einfache und saubere alleinstehende

Landsmännin

z. Betreuung. Passender Wohnraum befindet sich im Ausbau des eigenen Grundstücks. Bewerberin soll sich wie zu Hause und an Mutterstelle fühlen. Bewerbungen erb. **Wilky Nickel**, Hamburg-Niendorf, u. **Quedlinburger Weg 104**.

Junges kinderliebendes Mädchen zur Hilfe im Haushalt gesucht. Geregelte Freizeit, Familienanschluß. Fr. **Baueretta**, Köln, Metzterstraße 14

Stütze gesucht für einen mod. eingerichteten Geschäftshaus. Keine gr. Wäsche (Constructa). Stundenlohn 10,-. Köche erw. Schön eingerichtet, geheiztes Zimmer. Beste Behandlung u. Lohn bis 150,- DM. Feinbäckerei Otto Mohnhaus, Langenberg (Rhld), Hellerstr. 16.

Suche f. 70 Morg. Landwirtsch. in d. Heide ältere, alleinst. Frau oder Witwe m. Kind. Eig. Zim. m. Zentralheizg. Gehalt n. Vereinbarung. Dauerstellung. Angeb. erb. u. Nr. 82 967 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Zwei Hausangestellte mögl. z. 15. 4. sucht d. Jugendherberge Bad Wildungen. Geboten wird gut. Lohn, gute Behandlg., Zim. m. Heizg., Familienanschluß. Verlangt werden ehrl., saub., solide Mädels, nicht u. 18. b. 30 J., unabhängig.

Gesucht 2 junge Töchter für Küche und Haus. Eintritt Mitte April bzw. 1. Juni. Familie Iseli - von Känel, Pension Niesenbüchel, Scharnachtel, Berner Oberland.

Suche zum 15. 4. 1958, evtl. spät., für meinen modern einger. Haushalt (4 erw. Pers.), selbständ., erfahrene **Hilfe f. Haus u. Küche**, nicht unter 20 J. Mithilfe vorh. Wäsche außer Haus. (Hausfrau im Geschäft tätig). Gutes Gehalt, Fam-Anschl., eig. schönes Zimmer m. Zentralheizg. Bewerb. m. Zeugn., Lebenslauf u. Gehaltsanspr. an **H. Krause**, Gronau (Han), Hauptstraße 10.

Jung. Mädchen, auch alleinst. Frau, kinderlieb. m. etwas Kochkenntn. in moderne Wohnung ab Mitte April in Brüssel gesucht. Fam-Anschl. u. eig. Zimmer. Gräfin v. Schmettau, Bochum (Westf), Rembrandtstraße 3.

Ostpr. Rentner, 65 J., ev., fr. Bauer, Witwer ohne Anh., sehbeh., sucht ostpr. Rentnerin ohne Anh., nicht unter 55 J., zw. gemeins. Haush.-Führ. Spätschneiderin bevorzugt. 2 Zimmer vorh., mit netter Einr., Neubau, Kr. Halle i. W., am Teutoburger Wald. Angeb. erb. u. Nr. 82 749 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Schweiz. Gesucht junges, freundl. Hausmädchen in Privathaushalt. Geboten wird guter Lohn, geregelte Freizeit. Einreise wird vergütet. Eintritt baldmöglichst. Bildofferten mit Zeugniskopien erb. an **Familie Hermann O. Wirth**, Villetengäßli 59, Muri bei Bern (Schweiz).

Nebenverdienste f. Mann u. Frau. Näh. ges. Rückporto! Dr. **Werschkinski**, Baden-Baden 10.

Tüchtige Webegesellin oder erfahrene Handweberin gesucht. Bewerbungen bitte an **Loheland Schule f. Gymnastik**, Landbau u. Handwerk GmbH, Loheland über Fulda.

Suche zuverläss. frdl. jg. Mädchen, erfahren: Haushalt, Gelegenhe. zum Kochen, mod. Haush., guter Lohn, Fam.-Anschl. **Frau Pastor Lange**, Bergen, Kreis **Celle**.

Schweiz. Gesucht junge, freundl. Tochter zur Mithilfe im Haush. Etwas Feldarbeit erwünscht. Hoh. Lohn und Familienansch. zugesichert. Reisevergütung. Offerten erbeten an **Familie Ed. Hauert-Burkhard**, Landw., Ersigen (Bern/Schweiz).

Schweiz. Gesucht einfache, tüchtige Hausangestellte mit Koch- und guten Nähenkenntnissen, als Stütze der Hausmutter. Geboten wird hoher Lohn und Reisevergütung. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft. Alter nicht unter 23 J. Offerten an **Frau Wälchli**, Verwalters **Oberschöngrün**, Solothurn (Schweiz).

In schön gelegenen, modern eingerichteten Mutterhaus der DRK-Schwwesternschaft **Krefeld** u. im neuzeitlichen Schwwesternhaus der Stadt, **Krankenanstalten Krefeld** erhalten

Vorschülerinnen

ab 15. Lebensjahr eine gute hauswirtschaftliche Ausbildung. Ab 18. Lebensjahr werden

Lernschwestern

zur Erlernung der Krankenpflege unter günstigen Bedingungen eingestellt. Auch

Schwwestern

insbesondere **Op.-Schwestern**, können noch Aufnahme finden. Prospekte durch die **Oberin, Krefeld, Hohenzollernstraße 91**

Stellengesuche

Geb. Rentnerin möchte Herrn od. Dame Haush. führen. Wohngeb. muß vorh. sein. Angeb. erb. u. Nr. 82 610 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Eine wahre Freude u. eine besondere Oster-Freude bereitet Ihnen u. Ihren Angehörigen mein

la echter schlesischer Bienenhonig

wie Sie ihn von zu Hause, auch in Ostpreußen, kennen! (Imp. aus dem poln. bes. Teil Schlesiens.) Vorgeführt, geprobt und anerkannt vom 1. Vors. der Landsmannschaft der Schles., **Herrn Lusanski**, (23) **Visselhövede**, Danziger Straße, Goldgelbe, erstklassige Qualität, viele beglaubigte Anerkennungen u. Nachbest. v. **Landsl. 5 Pfd. DM 15,60**, 9 Pfd. nur **DM 25,30**, 10 Pfd. **bundesdeutscher Bienenhonig**, goldgelb, Sommertr., **DM 35,80**, einschl. Porto, Verpackung und Nachnahme.

W. Etmus, Imkerer, Honig-Großhandlung, anerkannte Abfüllstelle d. deutsch. Imkerbundes (dabei höchste Gewähr für beste Güte u. Qualität), (23) **Jeddingen** über **Visselhövede** (Han), **Lüneb. Heide**.

Verlangen Sie unbedingt Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

10 Tage zur Probe

FAHRRÄDER ab 80,- DM
Großer Buntkatalog m. 70 Fahrradmodellen und Kindermodellen kostenlos.
KNEMASCHINEN ab 290,- DM
Nähm.-Prospekt gratis. Günstige Teilzahlung.
Größter Fahrrad- u. Nähm.-Versand Deutschlands!
VATERLAND, Abt. 407, Neuenrade i. W.

Lästige Haare werden wurzelfrei **NEU!** in 40 Sekunden unter Garantie spur- u. restlos beseitigt. Die völlig neuartige, patentierte französische Spezial-Poste MIEL-EPLI ist absolut unschädlich, geruchlos und wirkt radikal. Verblüffend einfache Anwendung. Keine Creme, keine Wachsstoffe, kein Pulver! Millionenfach in der ganzen Welt bewährt. Für Gesichtshaare kl. Tube **DM 6,25**, für Körperhaare große Tube **DM 9,75**. Prospekte gratis - vom Alleinimporteur: **S. Thoenig**, **Wuppertal-Vohwinkel Postf. 509 M 439**

la goldgelber reiner **Bienen-Schleuder-HONIG** wunderbares Aroma!
4 1/2 kg netto (10-Pfd.-Eimer) = **DM 17,80**
2 1/4 kg netto (5-Pfd.-Eimer) = **DM 9,80**
Keine Eimerberechn. 1 Seit 35 J. Nachb. ab **SEIBOLD & CO.**, 11 Nortorf (Holst.)

Kauft bei den Inserenten unserer Heimatzeitung

Unterricht

LOHELAND in der Rhön

- Gymnastik-Lehrerinnen-Seminar (staatl. Prüfung) Flüchtlinge erhalten Studienbeihilfe
- Freies Lehrjahr ein Bildungsjahr für junge Mädchen
- Werkgemeinschaft ein Arbeitsjahr für junge Mädchen

Beginn April u. Oktober jeden Jahres - Prospekte kostenlos Anfragen: **Loheland 6b Fulda**

Vorschülerinnen, 16-18 J. alt. Lernschwestern sowie ausgeb. Schwwestern finden Aufnahme in der Schwwesternschaft **Maingau** vom **Roten Kreuz**, **Frankfurt/M.**, **Eschenheimer Anlage Nr. 4-8**. Bewerbungen erbeten an die Oberin.

In schön gelegenen, modern eingerichteten Mutterhaus der DRK-Schwwesternschaft **Krefeld** u. im neuzeitlichen Schwwesternhaus der Stadt, **Krankenanstalten Krefeld** erhalten

Vorschülerinnen

ab 15. Lebensjahr eine gute hauswirtschaftliche Ausbildung. Ab 18. Lebensjahr werden

Lernschwestern

zur Erlernung der Krankenpflege unter günstigen Bedingungen eingestellt. Auch

Schwwestern

insbesondere **Op.-Schwestern**, können noch Aufnahme finden. Prospekte durch die **Oberin, Krefeld, Hohenzollernstraße 91**

Bienen-Schleuderhonig Ia, rein, goldgelb netto 4 1/2-kg-Eimer 14,20 DM netto 2 1/4-kg-Eimer 8,50 DM ab **H. W. Drews**, **Bad Segeberg** (Holst), **Burgfeld**.

LAIDEN SIE AN RHEUMA?

Gicht, Ischias? Dann schreiben Sie mir bitte. Gerne verrate ich Ihnen mein Mittel, das vielen geholfen hat, auch in veralteten, sehr schwierigen Fällen. **ERICH ECKMEYER**, Abt. E1, München 27, Mauerkirchstraße 100

SINGER

Ob Ihre Wohnung groß oder klein ist, überall fügen sich die formvollendeten **SINGER** Nähmaschinen mit der versenkbaren **SINGER AUTO-MATIC** harmonisch ein. Sie bekommen diese sogar passend zur Wohnungseinrichtung geliefert. In den neuen **SINGER** Zuschneidekursen erlernen Sie das moderne „Haus-schneiden nach Maß“. Auskuff und Prospekte erhalten Sie kostenlos von der **SINGER** Nähmaschinen Aktiengesellschaft Abteilg. 57, **Frankfurt am Main**, **Singerhaus**

Graue Haare

nicht färben! HAAR-ECHE - wasserhell - gibt ergrautem Haar schnell u. unauffällig die Naturfarbe dauerhaft zurück. „Endlich das Richtige“, schreiben tausende zufriedene Kunden. Unschädlich. Orig.-Pkg. mit Garantie **DM 5,60**. **Prospekt gratis!**
Lorient-cosmetic, Abt. G 639, **Wuppertal-Vohwinkel - Postfach 309**

WASSERSUCHT?

Geschwollene Beine u. Atemnot! Dann **MAJAVA-Entwässerungstee**. Anschwellung und Magendruck weicht. Atem u. Herz wird ruhig. Beingschwüre schließen sich. Packung **DM 3,-** u. Porto. Nachn. **Franz Scholt**, **Augsburg XI/208**. Machen Sie einen Versuch.

Schlager-Angebot

Aus unserem Frühjahrs-Sommerkatalog 1958

Bettuch mit allmählich verstärkter Mitte, gute westfälische Hauslakenqualität. 2 Stück in Cellophan verpackt. Größe: ca. 150/230 cm, Stück **DM 5,90**

Die Einkaufskraft unserer AB Großschlüßler bietet Ihnen außergewöhnlich preiswerte Qualitätsangebote. Besondere Einkaufsvorteile durch Bestellgruppen. Katalog anfordern.

VERSANDHAUS OBERPOLLINGER, München, **ABT. C55**

Frei Haus guten Betten

liefern wir unsere guten Betten mit jeder gewünschten Federfüllung, auch mit handgeschl. weißen Gänsefedern wie zu Hause gehabt. Auf Wunsch Zahlungs erleichterung. Ausf. Preisliste gratis

Bettenhaus Raeder

Elmshorn, Holstein 8

Ich schwimme im Glück...

so schreibt unser **UPERM** Kunde H.R. am 11. 3. 58 ... Auf Anlieb gewonnen ... Volles Vertrauen ... Empfehle weiter ... so schreiben unsere zufriedene Kunden **AUCH SIE** können im **LOTTO u. TOTO** dabei sein, denn die **UPERM-KLEINMETHODEN** erzielen mit 3,- DM Wocheneinsatz vom **24. 11. 53** bis **23. 3. 58** einen **ÜBERSCHUSS** von ... **499 949,05 DM im LOTTO**

UPERM erfüllt immer den 1.-3. Rang **ZUGREIFEN**, denn Sie erhalten **JETZT die UPERM ERFOLGSMETHODE** kompl. 64 fig. - **DRP** und **DRGM** ang. - zum Sonderpreis von **3,60 + 1,40 DM** Nachnahme.

PERFEKT-VERSAND WIESBADEN 1016/70

Das Buch vom Elch
von Martin Kakies. Mit 82 Aufnahmen.
In Ganzleinen 9,80 DM.

Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland)

HONIG Werbe-Angebot
Echter Bienen-Schleuderhonig
(garantiert naturrein) goldgelb
5-Pfund-Eimer (netto 2250 g)
DM 9,10
10-Pfund-Eimer (netto 4500 g)
DM 16,90
Keine Eimer-Berechn. Nachn.
ab A. Bauer, Landfeinkost,
Nortorf/H.

Haarausfall?
Nein, keine Glatze!
Die haarwuchsfördernden ärztlich
erprobten Wirkstoffe in AKTIV-4 Haar-
extrakt beseitigen Schuppen,
Haarschwund u. -Ausfall sofort u. sicher.
Neue Haare wachsen wieder! Hilft garant.
in allen, hartnäckigen Fällen - nachweisbar gute Erfolge.
Zahlreiche dankerfüllte Zuschriften. Orig.-Fl. DM 4,90,
Kurtl. DM 7,80, VOLLKUR mit Garantie DM 15,-.
Bestellen Sie noch heute. - Prospekt gratis von
Lorient-cosmetic Abt. 1459
Wuppertal-Vohwinkel - Postfach 509

Etwas Besonderes fertig gefüllt
Oberbetten Kissen DM 10,-
rot od. blau Garantie-Inlett, Preis. frei.
BETTEN-HAUS HOFFMANN, WÜRZBURG
Großversand seit über 20 Jahren

Tragt die Elchschaufel!

Rheumakranke
Schmerzgeplagte Menschen fanden echte Linderung durch
Dr. Bonnes Pferde-Fluid 88. Tausende hatten vorher alles mög-
liche erfolglos probiert und sind jetzt schmerzfrei. Verlangen
auch Sie sofort unverbindlich den Freiprospekt „Schmerz-
freiheit“ kostenlos von Minck, Rendsburg, Abt. 03 (Anzeige
ausschneiden und per Drucksache einsenden genügt!)

Direkt aus HOLLAND
Blumenzwiebeln
auch in diesem Frühjahr
wieder unsere bekannten
ertragreichen Knollen und
Bis zum Spätherbst ist Ihr Garten wie ein Märchen.
Den ganz Sommer über (u. dann noch viele Jahre) stehen in vollem Flor:
50 **Gladiolen** Großblumige Prachtmischung v. Spitzenarten, lange reichblühend
25 **Anemonen-einfache** Liebreizende farbenprächtige Schnittblumen
25 **Anemonen-halbgefüllte** in besonderer Schönheit, prachtvolle Farben
25 **Ranunkeln** farbenreich, besonders als Schnittblumen sehr beliebt.
25 **Deppelii** Interessante, rosa-rote Blumen, sehr geeignet für Ränder
25 **Montbretien** Prachtvolle langhaltende Schnittblumen, ein schöner Vasenschmuck
3 **Dahlienknollen** Besonders ausgedacht, reich blühend, auffallende Farben
10 **Paradies-Fresien** Herrlich duftende Schnittblumen in schönsten Farben -
Jetzt in jedem Garten als Neuheit ziehbar
188 prima Blumenzwiebeln u. Knollen einschl. Pflanzungsart, jede Sorte für sich getrennt und gut verpackt, ohne Zoll und Porto-kosten, also frei ins Haus. (Nachnahme) DM 12,50
Laufend Nachbestellungen 1000er zufriedener Kunden in Deutschland
GARANTIE: Bei Nichtgefallen zahlen wir Kaufpreis sofort zurück
Postkärchen genügt. Adresse bitte in Druck-Buchstaben deutlich angeben
Bitte mit Auslandsporto - 20 Pf. - frankieren

KLOSTERGÄRTNEREI
Hillegom/A 130 HOLLAND (Imp. A. Meyer)
Unser Name bürgt für die Qualität unserer Ware
Keine Niederlagen, Filialen usw. in Deutschland.
Schreiben Sie nur direkt an uns nach Hillegom-Holland

Kauft bei den Inserenten des Ostpreußenblattes

Unser Schlager!
Oberbett 130/200 nur 48,- DM
140/200 54,- DM
160/200 64,- DM
Kissen 80/80 ab 16,50 DM
80/100 ab 19,50 DM
Garantie-Inlett mit je 6, 7 und 8 Pfund grauer Halbdaune.
Sehr preisgünstig: Feder- und Reform-Unterbetten, Reform-Einz.-Decken, Bettwäsche, Federn, Inlett usw. Auf Wunsch Teilzahlung. Porto u. Verpack-frei ab 30,- DM Rückgabe-recht! Fordern Sie bitte unsere Preisliste kostenlos an
BETTEN-RUDAT
Kirchheim-Teck
Alleenstraße 44-46

ALFRED LEO
Möbeltransport
Stadt- und Fernzüge
(früher Königsberg i. Pr.)
Hamburg 23 - Roßberg 12
Fernruf 25 23 29

Uhren
Bestecke
Bernstein
Katalog
kostenlos!
jetzt: **MÜNCHEN - VATERSTETTEN**

Walter Bistricky

TEPPICHE
Jetzt kaufen -
später zahlen!
4-18 Monate Kredit. Barzahlung auf
vielen Teppiche, Markenware zu Min-
destpreisen, auch ohne Anzahlung.
Werbeangebot: Durchgewebte
Velourteppiche „TEHERAN“, Herr-
liche Perseermuster, wundervoll wei-
cher Flor. 315000 Fäden pro qm, über
40000 Stück verkauft.
240/350 181,60
190/300 122,50
160/240 nur DM **81,90**
Verlangen Sie 700 Originalproben
und Farbbilder von Teppichen, Bett-
umrandungen, Läufern, auch Kokos
und Sisal. - Schreiben Sie bitte:
„Erbitte portofrei auf 5 Tage die
Kibek-Kollektion“. - Kein Vertreter.
Teppiche für wenig Geld - vom größten
Teppichhaus der Welt!
Teppich Kibek
Haustach 195 - ELMSHORN
1. Saling, Qualität 10Tage
Tausende Nachz. Probe
100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel
Abt. 18 KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Jungen
Frank, * 27. 3. 1958
Die glücklichen Eltern
Eva Kuwert-Behrenz, geb. Huth
Joachim Kuwert-Behrenz
Landwirt
Egestorf, Kreis Harburg
früher Pogauen, Kreis Samland, Ostpreußen

Ihre Verlobung geben bekannt
Lilly Krause
Fritz Toussaint
Betriebsleiter
Omaha, Nebr
905 West Broad Street
Bethlehem, Pa. USA
früher Birkenhöhe
Kreis Gumbinnen

Ihre Verlobung geben bekannt
Renate Sauter
Georg Aumann
Neuravensburg Kempten
früher Allenburg
Ostpreußen
Ostern 1958

Am 9. April 1958 wird unsere
liebe Mutter und Oma, Witwe
Berta Kaminski
geb. Pitrowski
Homburg-Bröl, Kr. Oberberg
Huppichterother Straße
früher Theuernitz
Kr. Osterode, Ostpreußen
75 Jahre alt.
Wir gratulieren aufs herzlichste
und wünschen ihr weiterhin
noch viele frohe und gesunde
Lebensjahre. Ihre
Kinder u. Enkelkinder

Am 7. April 1958 begeht unsere
liebe Schwester und Schwä-
gerin, Tante und Großtante
Anna Schlefereit
Heitbrack über Ueizen
früher Königsberg Pr.
Wrangelstraße 24
ihren 70. Geburtstag.
Wir gratulieren herzlichst und
wünschen ihr noch viele ge-
sunde Lebensjahre.
Karl Schlefereit u. Frau
Emilie, früher Walden bei
Lyck, jetzt Revierförster in
Hützel, Kreis Soltau
Waltraut Müller-
Tochtermann
verw. Dietrichsdorf
geb. Schlefereit
Helmut Müller-
Tochtermann
Verwaltungsgerichtsrat beim
Oberverwaltungsgericht in
Lüneburg
Elke Dietrichsdorf
Lüneburg

Wir geben die Verlobung unse-
rer Kinder Gerlind und Horst
bekannt.
Hugo Gieger
Landwirt
und Frau Eva
geb. Busch
Dr. Rudolf Mücke
Reg.-Landwirtschaftsrat
und Frau Gertrud
geb. Jahn
Aschendorf (Ems)
Emdener Straße 348b
früher Falkenhöhe, Ostpr.
Kreis Elniederung
Stuttgart-W.
Lerchenstraße 84
Ostern 1958

Gerlind Gieger
stud. rer. pol.
Horst Mücke
cand. rer. pol.
Verlobte
Kiel

Als Verlobte grüßen
Renate Gedaschke
Otfried Brötzmann
Tiefbau-Ingenieur
Eckernförde (Holst)
früher Königsberg Pr.
Husum
früher Pommern
Ostern 1958

Die Verlobung unserer Tochter
Gisela
mit dem Steuerinspektor Herrn
Dieter Friedrichsen
geben wir bekannt.
Emil Schwarz
Polizeimeister i. R.
und Frau **Ida**
geb. Sbresny
Bremen, Ostern 1958
Paderborner Straße 48
fr. Gr.-Gärten, Kr. Angerburg,
und Seedranken, Kr. Treuburg

Zum 70. Geburtstag am 5. April
1958 unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Omi
Frau Johanna Loyal
die herzlichsten Glückwünsche.
Ihre dankbaren
Kinder u. Enkelkinder
Berlin-Zehlendorf
Milkstraße 48
früher Königsberg Pr.
Kurfürstendamm 24

Unserem lieben Muttchen, unse-
rer guten Omi, Frau
Minna Berentin
geb. Werbunat
zum 70. Geburtstag am 5. April
1958 gratulieren herzlichst
die Kinder
Marta, Erika, Hildegard
die Enkelkinder
Klaus, Erika, Margitta
u. Schwiegersohn Kurt
Düsseldorf, Schloßstraße 71

Wir haben uns verlobt
Doris Klats **Günter Struwe**
Stuttgart-Uhlbach
Asangstraße 205
früher Königsberg-Ponarth
Jägerstraße 69
6. April 1958
Stuttgart-Schönberg
Steinpilzweg 35
früher Gumbinnen
Kasernenstraße 41

Wir beginnen unseren gemeinsamen Lebensweg
Joachim Ostertag
Sigrid Ostertag, geb. Uffhausen
Reutlingen Neuhausen bei Urach (Württ)
z. Z. Riedlingen (Donau) früher Gut Grünheide
Kreis Insterburg
Ostern 1958

Ostern wird unsere liebe Mut-
ter, Schwiegermutter und Omi,
Wwe. Gottliebe Kattaneck
geb. Gunia
70 Jahre alt.
Es gratulieren allerherzlichst
ihre dankbaren
Kinder
Gleichzeitig wünschen wir allen,
die uns kennen, ein frohes
Osterfest.
Waldniel (Niederrhein)
Am Blauenstein 20
früher Samplatten
Kreis Ortelsburg

Am 10. April 1958 wird mein
lieber Mann, unser lieber Vater,
Schwiegervater und Opa
Otto Kummetat
Wattenscheid, Freiheitstraße 19
zuletzt Mehlkehmen
Kreis Stallupönen
70 Jahre alt.
Es gratulieren herzlich
seine Frau,
die Kinder
und Enkelkinder

Die Verlobung unserer Tochter
Gertrud mit dem Landwirt,
Reinhold Wille,
zeigen wir hiermit an.
**Heinrich von Gottberg-
Gr.-Klitten**
Gertrud von Gottberg
geb. Frein von der Goltz-
Mertensdorf
Reinhold Wille
Landwirt
Strasserhof, Post Burscheid, Ostern 1958

Meine Verlobung mit Fräulein
Gertrud von Gottberg
Tochter des Herrn Heinrich von
Gottberg-Gr.-Klitten und seiner
Ehefrau Gertrud, geb. Frein
von der Goltz, zeige ich hiermit
an.
Reinhold Wille
Landwirt

Wir geben unsere Vermählung bekannt
Siegfried Kurandt
Diplom-Gärtner
Anna-Maria Kurandt, geb. Rimroff
Hannover, Robertstraße 2
früher Königsberg Pr.
29. März 1958
Dillenburg-Nassau

Unserem lieben Papa und Opi-
lein
Gastwirt
Walter Struwe
Ahrensburg (Holstein)
„Markt-Schenke“, Reeshoop 3
früher Königsberg Pr.
Brandenburger Straße 88
gratulieren wir herzlichst und
wünschen ihm die beste Ge-
sundheit zum 65. Geburtstag am
9. April 1958. Es grüßen in Dank-
barkeit
die Kinder
Schwieger-
und Kindeskinde

Am 10. April feiern unsere lieben Eltern
Rudolf und Auguste Statz, geb. Florreck
das Fest der Goldenen Hochzeit.
Es bitten weiterhin um Gottes Segen
die dankbaren Kinder und Enkel
Mitteldeutschland
(zu erreichen über Horst Statz, Oberforstbach/Aachen
Dorfstraße Nr. 24)
früher Lötzen, Ostpreußen. Scharnhorststraße 18

Die Verlobung unserer Tochter
Susanne
mit dem Lehrer Herrn
Gerhard Steiner
geben wir bekannt.
Reg.-Oberinspektor
Leo Reimer und Frau
Hedwig, geb. Hoellger
Grabau über Bad Oldesloe
früh. Liesken, Kr. Bartenstein,
und Tilsit
Ostern 1958

Meine Verlobung mit Fräulein
Susanne Reimer
beehre ich mich anzuzeigen.
Gerhard Steiner
Grabau über Bad Oldesloe
früher Drengfurt
Kreis Rastenburg, Ostpreußen

Ihre Vermählung geben bekannt
Hermann Robatzek
Edith Robatzek
geb. Mertins
Thale (Harz), 25. März 1958
Rudolf-Breitscheid-Straße 18
früher Seestadt Pillau
Hindenburgstraße 5

Am 7. April 1958 feiert unsere
liebe Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter- und Urgroßmutter
Amalie Kuschmierz
geb. Beitz
ihren 77. Geburtstag. Sie kam
1957 als Spätheimkehrerin aus
dem Reg.-Bez. Allenstein.
Es gratulieren von ganzem Her-
zen und in Dankbarkeit
Enkel Horst
sowie Tochter Anna
und Kinder

Die besten Wünsche zum Osterfest!
Albert Sauß, Gaststätte
früher Königsberg Pr., Aweider Allee Nr. 118.
jetzt Hamburg-Altona, Fischmarkt Nr. 31, Ruf. 31 24 12

Als Verlobte grüßen
Helma Schlicht
Günter Herrmann
Redden, Kreis Bartenstein
Ostpreußen
jetzt Ennepetal-Voerde
Ev. Knabenheim
Groß-Lesewitz
Danzig-Land
jetzt Dortmund
Wilhelmstraße 43
Hotel Vereinshaus CVJM
Ostern 1958

Als Verlobte grüßen
Margit Erwied
Horst Blankenstein
Ramstein (Pfalz)
früher
Kückerneese Kreuzingen
Kreis Elniederung
Ostpreußen
Ostern 1958

Am 31. März 1958 beging mein
lieber Vater und Großvater
Gottlieb Nern
seinen 87. Geburtstag.
Es gratulieren herzlichst seine
Tochter **Charlotte**
und Enkel
Ludau-Mühlenholz
über Süderbrarup
Kreis Schleswig
früher Gr.-Jägersdorf
Kreis Insterburg, Ostpr.

Anlässlich meines 77. Geburts-
tages grüße ich alle Freunde
und Bekannte aus unserer alten
Heimat.
Wilhelm Schulz
Bäckermeister
Essen-Überruhr, Wolfstelle 3
früher Adlersdorf, Kr. Lötzen,
und Angerburg, Freiheitstr. 1

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 24. März 1958 nach
kurzer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter
Vater, Schwiegervater und bestes Opchen, Bruder, Schwager
und Onkel
Otto Barsties
früher Königsberg Pr.
im 78. Lebensjahre.
In stiller Trauer
im Namer der Hinterbliebenen
Kiel-Schulensee, Dorfsteede 23
Louise Barsties, geb. Weisch

Lovis Corinth's letzte Reise in die ostpreußische Heimat

Ostern 1924 in Königsberg und Tapiau — Ein Bericht von Thomas Corinth, dem Sohn

Aus meinem Tagebuch entnehme ich die folgenden Aufzeichnungen über meine Reise mit meinem Vater nach Königsberg. Zur Erläuterung meines Berichtes möchte ich vorwegnehmen, daß ich meinen Vater immer beim Vornamen nannte; als Kind hatte es mir Spaß gemacht, den ungewöhnlichen Namen auszusprechen, und mein Vater hatte es erlaubt, daß sich diese Anrede einbürgerte. (Zusätze und Erklärungen der Redaktion des Ostpreußenblattes zu einigen Stellen der Tagebuchnotizen sind in Klammern gesetzt.)

Mittwoch, den 16. April 1924: Lovis und ich kamen morgens mit dem Nachtzug von Berlin in Königsberg an. Einige Herren von der Kunstakademie und von der Albertus-Universität holten uns vom Hauptbahnhof ab. Auf der Fahrt zum Hotel erzählten sie uns von der Ausstellung von Lovis' Bildern, die sie im Handelshof veranstalten. (Ein modernes Gebäude am Hansaplatz; seit 1929 Stadthaus.)

Zuerst an das Grab des Vaters

Als Lovis und ich uns im Hotel Berliner Hof einrichteten, verabschiedeten sich die Herren: Lovis sagte, er würde sie auf der Ausstellung wiedersehen, aber vorher wollte er mit mir zum Neuen (Tragheimer?) Friedhof fahren, um mir das Grab seines Vaters zu zeigen. Dort angekommen, legte Lovis mit der Krücke seines Spazierstockes die weißen Blätter von der horizontalen Grabsteinplatte, so daß ich folgendes lesen konnte: Franz Heinrich Corinth, geboren 15. Februar 1829 in Neuendorf, gestorben 10. Januar 1889 in Königsberg.

Von dort gingen wir in den Handelshof, um dem Hängen von Lovis' Bildern beizuwohnen, die meistens aus ostpreußischen Sammlungen stammten. Lovis hatte aus seinem Besitz ein „Selbstporträt mit Palette“ geschickt, das er gerade vor der Reise in Berlin vollendet hatte. Als ich mir das Porträt des Fünfundsechzigjährigen ansah, fragte ich Lovis, ob er sich denn auch so alt fühle. Er antwortete: „Ich fühle mich innerlich ebenso wie damals als ich achtzehn war.“

Lovis war wirklich unermüdlich, und bald darauf setzten wir unsere Fahrt durch Königsberg fort, weil ich die Stadt mit den Stätten seiner Kindheit und Jugend kennenlernen sollte.

Das Kneiphöfische Gymnasium interessierte mich besonders, da ich selber erst vor nicht zu langer Zeit das Abitur gemacht hatte; ich erinnerte mich auch daran, was Lovis über seine Schulzeit dort in den „Künstlerlegenden“ geschrieben hatte. Lovis zog mich aber etwas ungeduldig weiter, als ich sogar in die Klassenzimmer gehen wollte, wo er als Junge die Schulbänke gedrückt hatte. Er sagte, er wäre kein guter Schüler gewesen; trotzdem kann er noch heute Lateinisch und Griechisch, was ihm beim Komponieren seiner mythologischen Bilder zugute kommt. Er hatte mir auch früher bei meinen lateinischen Schularbeiten geholfen.

Als Gymnasiast wohnte er bei seiner Tante im Haus, Magisterstraße 42, und ich sah dies kleine Giebelhaus auch.

Im Weiterfahren wies mich Lovis auf Königsgarten (Paradeplatz), auf das Reiterdenkmal Friedrich Wilhelms des Dritten hin, das ihn als Junge so beeindruckt hatte, als ihn seine Mutter 1866 zum ersten Male von Tapiau nach Königsberg mitnahm.

Schließlich landeten wir im „Zentralpalast“ und hatten ein gutes Gericht Königsberger Klopse. Zur Feier des Tages schenkte mir Lovis einen Brief, den er 1874 an seinen Vater geschrieben hatte, als er sechzehn war, also nur wenige Jahre jünger als ich es jetzt bin.

Bernstein für Gattin und Tochter

Gründonnerstag, den 17. April 1924: Gegen Mittag fahren wir zur Eröffnung von Lovis' Ausstellung. Es empfingen uns Herr Professor Dr. Uckelej und Herr Dr. Haendtke von der Universität, Herr Direktor Wilhelm Thiele von der Kunstakademie, und der Bürgermeister. Nachdem diese Herren Lovis und seine Kunst in ihren Ansprachen sehr gepriesen hatten, hielt Lovis seine Eröffnungsrede. Diese hatte er auf mehrere Blätter geschrieben und zum Ablesen auf ein Pul gelegt; ich sollte die Seiten der Reihenfolge gemäß, wie er sprach, umdrehen. In der mir ungewohnten Situation brachte ich aber das Konzept so durcheinander, daß Lovis schließlich frei sprechen mußte. Seine Rede wurde mit Applaus aufgenommen, und viele alte Freunde und Künstler näherten sich uns dann, um ihm die Hand zu drücken. Darunter auch Herr Professor Arthur Degner, den Lovis seit fünfzehn Jahren kennt; Lovis äußerte zu ihm, er würde ihn gern einmal malen. Herr Dr. Uckelej sprach dann mit Lovis über das Porträt, das er vor einigen Jahren von ihm gemacht hatte. Das Bild ist auf dieser Ausstellung und gehört der Albertus-Universität, die Lovis 1921 den Ehrendoktor der Philosophie verliehen hatte. Als ich letzteres erwähnte, antwortete Lovis schmunzelnd: „Eigentlich wäre ich ja gern „Doktor der Theologie“ geworden.“ Vielleicht kam ihm dieser Gedanke wegen seiner vielen religiösen Bilder? Unter diesen und ähnlichen Gesprächen war es Zeit geworden fortzugehen; denn zum Abendessen waren wir bei Herrn Hermenau und seiner Nichte eingeladen. Dieser wohnte in der Tragheimer Kirchenstr. 25. Lovis erzählte, daß sein Vater ein Haus in der Tragheimer Pulverstraße 46 hatte. Nachdem unser Gastgeber Lovis seine ostpreußischen Lieblings-

gerichte vorgesetzt hatte, zeigte uns Herr Hermenau seine Bernstein-Sammlung und wählte zwei sehr schöne Stücke, die wir Mutti und Mine (der Tochter des Malers) nach Berlin mitbringen sollen. Es war ein gemütlicher Abend; man tauschte Erinnerungen über alte Königsberger Zeiten aus.

Karfreitag, den 18. April 1924: Es kommen viele Telefonanrufe in unsere Hotelzimmer, die ich sozusagen als „Sekretär“ abnehme, und Lovis entscheidet dann, welche Verabredungen getroffen werden können. Zum Mittag luden uns die freundlichen Herr und Frau Riesemann zu einem Hummernessen ein. Er ist Teilhaber der Kunstgalerie Riesemann & Lindtner (Bergplatz 15), die auch einmal eine Ausstellung von Muttis Bildern veranstaltet hatten. Es war eine hübsche Gesellschaft, über die Lovis und ich noch gern auf dem Rückweg zum Hotel sprachen.

Lovis ruhte sich dann eine Weile im Sessel in seinem Zimmer, eine Zigarre rauchend, aus, und nickte wohl auch etwas ein, bevor es Zeit war, sich für unsere nächste Einladung fertig zu machen.

Diese war abends ein Diner bei Herrn und Frau Dr. Thiele und ihren Töchtern in der Werder-Allee 38. Die Tafel war besonders schön mit einem Fruchtkorb in der Mitte gedeckt. Auf Anregung eines Gastes zeichnete Lovis die Fruchtschale, und das Blatt soll als Lithographie gedruckt werden. Unter den Gästen war auch Frau Dr. Paula Steiner, die ein Buch über Lovis' Königsberger Besuch und Ausstellung zu schreiben plant, was ihn freute. Lovis war in bester Stimmung und ließ seiner wohlwollenden guten Laune ihren Lauf. Ich fand ihn selten so aufgeräumt wie heute, obwohl er jederzeit auf einen gewissen Abstand hält und einer zu großen Vertraulichkeit ein rasches Ende bereitet haben würde.

Im Kreise der Ratsherren von Tapiau

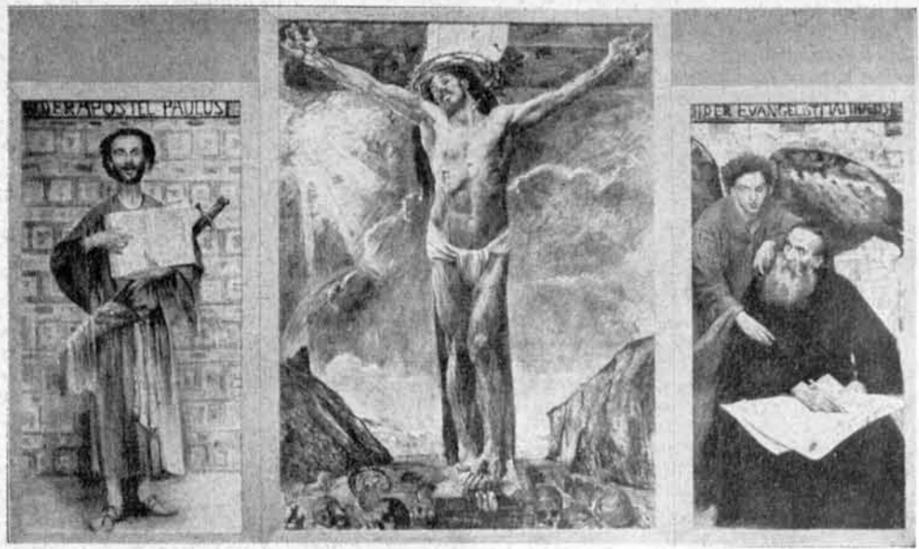
Sonnabend, den 19. April 1924: Schon morgens fahren wir mit der Eisenbahn nach Tapiau; ich konnte es kaum erwarten, Lovis' Geburtsstadt zu sehen, über die er uns soviel erzählt hatte. Mit einem Pferdefuhrwerk ging es nach der Ankunft über die Deime-Brücke zum Hause von Herrn und Frau Bürgermeister Wagner, die uns eingeladen hatten. Bei der Begrüßung erkannte ich ihn sogleich an der Ähnlichkeit, mit der ihn Lovis auf dem „Tapiauer Ratsherrenbild“ gemalt hatte. Auch hier stand er mit einer Zigarre in der Hand wie auf dem Gruppenbild.



Die Familie Corinth, gemalt im November 1909

Das beste Gruppenporträt, das Lovis Corinth geschaffen hat, zeigt ihn zusammen mit seiner Familie. Frau Charlotte Berend-Corinth hält die kleine Tochter Mine liebevoll im Arm. Links blickt der Sohn Thomas, eine Hand auf die Schulter der Mutter gelegt, zu seinem Vater auf. Seltam berührt der Gegensatz zwischen der innigen Haltung der Frau und dem grüblerischen Ausdruck des Malers, der Pinsel und Palette in den Händen hält. Wir spüren in diesem Bild etwas von dem tragischen Zug, den dieser Künstler mit seinem Drängen nach Ausdruck, nach Gestaltung, mit seiner Selbstquälerei und seinen häufigen Depressionen in diese Familie hineinbringt, der doch seine ganze Liebe gilt.

Die Angehörigen von Lovis Corinth leben heute in New York. Thomas, dessen Tagebuchnotizen wir auf dieser Seite veröffentlichten, wurde Ingenieur, seine Schwester Mine ist als Schriftstellerin bekannt geworden. Frau Charlotte Berend-Corinth hat als Malerin Werke von bleibendem Wert geschaffen. — Das Gruppenbild von Lovis Corinth und seiner Familie, das in hellen und warmen braunen Tönen gemalt ist, hängt in der Städtischen Galerie Hannover im Landesmuseum.



Golgatha-Triptychon aus der Tapiauer Kirche

Lovis Corinth hat zur Passionszeit oftmals Visionen gehabt. Golgatha und die Kreuzigung sind Motive seines Schaffens, die immer wiederkehren. Der Kirche in Tapiau, in der er getauft worden war, schenkte er dieses Triptychon mit der berühmten Gestalt des Glaubenskämpfers Paulus. Durch diese Stiftung bekundete er seine enge Verbundenheit mit der Vaterstadt. Zu Beginn des Ersten Weltkrieges, bei der Beschießung Tapiaus durch russische Artillerie, wurde das Triptychon durch Superintendent Kittlaus gerettet. Wie uns Frau Charlotte Berend-Corinth mitteilt, ist dieses Gemälde wie alle anderen in Tapiau belindlichen Werke des Meisters, dann im Zweiten Weltkrieg — während der Kampfhandlungen im Januar 1945 — vernichtet worden.

Herr Wagner hatte zur Feier des Tages Honorationen der Stadt eingeladen. Darunter auch den 79jährigen Herrn Bäckermeister Klein, der mir erzählte, daß er als junger Mann Geselle in der Gerberei von Lovis' Vater gewesen war. Herr Klein mit seinem weißen Backenbart fand ich auch sehr ähnlich wie auf dem Ratsherrenbild. Er war sehr freundlich, aber als ich den alten Herrn höflich fragte, ob ich ihm Sahne in seinen Kaffee gießen dürfe, ranzte er mich auf ostpreußisch an, daß er sich seine Sahne noch selber reinschütten könne.

Lovis freute sich, alte Bekannte und Freunde wiederzusehen, vertraute mir aber an, daß er manche recht „klapprig“ geworden fände. Als die Gesellschaft im Aufbruch war, sagte Lovis, er wolle in sein früheres Elternhaus gehen, aber Herr Wagner meinte, es würde keine Freude machen, jetzt dort eine polnische Familie hausen zu sehen. Daher machte Lovis nur einen Spaziergang, um mir seine Heimatstadt zu zeigen, die ihn zum Ehrenbürger gemacht hatte. Wir gingen dabei zu der kleinen Kirche, der er das Triptychon „Golgatha“ gestiftet hatte. Auf dem Friedhof sah ich dann das Grab seiner Mutter, von der Lovis erzählte, daß sie 1873 starb, als er vierzehn Jahre alt war. Wir wanderten danach noch über die Felder, wo Lovis als Kind gespielt hatte. Ich freute mich, wie gut er zu Fuß war. Er meinte, er wäre eine rühm-

liche Ausnahme des Spruches, daß der Prophet nichts in seiner Vaterstadt gelle.

Von der Jugend sehr verehrt

Oster-Sonntag, den 20. April 1924: Das interessante unseres Aufenthaltes erhöhte sich dadurch, daß zur selben Zeit eine Gedenkfeier für Immanuel Kant in Königsberg stattfand (Vor zweihundert Jahren, am 22. April 1724, war der große Philosoph in Königsberg geboren worden.) Wir haben zu allen diesen Festlichkeiten Ehrenkarten, so auch heute. Lovis erinnerte mich daran, daß er vor einigen Jahren eine Lithographie von Kant mit Königsberg als Hintergrund gemacht hatte.

Bei einer dieser Kant-Feiern trafen wir Herrn Dr. Carl Bulcke (in Königsberg 1875 geborener Romanschriftsteller, von Beruf Staatsanwalt, 1936 in Berlin gestorben), und am Nachmittag gingen wir mit ihm ins „Blutgericht“. Lovis nennt ihn immer „Landsmann“; er hatte vor einiger Zeit in Berlin sein Porträt gemalt. Ich hörte, wie beide ein Gespräch erwähten, das sie bei der Porträtsitzung gehabt hatten; Herr Bulcke, der Schriftsteller ist, hatte Lovis erzählt, daß er erst hätte Maler werden wollen, und fragte sich, ob das nicht vielleicht besser gewesen wäre. Darauf hatte Lovis ihm folgendes geantwortet: „Landsmann, eines können Sie mir glauben, glücklicher wären Sie auch nicht geworden.“

Heute war ein besonders inhaltsreicher Tag, aber da war auch noch folgendes auf der Agenda: Im Hotel (Berliner Hof) gaben Lovis die Künstler von Königsberg einen Bierabend. Außer der älteren Generation waren da auch eine ganze Anzahl forscher junger Leute und Studenten; denn Lovis wird von der Jugend sehr verehrt. Er unterhielt sich auch gern mit diesen zielbewußten Kunstjüngern.

Oster-Montag, den 21. April 1924: Vormittags waren wir im Dom im Zusammenhang mit der Kant-Feier, wonach auch ein Essen für die Geladenen in der Stadthalle stattfand. Von dort zog es uns dann aber wieder zu Lovis' Bildern; daher gingen wir nachmittags in seine Ausstellung. Lovis war bald von Besuchern umringt. Ein Fremder fragte mich, ob ich meines Vaters Talent geerbt hätte und Maler werden wolle, was ich verneinte. Lovis ist es auch lieber, daß ich studiere, um Ingenieur zu werden.

Auf dem Nachhauseweg passierten wir die „Komische Oper“, und es amüsierte Lovis, wie ich diesen Namen auf dem ersten Worte betonte, als ich ihn von der Fassade dieses Gebäudes ablesend aussprach. (Die „Komische Oper“ bestand einige Jahre nach dem Ersten Weltkrieg im ehemaligen Luisentheater, Hufenallee 2, 1927/28 wurde das Gebäude durch den Berliner Architekten Oskar Kaufmann zum Neuen Schauspielhaus umgestaltet. Die Sowjets bauen das zur Ruine zerstörte Haus jetzt abermals als Theater auf.)

Beim Bohnenmahl der Kantgesellschaft

Dienstag, den 22. April 1924: Zum Mittagessen waren wir bei Herrn und Frau Otto Hermann Claaß. Es war uns lieb, sie wiederzusehen; als alter Verehrer und Sammler von Lovis' Kunst hatte er uns oft in Berlin besucht. Jeden Weihnachten schickt er Lovis eine Königsberger Marzipantorte, die er mit Vorliebe isst und auch gemalt hatte. In ihrem Hause hatten Herr und Frau Claaß alles aufgeboden, und gaben Rot- und Weißwein, und auch Sekt. Lovis, der früher ein großer Liebhaber des Bacchus war, hat einen guten Tropfen gern, obwohl er heutzutage dem Alkohol nur sehr mäßig zuspricht. Lovis sagte, daß, wenn sich jemand starkes Trinken abgewöhnen will, mehr Energie dazu gehöre beim wenig Trinken zu bleiben, als es ganz aufzugeben.

Wir dankten unseren Gastgebern beim Abschied. Nach der Rückkehr ins Hotel zog sich Lovis seinen Frack an, und ich half ihm beim Knoten der Binde; denn es ging dann zum Bohnenmahl der Gesellschaft der Freunde Kants. (Bei jeder Wiederkehr des Geburtstages des Philosophen wird seit seinem 1804 erfolgten Tode dieses Mahl veranstaltet. Der Brauch wird

Jetzt in Göttingen weiter gepflegt.) Viele Würdenträger, die Brust mit Orden besät, waren zugegen, und viele Freunde scharten sich um Lovis. Ich fühlte mich so wohl in seinem ostpreußischen Kreise, daß er lachend zu mir sagte: „Na, Du bist ja ordentlich aufgekratzt heute.“ Das war wirklich eine großartige Festlichkeit, aber es war nicht genug damit; denn abends hörten wir noch die Oper „Fidelio“.

Mittwoch, den 23. April 1924: Am letzten Tage machten wir noch eine Rundfahrt durch Königsberg mit einer Pferde-Droschke, die Lovis lieber hat als Autos, wenn keine Eile ist; sein Malerauge hat dann Zeit zum Betrachten. Während der Spazierfahrt äußerten wir unsere Befriedigung, diese Reise gemacht zu

Begegnung vor Ostern

Wie stark ich in Lovis Corinth das Erlebnis der Passionszeit und der Osterbotschaft gestaltete, zeigt eine Mitteilung von Charlotte Berend-Corinth in ihrem Buch „Mein Leben mit Lovis Corinth“. Der Vorgang, von dem hier erzählt wird, ereignete sich im März 1925, dem Todesjahr des Malers.

Corinth trat auf das äußerste aufgeregt zu mir ins Zimmer. Er, der sonst langsam sprach, überstürzte die Worte:

„Ich habe etwas Merkwürdiges erlebt, ich kann dir gar nicht beschreiben.“

Wie Corinth da vor mir stand, zuckte jeder Nerv in seinem Gesicht vor Bewegung.

„Ich geh da so, wie ich das immer tue, durch den Tiergarten, plötzlich steht ein Mann vor mir und streckt die Hand nach einer Gabe aus. Nun, du weißt, daß ich so etwas nicht ausstehe kann und grundsätzlich nie etwas gebe; so gab ich also eine unwürdige Antwort und ging meines Weges weiter. Wie ich einige Schritte gegangen war, wird's mir mit einemmal bewußt, wie seltsam dieser Mann mich angeblickt hatte und wie seine Augen aussahen! Das kannst du dir gar nicht denken, wie — und mit einem Male wußte ich es, das war Jesus Christus — Er selbst — gewesen. Mich durchsies es geradezu. Ich lief den Weg zurück, ich sah ihn langsam seines Weges gehen, ich nahm schnell etwas mehr Geld und hielt es ihm hin. „Bitte“, sagte ich. Er blieb stehen und sah auf das Geld und wollte es nicht nehmen. Hier, bitte“, sagte ich nochmal. Er sah mich dann an — du machst dir ja gar keinen Begriff von diesen Augen — dann nahm er das Geld.“

Am andern Tage war Lovis in seinem Atelier, und ich hörte ihn nebenan zu rechnen. Beträufelnd kam er zu mir, erzählte, daß jener Betreffende bei ihm gewesen wäre, und er habe ihm seine Bilder gezeigt.

„Weißt du, ich hätte immer vor ihm niederknien mögen.“

Das war das einzige Mal in den dreißig Jahren, daß ich Corinth in solcher Gemütsbewegung gesehen habe ...

„Ecce homo — Sehet den Menschen!“ Wie sehr Corinth dieses Bibelwort bewegte, zeigt eine Stelle in seiner Selbstbiographie:

„Ich stehe vor einem großen Bilde. Es wird ein Ecce Homo. Ich will es ausführen, die Osterzeit hat meine Spannkraft erhöht. Ich hänge künstlerisch mit den Geschehnissen der Bibel und ihren Feiertagen zusammen. Als Radierung arbeite ich in dieser Zeit eine Auserlesene gearbeitet. Als Gründe dieses Motivs reizten mich sehr, wie nach der Bibel der mystische Vorgang in der Grabhöhle vor sich geht, die Frauen im schönsten Frühlingsmorgen mit ihren Spezereien erscheinen, die Jünger Petrus und Johannes erschießen dahineilen, und namentlich weil Johannes schnellfüßiger ist als Petrus, auch zuerst zum Grabe kommt und hineinguckt. Derartige Motive bleiben mir durch Jahre, bis es sich auf einmal als Kunstwerk äußert und bearbeitet wird. Einstweilen bin ich mit der Radierung immer noch nicht zufrieden und denke es nochmals zu fassen, bis ich es gelöst habe. Auch für den Ecce Homo habe ich eine große Platte gekaut. Vielleicht wird es was!“

haben, und ich dankte ihm, daß er mich mitnahm. Lovis erwähnte auch, daß obwohl seine Eltern wohlhabend waren, sie immer vierte Klasse mit ihm gefahren seien. (Früher gab es vier Wagenklassen bei der Eisenbahn.) Jetzt aber, wenn gleich er sonst nicht auf äußeren Luxus Wert läge, würde er nur auf die beste Art reisen wollen.

Die Droschke brachte uns dann zum Hotel zurück, und ich packte, während Lovis eine Zigarre rauchte; auf der Straße raucht er nie, weil er das nicht für gute Form hält. Damit war es aber schon abends geworden, und Zeit zum Bahnhof zu fahren. Freunde und Bekannte waren an der Bahn und brachten uns Aufmerksamkeiten für die Rückreise nach Berlin. Herr Bulcke fuhr mit uns. Beim Abfahren berief mich der Gedanke auf: „Wie und wann werde ich Königsberg wiedersehen?“

(Ende des Tagebuch-Textes)

*

Ich bin nie wieder in Ostpreußen gewesen. Aber ich erinnere mich an diese Reise, wenn ich hier in New York im Museum of Modern Art das Selbstporträt meines Vaters sehe, das er im April 1924 gemalt hatte. Herrn Degner porträtierte er später, im Jahre 1925, auch in Berlin, und das Bild befindet sich jetzt in einer Sammlung in Chicago. Dort wird im Mai zum Anlaß der hundertsten Wiederkehr von meines Vaters Geburtsjahr eine Ausstellung seiner Werke veranstaltet werden, also im selben Monat seiner großen Jahrhundert-Ausstellung in Wolsburg.

Thomas Corinth
New York, im Februar 1958

Blätter ostpreußischer Geschichte

Das Albrechtsschwert, heute in Wiesbaden

Von den Insignien, die bei der Königskronung am 18. Januar 1701 im Königsberger Schloß verwandt wurden, waren die denkwürdigsten Stücke das Zepter und das Schwert. Das reich mit Diamanten und Rubinen besetzte Zepter hatte der Zar Peter der Große dem Kurfürsten Friedrich III. geschenkt, als er ihn 1697 in Königsberg besuchte. Es war dadurch besonders ausgezeichnet, daß die Weltkugel und der Leib des Adlers von zwei mächtigen Rubinen dargestellt wurden. Das Schwert hatte der Goldschmied Jobst Freudener 1540 für den Herzog Albrecht gefertigt. Freudener, den der Herzog sich als Hofgoldschmied nach Königsberg geholt hatte, stammte aus Ulm. Bis 27 war er Bürger im Kneiphof geworden. Bis zu seinem Tode (um 1554) hat er viel für den Hof gearbeitet, Trinkgeschirr, Siegel und auch die Zepter der Universität. Besonders geschätzt war er als Siegelmacher. Er schuf mehrere Siegel für die Altstadt und den Kneiphof in Königsberg und für die Stadt Danzig.

Das 96 Zentimeter lange Albrechtsschwert ist eine besonders kunstvolle Arbeit. Scheide und Griff bestehen aus vergoldeten in Silber getriebenen Platten mit Darstellungen biblischer Vorgänge (Sündenfall, Arche Noah, Turmbau zu Babel, Jakobs Traum von der Himmelsleiter und andere mehr) nach Kupferstichen von Aldegreuer und anderen Meistern. Am Griff befinden sich Medaillons mit Nachbildungen antiker Münzen und ein Doppelbildnis des Herzogs und der Herzogin Dorothea. In der Mischung von Antike, Christentum und Fürstenherrlichkeit ist das Schwert ein charakteristisches Erzeugnis seiner Zeit, der Renaissance. Der Künstler erhielt für das Werk in der Schlußabrechnung am 21. November 1541 122 Mark 45 Schilling, dem heutigen Wert nach weit über 6000 Mark.

Das Albrechtsschwert war keine Waffe, aber auch kein Kunstwerk an sich, sondern ein Symbol der fürstlichen Landeshoheit. Nachdem das Ordenskrenz mit der Umwandlung des Ordensstaates in ein weltliches Herzogtum seinen Charakter als Herrschaftszeichen verloren hatte, wählte Herzog Albrecht den Adler als Landeswappen und das Schwert als Zeichen seiner richterlichen Gewalt. Mit einem Schwert über der Schulter ist er auch auf einem steinernen

Relief an der Alten Universität, auf dem Universitätsiegel — und noch heute auf den Albrechten-Nadeln dargestellt.

Als die brandenburgischen Kurfürsten 1618 die Nachfolge in Preußen antraten, übernahm der Kurfürst Johann Sigismund auch das Albrechtsschwert. Es wurde 1688 beim Begräbnis des Großen Kurfürsten in Berlin verwandt, wie auch 1701 bei der Krönung in Königsberg. 1857 wurde es Bestandteil der preußischen Reichsinsignien. 1861 hat es zum letztenmal bei der Krönung König Wilhelms I., des späteren Kaisers, in Königsberg eine symbolische Rolle bei dem Zeremoniell in der Schloßkirche gespielt. Nachgebildet wurde es von Menzel auf seinem großen Gemälde der Krönung und von dem Bildhauer Reusch in dem Denkmal des Königs am Kaiser-Wilhelm-Platz am Königsberger Schloß. Aufbewahrt wurde es früher im Hohenzollernmuseum in Schloß Monbijou in Berlin; heute befindet es sich im Neuen Museum in Wiesbaden unter der Obhut des Landes Hessen, das das ehemalige preußische Kunstgut treuhänderisch verwaltet. Diese Arbeit eines Königsberger Goldschmiedes ist das älteste Stück des preußischen Kronschatzes.

Dr. Gause

Auf zwei Königsberger Denkmälern waren Nachbildungen dieses Schwertes zu sehen. Bereits erwähnt wurde das Monument für Kaiser Wilhelm I., das ihn bei der Königskronung 1861 während der Eidesleistung mit hoherhebenem Schwert darstellte. An einer anderen Seite des Schlosses, zu Füßen des Haberturms am Münzplatz, stand die ebenfalls von Friedrich Reusch modellierte Statue des Herzogs Albrecht in der Tracht seiner Zeit. In der Rechts der Herzog die Urkunden der „Agenda 1525“ (der Kirchenordnung) sowie der Universitätsgründung 1544; die Linke umfaßte den Griff des seitwärts zu Boden gestellten Schwertes.

Früher mögen viele Passanten an diesen Denkmälern vorübergegangen sein, ohne auf das dargestellte Schwert zu achten. Heute ist das Original für uns das einzig erhaltene gebliebene Hoheitszeichen des Herzogtums Preußen, das staatliche Umwälzungen, Kriege, Plünderungen und wechselvolle Zeitläufte überdauert hat.



Das Albrechtsschwert

Das Osterwoater

Eine Erinnerung von Toni Schawaller

Nach längerer Zeit bringen wir wieder einmal eine kleine Erinnerung in heimatlichem Platt. Es wird viele Landsleute, vor allem die jungen unter ihnen, geben, die dieses Platt nur mit Mühe lesen können. Aber wir meinen doch, daß wir uns auch hier im Westen immer wieder mit dem vertrauten Platt beschäftigen sollten, wie es in vielen Gegenden unserer Heimat — mit Abweichungen natürlich — auf dem flachen Lande gesprochen wurde. Bei einer Übersetzung ins Hochdeutsche würde dieser Text blaß und farblos erscheinen; das Plattdeutsche gibt ihm seinen besonderen Reiz.

Et wär am Osterinnawend Oawend, wi ons de Große dat Geschichtke vont Osterwoater vertellde.

De Große huckd, de Händ öm Schoot gefohlt, an ehr Himmelbedd. Wi Marjellens vertellde ons, wi wi morge freh noah Osterwoater goahne ware. Wi wi nu derbi gnidderde, doa bereep ons de Große on säd: „Marjelles, wenn ju morge noah Osterwoater goahne wölle, dörw ju nich so romdalwäre, denn mott ju e beetke ehrboar sönd on goode Gedanken hebbe biem Unnschloape. Wer sick deede enem verteert hätt, mott em noch vör Sonnundergang de Hand geewe. Osterwoater mott vör Sonnoppgang von loopend Woater gescheppt ware, derbi mott man knee, bim Scheppe noah Sonnoppgang kicke. Bim Osterwoaterhoale keen Wort reede, nicht äwrem Krietzweg goahne! Erscht wenn dat Woater äwre Schwell gedroage ward, dörw man wedder reede. Wenn ju dat alles nich hoole, frucht ok dat Osterwoater nuscht, denn verliert et siene Kraft ute Osternacht.“

Et wär stöll öne Stoaw, bloß de ohle Wanduhr tickd.

„Dat stömmt, dat stömmt!“

Wi oawer pranzelde de Große: „Große, dit Oawend vertellst ons doch dat Geschichtke vont Osterwoater, wat din Urgroßwoader ju ömmer vertelle deed!“

„Min Urgroßwoader“, säd de Große, „de ohle Schmött Hinz, wär beinoah 96 Joahr oit. Ek hebb em noch goot gekennt. He vertellst ons Kinder ömmer Geschichtkes von fröher. On dat Geschichtke vont Osterwoater sull woahr sönd. Et wär nu so:“

On dat Derp, wo mien Urgroßwoader oppgewach wär, stund anne Dröwt e ohler Holunderboom. An dem Boom hätt von ohle Tiede her gespoakt, on keener wull gern an dem Oawend durt verbigohne. Von hinder dem Boom sull ok dat Pestgehäns ö jenne Osternacht vörgekoame on de Hörstedochter segend sönd. Anne Dröwt stund dat Hörtehuus. On de Hörst had e ganze Stoaw voll Kinder, doa wäre de Stöckches Brot mänkens Moal sehr kleen, oawer de ohle Große, dem Hörst siene Mutter, säd: „Veel Kinder, veel Stöckches Brot, on veel Voederonser!“ On de Kinder wäre gesund on toofreed.

De ölste Dochter, de Erdmüte, wär dat hübschte Mäke untem ganze Derp. Dat wehr er e bööke öne Kopp gestege, on de ohle

Große moahnd ehr: „Erdmüte, Erdmüte, loat di: de Schönheit nicht verdarwel! De junge Hörst vont jennstied Fleet wull de Erdmüte hebbe, oawer karäsig säd se: „so Hörst krieg eck noch ömmer“, on kicckd noah dem Schulz sin Sehn.“

Am Sinnawend var Ostern keem nu de Hörtehans on brocht de Erdmüte e Palmestruß on froog: „Erdmüte, wöllst nich min Fruu ware?“ Doa lachd de Erdmüte, schmeit dem Struß öne Eck on schreech: „Leewer nehm eck dat Gespenst von hinder dem Holunderboom!“ „Erdmüte“, säd de Große, versünd di nich. Weetst du ok, wat du reede deist? De Erdmüte säd nuscht on de Hörtehans ging trurig noah Huus, on de Sonne ging under, ohne dat se emm de Hand gereekt had.

Dem andre Morge, de Dag deed kuum gruue, nähm de Erdmüte dem Kruck vont Wandbrett on ging noah Osterwoater. Underwegs docht see: „had eck mi doch möttem Hans verdroage, nu kann eck womöglich Onglück statt Glöck mött dat Osterwoater oppscheppel!“ Wi se so an dem ohle Holunderboom keem, troat e grooter Mann von hindem Boom väer, de had es Snees oppe Puckel. De Mann bood ehr goode Morge. De Erdmüte wär stöll. Wi sull se reede, wenn se Osterwoater hoald! Doch de Mann ging an ehre Sied, bött se ant Fleet keem, on boot ehr wedder goode Morge. De Erdmüte kneet sick ant Fleet henn on scheppd dat Osterwoater. Doa hörd se son grusligel Lache. Se kicckd öne Höcht on schreech: „De Knoakemann! Dat Gespenst!“ Se nehm dem Kruck mött Osterwoater on rennd koppäwer noah Huus. Se schleppd sick dootkrank äwre Schwell on noah drie Doag wär se

Große Corinth-Ausstellung in Bremen

In diesem Corinth-Gedächtnisjahr — der große Maler wurde am 21. Juli 1858 in Tapiau in Ostpreußen geboren — veranstaltet nach Berlin auch Bremen eine große Gedächtnisschau. Die Kunsthalle Bremen, Am Wall 207, zeigt fünfzig Gemälde, 170 Aquarelle und Handzeichnungen und 250 Blatt Druckgraphik. Die Ausstellung, die bis zum 20. April dauert, ist geöffnet montags bis freitags von 10 bis 21.30 Uhr, sonntags und sonntags von 10 bis 16 Uhr.

doot. Se had de Pest mött dat Osterwoater oppscheppel. Von Stund an ging dat groote Starwe los. Ganze Derper wurden leddig, ok dat Hörtehuus.

Om Derp leewt bloß noch de ohle Große. Dem Hörst sin Mutter, on ehr Enkelkind. Dree Joahr had all de Pest gehuust. On ju leeg de ohle Große ehr letztet, dat kleen Jungke, tum Starwe. De ohle Große had keene Troane mehr. Doa besonn se sick, et wehr joa Osternacht. Se streek dem Jungke äwre Kopp, nehm dem Kruck vont Brett on ging noah Osterwoater. An dem ohle Holunderboom keem ehr e Mann mötte Sens' oppe Puckel entgegen. De

Große stört sick nich dran. He boot ehr de Tied, se beacht et nich. Bloß ehre Troane fuge an to loope, wie lang had se all nich gegränel! Se fulle opp ehre ohle Händ. De Mann ging neewen ehr bött ant Fleet. De Große kneet sick henn, kicckd noah Sonnoppgang on docht: „Hilp ons de leewe, truste Gottkel“, on scheppd dat Osterwoater opp. Doa hörd se mött eens so'n Knall, als wenn eener mötte Pitsch önt Woater schloog. Se verschrock sick on docht, de Mann hätt ehrem Kruck mött Osterwoater terschloage. Oawer wi se öne Höcht kicckd, säch se, dat de Mann öm Boage dem Sens äwert Fleet stoeet. Wi se nu so noah Huus leep, on öh ehr Stoawke keem, huckd all de kleen Jungke öh sin Beed on säd: „Große, wo wärscht? Äwend ging de Ostersonne opp!“ „Eck hebb de Pest furrigejoagd“, sed de Große. On von de Nacht sturw keener mehr anne Pest.“

„Öne Stoaw wär et stöll. Et wär all düster. Bloß de witte Häkelspötze schömmerde ant Himmelbedd. Wi oawer stoeake de Große sacht äwre Kopp on ginge ute Starwe. On morge wull wi noah Osterwoater goahne.“

Dr. med Leo Koslowski, Sohn des Dr. med. F. Koslowski aus Liebstadt, jetzt in Markdorf (Baden), hat sich an der Universität zu Freiburg i. Br. für das Fach der Chirurgie habilitiert.

Die Jahresversammlung der nordostdeutschen „Künstler-Einung“ fand am 22. und 23. März in Marburg in Verbindung mit einer vielseitig beachteten Kollektivausstellung von vier Mitgliedern statt. Professor Fritz Puhle, der mit Vollendung seines achtzigsten Lebensjahres den ersten Vorsitz niedergelegt hat, wurde zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Dr. med. Ernst Melzner wurde zum 1. Vorsitzenden gewählt. Vorgesehen ist für November eine umfangreiche Kunstausstellung in Berlin, bei der auf einem Kulturabend Dr. Melzner einen Liditbildervortrag „Nidden und seine Künstlerkolonie“ halten wird. Geplant sind ferner Kunstausstellungen in der Kunsthalle in Recklinghausen, in Hameln und in Dortmund. Dr. Melzner wird über „Bildende Kunst einst im Ostseeraum“ sprechen. In der Leitung der Vereinigung unterstützt ihn die Malerin Ida Wolfermann-Lindenau.



Ahnengalerie für kleine Leute

Von Elisabeth Schaudinn

Der „Familiensitz“ ist tausend Quadratmeter groß, und das „Schloß“ mißt neun mal sechs Meter; ein Holzhaus, aber immerhin ein eigenes; und ein eigenes Stück Erde in diesem braven Land, das uns aufnahm. Die „Kinder“, die nun schon keine Kinder mehr sind, leben mit der ganzen leidenschaftlichen Teilnahme der Jugend in Gegenwart und Zukunft; es gibt keine Klagen über Verlorenes zwischen diesen vier Holzwänden. Aber sie sollen und wollen doch wissen, woher sie kommen. Sie sollen die Marienburg und das Krantor kennen, das Königsberger Schloß und das Tannenbergsdenkmal, die Hohe Düne und den Wachbudenberg. Sie sollen auch die Gesichter ihrer Vorfahren kennen und die vielen ernsten und heiteren Familiengeschichten, die mir Mutter und Schwiegermutter, Tanten und Onkel überliefert haben. Sie sollen sich zu Hause fühlen in diesem Wurzelgeflecht der Familie, um nicht so leicht entwurzelt zu werden.

Die Familienfotos sind zwar herübergerettet. Aber sie ruhen wohlverwahrt in Alben und Kästen und werden nur an seltenen Familienfeiern hervorgeholt und betrachtet. Das ist nun einmal so in unserem mit Alltagsereignissen überfüllten Leben. Eines Tages jedoch, beim Ausfüllen meines Zimmers, fällt mein Blick auf die anderthalb Quadratmeter ungenutzter Wand über der Kommode, neben dem großen grünen Schrank, und vor meinem inneren Auge ersteht sie, die „Ahnengalerie“! Es ist ein etwas versteckter Winkel, aber das finde ich gerade recht. Ein Plätzchen stillen Gedenkens soll ja kein Blickfang für fremde Besucher sein. Auch etwas klein ist der Winkel, das muß ich zugeben. Aber es sollen ja darin gar nicht jene anspruchsvollen Vergrößerungen prangen, die doch nur Vergrößerungen sind. Wir nehmen die Bilder, wie wir sie gerade haben, groß und klein. So entsteht ein bewegtes Gesamtbild. Man muß, um das kleine Amateurfoto von Großtante Elise zu betrachten, näher herantreten, wie zu vertrautem Gespräch; bei der Reproduktion der Kreidezeichnung wiederum tritt man besser etwas zurück, dann hat das ernste Jünglingsgesicht uns plötzlich so vieles zu sagen aus der Entrücktheit seiner frühen Vollendung.

Zuerst hänge ich das älteste Bild: Die Ur-Urgroßeltern Christian und Christine mit einem Teil ihrer Kinderschar. Christine und die Töchter tragen noch Reifröcke und strenge Scheitel über etwas verschüchterten Fotografiergesichtern; und wenn der alte Christian nicht nach der damaligen Fotografensitte jenes Folterinstrument zum Steifhalten des Nackens im Genick hätte, könnte man meinen, er schüttelte den hageren Bauernkopf über „dat niemodsche Tieg“.

Es soll nichts retuschiert werden in unserer Ahnenreihe. Ich will's dir nicht verschweigen, mein lieber Sohn Christian, daß dein Ur-Urgroßvater und Namenspatron nur plattdeutsch und litauisch sprach und das „Stammschloß“ an der litauischen Grenze, in dem dein Urgroßvater residierte, hatte ein Strohdach. Da siehst du es auf dem Aquarellchen; das hängen wir auch dazwischen, denn ein paar Häuser gehören in die Ahnengalerie, damit man die Alten richtig aus- und eingehen sieht. Auch das edle Gesicht der schönen Jüdin darf nicht fehlen, die im Jahre 1870 bei ihrer Hochzeit nicht ahnen konnte, daß sie ihre Enkel einmal mit dieser Herzensentscheidung in Not bringen würde. Die unverschuldete Not hat die Verehrung nie auslösen können; auch das müssen die Urenkel wissen.

Wie viele Schicksale sind da eingefangen, auf ein paar Quadratmeter Papier! Vielleicht

wird man einmal einen stillen Winterabend mit den Kindern haben oder einen verregneten Sonntagnachmittag, an dem sie weder radeln noch Fußball spielen können. Dann werde ich ihnen all die Geschichten erzählen, die ich schon jetzt beim Ordnen der Bilder wie einen breiten Familien-Roman in meiner Erinnerung lese. Vielleicht werden die Kinder auch hier und da von selber zu fragen beginnen, denn die „Ahn“ werden ja nun mit uns leben, werden uns anschauen, — wohlwollend, fragend, manchmal vielleicht auch mit leisem Vorwurf. Wir werden uns manchmal plötzlich von ihnen beobachtet fühlen und diese oder jene Entscheidung vor ihnen zu rechtfertigen suchen; ja, wir werden schließlich sogar manchen Rat von ihnen erhalten, wenn wir nur recht eindringlich fragen: „Sag mal, wie hättest du das gemacht? — Würdest du hier vielleicht energisch werden? — Hätte ich dort vielleicht helfen sollen?“ Und so fort.

Wie ist das eigentlich mit einer richtigen Ahnengalerie? Da gibt es doch immer einen Wappenspruch, eine Devise, die allen Kindern dieses Geschlechtes irgendwie eine Verpflichtung ist. Was wäre denn unseren Ahnen gemeinsam? Welchen Wahlspruch würden sie billigen?

Die Ochen / Von Hansgeorg Buchholtz

Der Hof gehörte den Denkat. Nach dem Schwedisch-Polnischen Krieg hatte man sie hier auf einer wüsten Hufe angesetzt. Damals bauten sie auf der Brandstelle des zerstörten Gehöfts das Wohnhaus, ein Vorlaubenhaus. Unter die Vorlaube wurden die Wagen geschoben, darüber auf dem Dachboden befand sich die Kornkammer. In unserer Zeit war die Vorlaube nur noch Sitzplatz, schattig und geschützt, und zugleich — durch die Glastür — Zugang zur Diele.

Die alten Ställe waren nach dem Ersten Weltkrieg durch Neubauten ersetzt worden, aber das Wohnhaus bekam nur ein Ziegeldach statt der alten Rohrbedachung, sonst blieb es unangestastet. Die Ochen hätte niemals erlaubt, daß etwa auch ein neues Haus aufgebaut worden wäre. „Für das Vieh“, hatte sie zum Baumeister gesagt, „da wollen wir uns ja anpassen an die neue Zeit, aber mit dem Wohnhaus ist das anders, da sitzt Wärme drin von über zweihundert Jahren.“

Unsere Ochen Denkat war klein, aber ohochen! Wenn man von der Vorlaube her in die Diele trat, dann lag ihr Zimmer rechter Hand, und das eine Fenster ging auf den Hof hinaus und das andere auf den Garten. Immer schwebte ein Duft von Äpfeln und Birnen im Raum, denn auf dem Spindchen stand eine große Schale, die war vom Herbst bis in das Frühjahr hinein mit Obst gefüllt. Die Ochen hatte ihren Sessel so zu stehen, daß sie aus beiden Fenstern zugleich guten Ausblick hatte. Sie wußte alles, was auf dem Hof vor sich ging; sie hatte auch den großen Grauchenbaum und die Gelben Richards im Auge. Wir konnten es anfangen, wie wir wollten, wenn wir uns im Herbst diesem Teil des Gartens oder zur Sommerzeit dem Erdbeerbeet näherten, wenn wir im Frühling einige Priemeln von den Rabatten auf unsere eigenen Beete herüberholen wollten, sicherlich klopfte es dann ans Fenster, und wenn man sich einredete, es nicht zu hören, klirrte der Fensterflügel leicht: „Na ihr? Was habt ihr vor?“ Und dann trollte man sich verlegen. „Ich weiß all nicht“, sagte sie beim Abendbrot zuweilen, „wie ich so alt war, da

Sie kommen aus so verschiedenen Lebenskreisen: bäuerlich streng die einen, die anderen kleinstädtisch gemüht. Und der Urahn Johann Jakob ist überhaupt nicht leicht in ein Gesamtbild einzuordnen, der Pillauer Kapitän, von dessen Leben ich weniger weiß als von seinem Tode. Statt eines Porträts hängt da das Bild eines schlanken Segelschiffes, mit dem er, von Übersee heimkommend, dicht vor dem Pillauer Hafen in einem plötzlichen Unwetter unterging. Dieses Schiff ist schon lange in der Phantasie der Urenkel vor Anker gegangen, und viele Gedanken und Fragen rauschen durch seine Segel.

In der Generation der Großeltern werden dann fast alle Gesichter weltweiter und kühner: Da ist der Gelehrte dessen helle, heitere Augen die Welt des unendlich Kleinen durchforschten; der Landwirt mit dem planenden Blick; da sind die Frauen in den weißen Jugendstil-Kleidern, glücklich und stolz über neue, schwer erkämpfte Berufe.

Und die unterste Bilderreihe, unseren Augen und unseren Herzen am nächsten? Die Kinder werden sie mit stiller Scheu betrachten — die grauen Soldaten. Der Vater, die Brüder der Eltern — man erinnert sich kaum; und doch sind sie vertraut wie große ältere Freunde, die alles verstehen.

Aber den Wahlspruch wollte ich suchen, das gemeinsame Wort, das sie alle uns noch heute zu sagen haben, gerade heute. „Mehr sein als scheinen.“ Ich glaube, das ist's! Ein Rückblick auf all das gelebte Leben, ein Trost, und eine Mahnung.

haben wir nicht so viel an der Pumpe herumgedalbert.“ Dann wurde Klara rot.

Die Ochen hatte auch ernsthaftere Anliegen, wie die Pünktlichkeit beim Füttern und Melken. Sie regierte eben noch und war die letzte Instanz. Selbst wenn Mutchen und Vatchen sich einmal nicht einig waren in irgendeiner Sache und ein innerer Krieg auszubrechen drohte, so hieß es: „Na, dann sage ich das eben jetzt der Ochen!“ Das war Mutters allzeit gültiger Trumpf, und Vater tat gut daran, zu kapitulieren.

Wir nannten sie alle nur die Ochen, auch wenn wir nicht direkt zu ihrer Familie gehörten. Sogar die Nachbarn von den Abbauten grüßten sie so. Wie alt die Ochen war? Das war immer schwer zu bestimmen gewesen. Ich habe sie nur als kleine weißhaarige Frau gekannt. Wenn sie nicht an der Stirnseite des langen Eßtisches präsierte, oder an einem fingerdünnen hellen Stöckchen mit runder Elfenbeinkrücke durch den Garten ging, thronte sie immer in dem großen Ohrensessel in der Stube. Die Füße ruhten dann auf einem Bänkchen, dessen Polsterung mit bunten Glasperlen bestickt war. Solcher perlenge schmückter Gegenstände bediente sie sich mit besonderer Vorliebe. Da gab es eine Schreibmappe, auf der auf blauem Grunde ein farbiges Monogramm aus winzigen Perlen gestickt war, ein Brillenetui, ein Geldtäschchen, ein Nähkästchen, Pantoffeln und anderes. „Das hat meine jüngere Schwester gestickt“, erklärte die Ochen, wenn man sie befragte. „Sie ist leider schon mit sechzig gestorben“, fügte sie meist hinzu. Wir kannten nur die Ochen, und sie war für uns immer die gleiche, ob sie nun die achtzig schon hinter sich hatte oder in jenen frühen Tagen uns auf die rechten Wege leitete, als wir uns für den Grauchenbaum, die Gelben Richards oder die Gute Luise interessierten, aber ihr auch die ersten blauen Leberblümchen brachten und die Schlüsselblumen aus dem Grund.

Der Litzchen, einer aus der Schar der Urenkel, Fritz hieß er, konnte aber das F lange nicht sprechen, der Litzchen erklärte, als er bei der Schulaufnahme befragt wurde, ob er etwa schon bis

hundert zählen könne: „Unsere Ochen ist schon weiter als hundert, da brauche ich gar nicht mehr zählen.“ Der Litzchen verließ sich auch später gern noch auf die Ochen, besonders in Schulsachen. Aber er war auch ihr Lieblingsenkel.

Ich erinnere mich an ihren 65. Geburtstag, da trug das Mittelstück der Torte diese Zahl in Zuckerfuß. Der Litzchen und ich bekamen es zugeteilt, als es schon etwas trocken war, ich die 6, und er die 5, und die 5 war in diesem Falle

Vorfrühling am Pregel

Long und hart ist der Winter in unserer Heimat, und wenn auch an vielen klaren Winter Tagen die Sonne vom Himmel lachte, so warteten wir doch sehnsüchtig auf die ersten kleinen Anzeichen, daß der Frühling in unser Land kam. Wenn der erste Tauwind von der See den verkrusteten Schnee schmelzen ließ, wenn der Sturm nachts um die Häuser heulte und wenn das Treibeis krachend gegen die Brückenpfeiler in unserer alten Stadt am Pregel schlug, dann wußten wir: bald ist es soweit. Lang dauerte noch der Kampf zwischen den Naturgewalten, bis endlich das letzte Eis geschmolzen war und aus den Anlagen und den vielen Gärten in den Vororten der Duft nach frischer Erde stieg. Unsere Aunahme gibt ein Bild von einem ersten Vorfrühlingstag in Königsberg. Noch trägt der Pregel einzelne kleine Eisschollen, die müde dahintreiben und bald schmelzen werden. Noch bedeckt schmutziger Schnee in kleinen Inseln die Straßen; aber von den Dächern der alten Speicher am Hundegall ist er schon weggeschmolzen. Über diesem Bild liegt der Hauch des nahenden Frühlings in unserer Heimat.

mehr, denn sie war rund und prall und mit rotem Gelee unterlegt, während die 6 nur ein dünner Bogen war.

Die Ochen lebte mit dem Licht. Im Sommer konnte man ihr früh um fünf im Garten begegnen, die eine Hand führte das Stöckchen, die andere trug einen kleinen Beutel aus verschossenem grünem Samt. Klein und sehr schön der Erde zugeneigt, bückte sie sich mühelos und griff auf, was sie des Aufhebens für wert befand, etwas Fallobst vielleicht, aber auch Papierschnitzel, wenn wir solche auf den Rasen geworfen hatten, und dann gab es vor dem Frühstück ein strenges Verhör. Sie aß auf diesen Morgengängen mit Vorliebe irgendwelches betautes Obst, auch wenn es noch keineswegs reif war. Sie hatte seltsamerweise bis in ihre letzte Zeit hinein einen kräftigen Mund und makellose Zähne.

Mit der Sonne ging sie auch schlafen. Darum verspeiste sie ihr Abendbrot im Herbst und im Winter für sich allein in der Stube. Sie aß nur wie ein Vögelchen.

Ihr Aufstehen in der Frühe, im Winter erst am späten Morgen, geschah unbemerkt und still. „Die Ochen ist all da“, verkündete der, welcher sie zuerst bemerkte hatte. Ihr Schlafengehen jedoch war eine Zeremonie, in die das ganze Haus einbezogen war. Jeder kam und wuschte ihr gute Nacht. „Hast der Ochen all gute Nacht gesagt?“ Wehe, wer es vergessen hätte, er hätte nicht schlafen können, und dreimal wehe dem armen Sünder, zu dem gesagt wurde: „So, heute darfst du der Ochen nicht gute Nacht sagen!“

Zu dieser Gutenachtour lag sie ein wenig aufgerichtet im Bett, die kleinen, geäderten Altershände feierlich auf dem riesigen weißen Zudeck. Sie trug ein weißes Häubchen, unter dem sich aber an den Schläfen immer ein paar helle Löckchen hervorstellten. Sie hatte blaugraue Augen, und die blickten dann mit einem freundlichen, müden Ausdruck auf ihre Umgebung. Meist nickte sie ganz wohlgenut zu unsern Gutenachtwünschen. Aber es konnte auch geschehen, daß sie wie aus Holz geschnitten dalag und höchstens seufzte oder gar mit leiser Stimme verkündete: „Wer weiß, ob ich mich morgen noch hier plagen muß.“ Dann war im ganzen Hause die Abendstimmung schlecht. Es war kein Wunder, wenn sich danach noch irgend etwas Schlimmes zeigte, das Brot einen Klitschstreifen bekam, eine Kuh verkaltete oder jemand krank wurde. „Na ja, wenn die Ochen schon gnarrt“, sagte die Mutter dann resigniert.

Die Ochen las. Die Zeitung, unser Kreisstadtblättchen, kam zuerst zu ihr. Wer es ihr brachte, durfte die Brille aus dem perlenbestickten Etui nehmen. Sie las auch die Gartenlaube und den Wandsbecker Boten. Sie war über die Zeitläufe durchaus orientiert und würde gewiß das Fernsehen geschätzt haben, wenn sie es noch erlebt hätte. Ein Radiogerät schenken wir ihr zu ihrem achtzigsten Geburtstag. Da waren wir schon große Leute. Der Grauchenbaum stand noch und

Die schönste Blume

Von Johann Gottfried Herder

Die Blume, die der Erd entblüht,
war meiner ersten Jugend Lied;
bis ich die edlere erkannt,
die uns der Himmel zugewandt.
Fortan sei ihr mein Lied geweiht,
der schönsten Blume: Menschlichkeit.

der Gelbe Richard, aber wir waren nicht mehr alle zum Gratulieren zur Stelle. Der Litzchen, zum Beispiel, fehlte. Er war in Frankreich geblieben in einer der letzten Schlachten Anno 18. So konnte uns die Ochen nur noch die ergötzliche Geschichte erzählen, die sich in den Zeiten zugezogen, als der Litzchen erst vier Jahre alt gewesen und die Ochen noch so rüstig, daß sie gerne Handarbeiten machte. Einmal hatte sie eine große Tischdecke für den Kaffeetisch in Richelieu gearbeitet, sie war fertig, von ihr selbst gewaschen und im Garten aufgehängt. In der Küche buk man Flinsen, und es sollte Blaubeeren dazu geben. Litzchen streunte durch die Küche, sah die Schüssel auf dem Tisch, kletterte in einem unbeachteten Augenblick auf einen Schmel und tauchte beim Naschen Gesicht und Hände hinein. Danach lief er in den Garten, sah das weiche Tuch und wischte sich darin ab. Später, als die Ochen kam und die Spuren sah, schrie sie ent-

setzt auf: „Wer hat den Bier getrunken?“ Es schien der Litzchen aus den Mliederbüschen, lächelte treuherzig und sagte sanft: „Ei, der Litzchen!“

Zu den zahlreichen Heiligfiguren, die sich in Ochen alter Truhe befanden, gehörte ein Reisebecher „Gruß aus Karlsbad“. Der Großvater mochte ihn von einem Kuraufenthalt mitgebracht haben. Fragte man die Ochen nach diesem Becher, dann sagte sie wohl mit einer besonderen Stimme: „Daraus hat Er getrunken“, und sie meinte nicht ihren früh verstorbenen Mann, sondern Hindenburg.

In den Tannebergtagen 1914 hatte auf dem Hof für wenige Minuten ein Auto mit hohen Offizieren general. Eine Ordonnanz erschien, ob der Herr General einen Schluck Kaffee bekommen könne. „Ach du grieses Katzchen“, hatte die Ochen gerufen. „Kaffee schon, aber meine guten Tassen sind alle verbrodelt wegen dem Russen!“ Und sie hatte dann mit vielen Entschuldigungen schließlich diesen Becher herausgetragen. Nachdem der General getrunken hatte, hatte er gesagt: „Buddelt eure Schätze getrost wieder aus!“ „Na, das haben wir dann auch sofort getan“, erzählte die Ochen, „und später habe ich ihn in der Zeitung wiedererkannt.“ Ein kleines Bild von ihm lag immer in ihrem Gesangbuch.

Dann kam die Zeit, da verließ sie ihre Stube im Winter nicht mehr. Sie verbrachte den größten Teil des Tages im Bett, und nur für einige Stunden noch saß sie im Sessel. Doch im Sommer wollte sie wieder in den Garten gehen oder wenigstens ab und zu einmal ein Stündchen im Schatten der Vorlaube sitzen, mittags, wenn die Bienen über den Beeten des Vorgartens summt und der Duft der Reseden herüberzog.

Im Juli war ihr 95. Geburtstag gewesen. Es war ein einsamer Geburtstag. Die Kinder waren tot und die Enkel verstreut, die meisten waren im Kriege und einige schon gefallen. Noch immer aber nahm die Greisin Anteil am Leben und sah freundlich aus ihren hellen Augen in die Welt. Freilich, nicht alles faßte sie mehr so auf, wie es wirklich war, sondern im Bild vergangener Tage. Und so hatte sie erst an diesem Morgen geäußert, als die Enkeltochter von der Notwendigkeit der sofortigen Flucht und des Treckens sprach: „Wenn Er erst kommt, hat der Spuk schnell ein Ende“, und sie meinte Hindenburg. Es war der 10. Februar 1945. Sie saß in ihrem Sessel, sah auf den Hof hinaus und schüttelte mißbilligend den Kopf; denn dort draußente luden sie das letzte Fluchtgepäck auf die beiden Wagen. „Wozu das?“ lächelte die Greisin und schief ein.

Als man sie holen wollte, war sie tot. Sie hatten keinen Sarg und keine Zeit. Sie legten sie in ihre alte Truhe und begruben sie unter dem Grauchenbaum, ehe sie vom Hof fuhren. All ihre Kostbarkeiten und Andenken gaben sie ihr mit, auch den Becher, aus dem Er getrunken hatte.

Wann kommt das Ostpreußenblatt?

Das Ostpreußenblatt ist so festgesetzt, daß jede Folge spätestens am Sonnabend jeder Woche von der Post dem Bezieher zugestellt werden kann. Kommt eine Nummer erst am Montag oder gar noch später, dann ist eine Beschwerde bei dem zuständigen Postamt die einzige Möglichkeit, Abhilfe zu schaffen.

Diese Nummer wird am Dienstag, dem 1. April, und Mittwoch, dem 2. April, gedruckt; der Versand nach Süddeutschland, Berlin und den westlichen Teilen der Bundesrepublik erfolgt am Dienstag, der nach Norddeutschland am Mittwoch. Jeder Bezieher muß also diese Folge spätestens am Ostersonnabend erhalten.

Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 6. bis 12. April senden:

NDR/WDR-Mittelwelle. Mittwoch, 20.15: Ist eigentlich Preußen an allem schuld? Historiker gegen ein Vorurteil. Referenten: Prof. Rassoow und Prof. Forst de Battaglia. — Sonnabend, 15.00: Alte und neue Heimat. 15.30: Musik nach deutschen Volksliedern. 19.10: Unteilbares Deutschland.

Norddeutscher Rundfunk-UKW. Dienstag, 16.30: Wiederschen mit Schlesien. Betrachtungen über Katowitz. Von Georg Zivier. 18.15: Agrarumwälzung in Osteuropa: Polen. Von Dr. Laeuen. — Freitag, 18.30: Russische Volkslieder. — Sonnabend, 19.45: Aus unserem mitteldeutschen Tagebuch.

Westdeutscher Rundfunk-UKW. Mittwoch, 9.30: Rund um die Ostsee. Musik, darunter aus Ostpreußen.

Radio Bremen. Dienstag, 9.30: Schulfunk: Zwischen Ostsee und Erzgebirge. 20.30: Wolfgang Koepfen: Herr Polewoj und sein Gast. Bericht einer Entdeckungsfahrt durch die Sowjetunion. 1. Teil. — Freitag, 20.30: 2. Teil.

Hessischer Rundfunk. Montag, 13.30: Der gemeinsame Weg. — Werktags, 15.15: Deutsche Fragen. Informationen für Ost und West.

Südwestfunk. Donnerstag, 22.15: Wolfgang Koepfen: Empfehlenswerte Reise durch die Sowjetunion. 1. Moskau. — Freitag, 7.10: In gemeinsamer Sorge. Die Sendung für Mitteldeutschland.

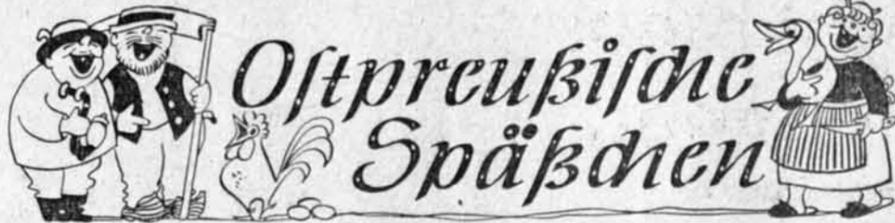
Süddeutscher Rundfunk. Mittwoch, 17.30: Die Heimatpost mit Nachrichten aus Mittel- und Ostdeutschland. 20.30: Helen von Ssachno: Das Opfer von Treblinka. 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland. — Freitag, 22.00, UKW: Russische Volkslieder.

Bayerischer Rundfunk. Dienstag, 22.30: Deutschland und der europäische Osten. Frühling in Pommern. Von Georg Peinemann. — Sonnabend, 15.30, UKW: Zwischen Ostsee und Karpatenbogen. — Radio Berlin. Sonntag, 20.30, UKW: Siegfried Rias: Der ansprechende Ostertisch. Der Hirscht von Suleyken. Zwei masurische Geschichten.

Sender Freies Berlin. Sonntag, 11.00: Werner Bergengruen: Die Osterlegende. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30: Unteilbares Deutschland.

Fernsehen

Am Ostersonntag, dem 7. April, wird in der Nord-Schau, die vom Fernsehstudio Hamburg ausgestrahlt wird, in der Zeit von 19.25 bis 19.45 Uhr ein Gespräch zwischen Agnes Miegel und dem Intendanten des Norddeutschen Rundfunks, Dr. Walter Hilpert, über Königsberg gerichtet werden. Wir machen alle Landsleute in Norddeutschland auf diese Fernsehsendung aufmerksam. (In unserer Folge 5 vom 1. Februar berichteten wir ausführlich über die Aufnahmestadien des Gesprächs im Fernsehstudio Hamburg-Lokstedt.)



Ostpreußische Späßchen

Vorzüge im Kirchdorf

In unserem etwas abgelegenen Dorf war es zwar manchmal etwas einsam, doch das war nicht zu den Selbstverständlichkeiten gehörten. Frau Amalie lebte mit ihrem Mann schon seit mehreren Jahren ganz zufrieden in der Dorfgemeinschaft. Plötzlich zogen sie ins Kirchdorf. Als sie gefragt wurde, warum sie eigentlich fort wolle, da es dort doch auch nicht günstiger für sie wäre, malte sie folgendes rosige Zukunftsbild: „Da wirst du doch beim Fleischer mal e Biischen Wurststupp, da kommt doch mal e Leiermann!“

De Pogg

In Gumbinnen kam die kleine Renate von nebenan — sie war fünf Jahre alt — gern mal auf ein Stündchen zu mir, um zu „wirtschaften“. Eines Tages hatte ich große Wäsche und Renate durfte helfen. Als sie die Treppe herunterkam, stockte plötzlich ihr Schritt, und ich hörte den erschreckten Ruf: „E Pogg, e Pogg, soll ich ihm tottrampeln?“ Ich ließ meine Wäsche im Stich und lief hinaus. Behutsam zog ich Renate zur Seite und sagte: „Ach du, laß man den Frosch leben! Guck mal, das ist sogar eine Kröte, die beißt nicht. Ein Mann hat sie sich einmal genau angesehen, und da war es ihm, als ob die Kröte sagte:

Kinder blüen ich nicht, Nach Blumen frag ich nicht. An Wurzeln nag ich nicht. Doch Würmer und Schnecken, Die laß ich mir schmecken. Ich sitz in dunklen Ecken Und bin sogar bescheiden.

Doch niemand mag mich leiden. Das betrübt mich in meinem Sinn. Kann ich dafür, daß ich so häßlich bin?

Guck mal, und eigentlich hat sie doch ganz hübsche Augen. Wir wollen sie mal in Ruhe lassen. Komm man, wir beide gehen waschen.“

Und das taten wir dann auch. So waren wir fleißig bis zur Mittagszeit. Am Nachmittag brachte Renate noch Gisela mit. Ich hörte sie auf dem Hof bald auf der Treppe. Mit einermal rief Gisela: „Hach, ein Frosch, ich mach ihn tot.“ Darauf Renate: „Nei, laß ihm sein, der tut uns nusch. Der huckt bloß inne Eck und sagt Gedichte auf!“

M. K.

Anches Sieg

Mein Onkel hatte drei Jungen. Auf dem einsamen Bauernhof, der dicht an das Schlauger Bruch im Kreise Goldap grenzte, fanden sie zu jeder Jahreszeit ein herrliches Spielparadies mit täglichen Entdeckungen und Einfällen, die sie von kleinauf männlich und stark machten, zu echten ostpreußischen Lorbassen. Es kam aber noch ein Schwesterchen dazu. So groß auch die Freude darüber bei den Eltern war, so sehr betrachteten die Jungen mit Nichtachtung das kleine weibliche Wesen. Nichts wollten sie mit ihm zu tun haben, es wäre doch sonst etwas von ihrer selbstbewußten Männlichkeit verlorengegangen. Großmutterchen mußte oft als Vermittlerin mit viel Diplomatie und Geduld unter den Kindern Ordnung schaffen.

Die Kleine hatte keine Spielgefährten; um so mehr sehnte sie sich nach dem gemeinlich-

„Dat moakt alla de Kledasch!“

ähnelte. — Bauer T. erhielt die ausbedungenen zwanzig Mark.

Auch ein anderes Mal verfiel unser Bauer T. auf den Gedanken, durch einen alten Anzug zu seinem Gelde zu kommen. Bei Ausbruch des Krieges 1870 hatte er ein vierjähriges Pferd stellen müssen, wofür er 115 Taler vom Steueramt des Kreises erhalten sollte. Der Steueramtsdirektor aber war der Bauern nicht freundlich gesinnt. In allen anderen ostpreußischen Kreisen hatten die Landwirte schon längst ihr Geld für die gestellten Pferde bekommen, nur im Kreise Rößel nicht. Alle Gesuche wurden unter Bezug auf irgendeinen Paragraphen abschlägig beschieden und ein späterer unbestimmter Zahlungstermin in Aussicht gestellt. Da fuhr Bauer T. von seinem Hof in Tornien in die Kreisstadt und just am Tage nach der Kaiserkrönung in Versailles (18. Januar 1871) drang er bis zum Direktor des Steueramts vor. Der empfing ihn mit rauen Worten, aber der Bauer ließ sich nicht einschüchtern. Er erklärte: Jetzt ist Januar, die Feuerkraftgelder sind fällig, die Zinsen für die Landschaftsprämie sind zu zahlen, im Februar ist Steuerquartal, — wenn er vom Staate nicht das Geld für sein Pferd bekäme, wisse er nicht, wie er seinen Verpflichtungen nachkommen sollte. Der Direktor musterte kritisch den empörten Besucher; wohlweislich hatte dieser seinen schlechtesten Rock angezogen. „Kurb Sie ihm das Geld“, gebot der Direktor kurz dem Kassenbeamten.

Im Gasthause, wo Bauer T. seine Wagenpferde in der Unterfahrt stehen hatte, staunten zwei gut gekleidete Fuhrbesitzer, daß er wirklich das Geld erhalten hatte, denn sie waren wieder leer ausgegangen. Bauer T. grünte vergnügt: „Dat moakt alla de Kledasch. Als die Härr miene sölwstgeworkene Rock säch, doa döchte er, ha, de es so oarmselig, de brukt et nötig. Eck hebb miene Göld!“

A. B.

Jennys Rache

Die in den Folgen 5 und 7 veröffentlichten Aufnahmen und kleinen Geschichten von der „Jenny“ aus dem Königsberger Tiergarten haben, das zeigen die Zuschriften, viele unserer Leser gerne gelesen. Die Elefantin war ja der Liebling der Kinder.

Über den Scharfsinn, das Gedächtnis und die Dankbarkeit, aber auch über die Empfindlichkeit gegen schlechte Behandlung und die Rachelust der Elefanten sind seit altersher viele Geschichten erzählt worden. Auch von Jenny gibt es da so manches zu berichten. Frau Martha Römpke, heute in Rünsting wohnhaft, schreibt:

„Als mein im April 1945 bei der Verteilung Königsbergs gefallener Mann Fritz Römpke noch ein Schuljunge war, ging er oft mit zwei gleichaltrigen Freunden in den Königsberger Tiergarten. Die Jungen liebten die Tiere sehr. Den Bären brühten sie Kunsthonig, die anderen Lössen fütterten sie mit Mohrrüben, Kastanien und Brotresten. Einmal waren sie recht betrübt, weil sie alle Krusten und Krumen schon verteilt hatten und daher der Jenny nichts mehr geben konnten. Sie beschlossen, die liebe Jenny das nächste Mal durch eine ganz große Gabe zu erfreuen.“

Mit einem vom Taschengeld gemeinsam gekauften Dreipfandbrot nahen sie sich Jennys Gehege. Die graue Riesin war nicht zag; sie streckte heischend ihren langen Rüssel aus. Nun gerieten die kleinen Spender in Verlegenheit, denn sie hatten nicht daran gedacht, ein Messer mitzunehmen, um das Brot damit in kleine

Stücke zu schneiden. Aber die Jenny war ja groß und hatte einen guten Magen; sie würde das Brot schon verdrücken können! So meinten die Freunde, und arglos reichten sie Jenny den Brotlaib.

Die Besenkte stopfte das Brot mit dem Rüssel auch flugs in ihr Maul und schlang es hinab. Zum Schrecken der Beobachter legte sie sich lang auf die Erde. „Die Jenny krepier!“ Dieser furchtbare Gedanke durchfuhr die drei Freunde, und voller Angst rannten sie davon.

Erst nach zwei Tagen wagte sich das Kleeblatt wieder in den Tiergarten, getrieben von der banger Neugierde, zu erfahren, was wohl aus der Jenny geworden sei, ja, ob sie überhaupt noch lebe.

Welche Freude, — sie sehen durch die Äre Jenny in ihrem Gehege. Offenbar soff sie aus einem Bottich, Vom Zaun des Auslaufs winkten die munteren Besucher der Elefantin zu und riefen sie herbei. Jenny kam ins Freie und stampfte heran. Sie schob wie üblich ihren Rüssel vor, und die vorwitzigen Knaben drückten: „Nun will sie wieder etwas haben.“ Aber diesmal erhielten sie etwas: eine stramme Düsche brauste aus dem Rüssel auf die Überraschten herunter. Klatschnaß und von oben bis unten besprukt suchten sie Rettung in hastiger Flucht.

Wenn mein Mann dieses Begebnis mit Jenny erzählte, hat er stets herzlich gelacht. Gingen wir in den Tiergarten, so haben wir natürlich die Jenny nie vergessen, sie bekam immer etwas von uns.“

lichen Spiel mit ihren Brüdern. Aber davon wollten die Bengels überhaupt nichts wissen.

Wie so oft, spielen die drei wieder einmal „Räuber und Soldat“ in den unbegrenzten Moorflächen. Klein-Anne, jetzt ein vierjähriges, lockenköpfiges Marjellen, will durchaus mitspielen. „Nei, du darfst nicht mitspielen.“ — „Dat ös e Marjell, wi bruke keine Marjellen, de sull noah Hus goahne.“ — „Verschwind de bloß“, so schimpfen die Lorbassen. Weinend geht die Kleine zurück zur Großmutter. Und klagt ihr Leid. Großmutterchen ist noch immer die einzige, die Zeit und Verständnis für alles hat. Liebevoll legt sie die Hand auf das Köpfchen der Kleinen. „Si stöll, mien Dochter, gräm di nich, loat de Potripusse man alleen speele, bliew bi mi. Wenn du grot böst, warscht di ok nich omse kümme, du warscht enne keene Halskes on Kroages plätte, se motte romgoahne wi de Schwienegels, keener kann se liede.“

Klein-Annechen überlegt: Großmutterche hat recht.

Schon nach ein paar Minuten läuft sie mit wippendem Röckchen wieder zu den Brüdern hin. Sie muß es ihnen sagen, ihr kleines Herz muß sich befreien.

Schweißstriefend, im tollsten Spiel, sehen sie schon wieder das kleine Weibsbild als Spielverderber auf sich zukommen. „Wat wölkst all wedder, du Purte, wi wölle di nich, wölkst dat du noah Hus kömmt, du darfst nich mött-speele.“

Darauf Klein-Annechen: „Eck woll joa ok goar nich mehr mettspeele! Wacht man, wenn eck grot ben, war eck ju keene Halskes on Kroages plätte, denn könn ju romlope wi de Schwienegels!“

Die drei gucken sich an und grinsen ein Weilchen verlegen. Auf einmal kommt es zögernd:

„Komm, speel mött.“ Von da ab wurde der Kleinen immer öfter das Mitspielen erlaubt, und es ist mit den Jahren eine große Geschwisterliebe geworden. H. St.

Ein schneller Entschluß

Gustav, der auf unserem Hof arbeitete, hatte immer eine auf unreinen Teint. Die Großmutter riet ihm, deswegen doch einmal den Arzt aufzusuchen. Dieser nun verschrieb ihm als wirksames Mittel täglich vier Löffel Lebertran. Gustav kam mit einer großen Flasche Lebertran heim. Als ihm am nächsten Tage die Großmutter fragte, ob er auch regelmäßig einen Löffel voll einnehme, meinte er: „Madamke, wat war eck doa so veel pinsele, eck hebb de Buddel opp entjesoapel!“

G. P.

Der Jeist

Paulche und Jettche haben ihren Sonntagsausflug zu Onkel Karl gemacht. Onkel Karl wohnt außerhalb und züchtet Bienen. Bei ihm kann man so viel Honig essen wie man will. Der Onkel ist auch immer lustig, und man kann viel von ihm lernen. Heute versucht er, dem Paulche, der ja schon ins zweite Schuljahr geht, die Angst vor Geistern auszutreiben. Sowie es diester wird, sieht Paulche nämlich überall Gespenster. Wenn er auch so tut, als ob er keine Angst hätte, so bubbert ihm das Herzche doch ganz schön.

Erschrocken stellt Paulche auf einmal fest, daß die Sonne schon am Untergehen ist. Schnell sagt er dem Onkel auf Wiedersehen, nimmt Jettche an die Hand und marschier los. Er will zu Hause sein, bevor es ganz diester wird, denn der Weg geht am Friedhof vorbei.

Onkel Karl hat heute allerhand lustige Geistergeschichten erzählt und immer wieder gesagt, daß man alles natürlich aufklären kann. Die Sonne is schon weg, und es wird dämmrig. Paulche packt Jettche fest an die Hand, denn der Friedhof is schon ganz inne Näh.

Auf einmal sieht er hinterm Busch was Weißes leuchten, das sich bewegt. Das Herzche fängt an zu klopfen, aber Paulche will sich nicht blamieren. Er nimmt alle Kraft zusammen. Vielleicht, wenn er schön höflich ist, ist der dahinter nicht böse. So fragt er mit heiserer Stimme:

„Jeist, was möchst denn?“ Mit halblauter Stimme kommt die Antwort: „Hast e Stick Papier?“

Ch. K.

Zum Ausschneiden und Weitergeben

an Verwandte, Freunde und Nachbarn! Als Förderer der Ziele und Belange der Landmannschaft Ostpreußen bitte ich bis auf Widerruf um laufende Zustellung der Zeitung

DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landmannschaft Ostpreußen e. V.

Die Zeitung erscheint wöchentlich. Den Bezugspreis in Höhe von 1,20 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Form with fields for Name, Address, Postcode, and Signature for subscription.

Bitte deutlich schreiben! Als Drucksache einzulassen an: Das Ostpreußenblatt, Vertriebsabteilung, Hamburg 13, Parkallee 86.

Sensburg ist nicht mehr wiederzuerkennen

Ein junger Landsmann besucht seine Heimatstadt

Vor einem Jahr brachten wir im Ostpreußenblatt den Bericht einer Aussiedlerin über das Bild, das Stadt und Kreis Sensburg heute bieten (Folge 9 vom 2. März 1957). Heute können wir diesen Bericht ergänzen. Ein junger Landsmann, der in Sensburg geboren wurde und seine Heimatstadt als Zwölfjähriger zum letztenmal sah, ist über Weihnachten und Neujahr auf einer Besuchsreise dort gewesen und hat seine Eindrücke aus dem Sensburg von heute geschildert. Auch die Aufnahmen auf dieser Seite hat er uns mitgebracht. Hier sein Bericht:

Am 18. Dezember fuhr ich von Berlin-Ostbahnhof mit einem polnischen Schnellzug in Richtung Posen. Die Wagen befanden sich in einem recht schmutzigen Zustand. In den wenigen Zweiter-Klasse-Wagen saßen fast nur deutsche Besuchsreisende, darunter sogar ganze Familien mit Kleinkindern. Die meisten von ihnen wollten nach Schlesien. Nur ein junges Ehepaar fuhr mit mir bis Allenstein.

Als in Frankfurt (Oder) die polnischen Grenzbeamten den Zug bestiegen, wurde durch Laut-

bar bis vor die Fenster des Forsthauses, das mitten im Wald steht. Die junge Frau schilderte, daß das Gewinsel der Hunde beim Nahen dieser Raubtiere und das nächtliche Heulen der Wölfe sich furchtbar anhörte. Einmal sei ihre jüngere Schwester auf einem Ritt durch den Wald von einem Wolf angesprungen worden, der sich im Hals ihres Pferdes so festgebissen hatte, daß ein herbeieilender Forstgehilfe ihn mit dem Messer töten konnte.

Abends kam ich in Allenstein an. Ich mußte über sechs Stunden auf meinen Anschlußzug nach Sensburg warten. In dem überfüllten Wartesaal trieb sich allerlei Gesindel herum, und ich mußte scharf auf mein Gepäck aufpassen. Die Leute betrachteten mich ungeniert von Kopf bis Fuß. Aus allen Ecken fühlte ich ihre Augen auf mir ruhen. Das war übrigens während meines ganzen Aufenthaltes in der Heimat so.

Wiedersehen mit dem Elternhaus

Achtundzwanzig Stunden nach meiner Abfahrt in Berlin kam ich nachts um ein Uhr in Sensburg an. Meine Bekannten holten mich vom Bahnhof ab, da es für mich allein zu gefährlich gewesen wäre, um diese Zeit in die Stadt zu gehen. Am nächsten Morgen, nachdem ich mich im Rathaus angemeldet hatte, führte mich mein erster Weg zu meinem Elternhaus. So wie ich bei meinem Gang durch die Straßen das alte Stadtbild, das mir aus meiner Jugend vertraut war, kaum mehr wiedererkannte, so ging es mir auch mit dem Haus meiner Eltern. Dort wohnt jetzt ein Pole, der eine Nerzucht betreibt. Er zeigte sich sehr freundlich und war bereit, mich überall herumzuführen. Das Wohnhaus, der Wäschereibetrieb und ein großes Stück Land wurden seinerzeit vom polnischen Staat für 8000 Zloty an einen Polen verkauft, — 8000 Zloty beträgt der Preis für eine gute Kuh! Man erzählte mir während meines Aufenthaltes, daß Häuser in Ostpreußen billig zu haben seien, daß man Felder sogar geschenkt bekommen könnte. Ein Junge erzählte mir, daß ein deutscher Bauer bei seiner Aussiedlung sein Gehöft an einen Polen weitergab, der ihm dafür eine Armbanduhr im Werte von 2000 Zloty als Kaufpreis gab.

Schutt und Geröll

Bei meinen Gängen durch die Stadt hatte ich Mühe, die alten Straßen und Plätze wiederzuerkennen. Der Stadtkern ist völlig verändert. Alle Ruinen, die am Marktplatz standen, wurden abgerissen, an ihrer Stelle sind jetzt freie Plätze entstanden. Unsere gepflegte Promenade am Schoßsee ist zum Müll- und Schuttbladeplatz geworden. Es stinkt dort fürchterlich. Alle Bootshäuser und Stege sind verschwunden. Noch schlimmer sieht unser schöner Schwanenteich aus. Wenn es so weitergeht, dann wird in ein paar Jahren nichts mehr von dem Teich zu sehen sein; er ist voll von Schutt und Geröll. Am Junossee ist es ähnlich. Die Kläranlagen sind nicht in Ordnung; der Gestank ist bis zum Mühlental zu spüren.

Zweimal besuchte ich in dieser Zeit das Kino, das umgebaut worden ist. Beide Male wurden ausländische Filme aus dem Jahre 1946 mit polnischen Untertiteln mit einer starken anti-deutschen Tendenz gezeigt.

In den Kasernen ist polnisches Militär untergebracht. Ich sah den Soldaten bei ihren Übungen unterhalb des Blocksberges zu. Sogar an Sonn- und Feiertagen hört man bis zum Gaswerk hin das Singen und die Sprechchöre der Soldaten. Vom frühen Morgen bis spät am Abend dringt durch die Lautsprecher, die im Kasernenhof hoch an Masten aufgehängt sind, laute, grelle Musik. Ebenso ist es in der Stadt, auch dort sind Lautsprecher an Masten verteilt.

Nur drei Neubauten in Sensburg

Nicht nur in Sensburg, auch in den anderen ostpreußischen Städten machen die Häuser einen trostlosen Eindruck. Ich sah kein einziges Haus, das renoviert wurde. Alles Mauerwerk bleibt der Witterung ausgesetzt. Insgesamt gibt



Ein Massengrab

Eine stille Stätte des Gedenkens: Unter diesem mit Sträuchern geschmückten Platz befindet sich ein Massengrab, in dem etwa achtzig Deutsche ruhen, die in den ersten Wochen der Besetzung ermordet wurden. Dieses Massengrab liegt in der Nähe des ehemaligen Maschinendepots.

es heute nur drei Neubauten in Sensburg. Dazu gehört auch die Evangelische Kirche (Wir berichteten im vergangenen Jahr, daß für den Wiederaufbau dieser Kirche unter den Gemeindegliedern gesammelt wurde und daß ein Gebäude im Kreise Rastenburg abgebrochen wurde, um das Baumaterial für diese neue Kirche zu beschaffen). Außerdem werden das ehemalige Postgebäude und ein früheres Bürohaus wieder aufgebaut. Ich hörte, daß in diesem Jahr der zerstörte Sensburger Bahnhof neu errichtet werden soll.

Die Straßen sind voller Schmutz und Dreck, obwohl ich viele deutsche Frauen in der bekannten Wattekleidung sah, die mit einfachen, alten Besen die Straßen fegen mußten.

Vom Bismarkturm aus hatte ich einen guten Überblick über die Stadt und ihre Umgebung. Leider ist der Turm auch schon der Witterung und dem Verfall preisgegeben. Auf dem Friedhof, der durch die Straße zum Viehmarkt geteilt worden ist, liegen auf der einen Seite fast nur Polen begraben. Die Aufschriften auf den Grabsteinen sind jetzt schon verwirrt und verwischt. Auf der anderen Seite, wo die alten deutschen Gräber liegen, kann man dagegen auf manchen Grabsteinen über den eingefallenen Gräften noch deutsche Namen und Daten, sogar aus dem vorigen Jahrhundert, lesen. Einige der Eisengitter sind von den Polen vom Friedhof geholt worden und sind als Gartenzäune an einigen Grundstücken zu finden.

Dem Besucher fallen auf dem Friedhof vor allem die vielen Krähenester auf den Bäumen auf; es sind einige hundert. Sensburg ist eine Raben- und Krähenstadt geworden. Oft verdrücken ganze Schwärme dieser Vögel den Himmel. Ich habe etwas Ähnliches noch nirgendwo gesehen.

Der Stadtwald um das Waldheim wird zur Zeit von zwei Seiten abgeholzt. Wie überall in unseren schönen Wäldern, so wird auch hier Raubbau mit dem Holz getrieben. Ich sah viele große Fuhrwerke mit Langholz auf den Straßen. Die Stämme lagen auch in hohen Stapeln auf dem Bahnhofsgelände; ähnliches sah ich an fast allen Bahnhöfen an der Strecke. Das Holz wird nach dem Innern Polens abtransportiert. Große ehemalige Waldflächen, wie zum Beispiel die an der Fliegerschule und auf der anderen Seite des Schoßsees, die sich gut für eine Beforstung eignen würden, liegen brach. Angeforstet wird fast kaum etwas.

„Es ist kein Geld da...“

Bei einer kleinen Radtour von Sensburg nach Peitschendorf über die zugefrorenen und verschneiten Seen lernte ich erst richtig die Schönheit unserer Heimat kennen. Bei einer Fahrt nach Heiligelinde stellte ich fest, daß auch dieser Bau von außen verwittert. Der Verputz blättert ab, man kann ihn mit der Hand abziehen. Ich fragte einen polnischen Geistlichen, warum man das schöne Bauwerk verfallen läßt. Er zuckte die Achseln und sagte: „Es ist eben kein Geld zum Renovieren da.“



Verwahrlostes Haus

Eine typische Aufnahme aus dem Sensburg von heute: Eine Ecke des Hauses, das früher dem Generalmajor Heisig gehörte. Wie an allen anderen Gebäuden der Stadt, so blättert auch hier der Putz ab, Steine bröckeln aus dem Mauerwerk, alles verwittert und verkommt. Wir zeigen heute auf dieser Seite keine weiteren Aufnahmen aus den Straßen der Stadt, da wir solche Bilder in den letzten Jahren bereits häufig gebracht haben

sprecher bekanntgegeben, daß Fenster und Türen geschlossen bleiben müßten. Während der Fahrt fand die Kontrolle statt. Zunächst kam eine junge Polin mit roter Armbinde, die sich alles mitgebrachte Obst geben ließ, um es auf Obsterkrankheiten zu untersuchen. Jeden Apfel und jede Apfelsine nahm sie einzeln in die Hand und betrachtete sie genau. Inzwischen hielt der Zug auf einer kleineren Station. Als ich aus dem Fenster sah, bemerkte ich auf dem Bahnsteig viele Soldaten mit geschultertem Gewehr. Von beiden Seiten kamen Soldaten und Grenzbeamte auf den Zug zugelaufen. Nachdem alle Türen mit einem Spezialschlüssel verriegelt worden waren, verteilten sie sich in den einzelnen Wagen. Während der Paß- und Gepäckkontrolle patrouillierten die Soldaten in den Gängen vor den Abteiltüren. Die Gepäckkontrolle war nicht allzu streng. Es wurde hauptsächlich nach Gewürzen und Wertgegenständen gefragt.

Während der Fahrt wurde auch unser Geld umgetauscht, zum Wechselkurs von 5,6 Zloty zu einer DM. Die Kurse auf dem Schwarzen Markt liegen allerdings sehr viel höher. Ich wurde später oft nach deutschem Geld gefragt, und es wurden mir bis zu 50 Zloty für eine DM angeboten.

Als ich in der Nacht in Posen ankam, traf ich einen polnischen Bahnbeamten, der mich in sein geheiztes Arbeitszimmer nahm und mir Ratschläge für die Weiterfahrt gab. Er machte mich auf einen Polen aufmerksam, der gerade aus Sibirien zurückgekommen war. Das traurige Bild dieses Menschen werde ich mein Lebtag nicht vergessen.

Wölfe in der Johannissburger Heide

Am nächsten Morgen ging die Fahrt dann weiter in Richtung Deutsch-Eylau. Auf dieser Fahrt lernte ich eine junge deutsche Frau kennen, die mir einige interessante Einzelheiten aus dem Leben in der Heimat erzählte. Ihr Vater, einer von den zwei deutschen Förstern, die heute noch in der Johannissburger Heide ihre Reviere haben, hat im Laufe von drei Jahren 45 Wölfe erlegt. Für die abgeschossenen Wölfe bekommt er Prämien vom Staat. Bei grimmiger Kälte kommen die Wölfe unmittel-



Menschen auf dem Bahnsteig

Zwei Aufnahmen, die nur unter größten Schwierigkeiten zustandekamen: sie wurden von einem Deutschen auf dem Bahnsteig in Sensburg gemacht, kurz vor der Abfahrt eines Aussiedlerzuges. Die Polen haben das Fotografieren auf dem Bahnhof verboten. Unser Landsmann versteckte sich hinter einem Kohlenwagen, um das Bild der sich vor dem Zuge drängenden Menschen einzulangen.

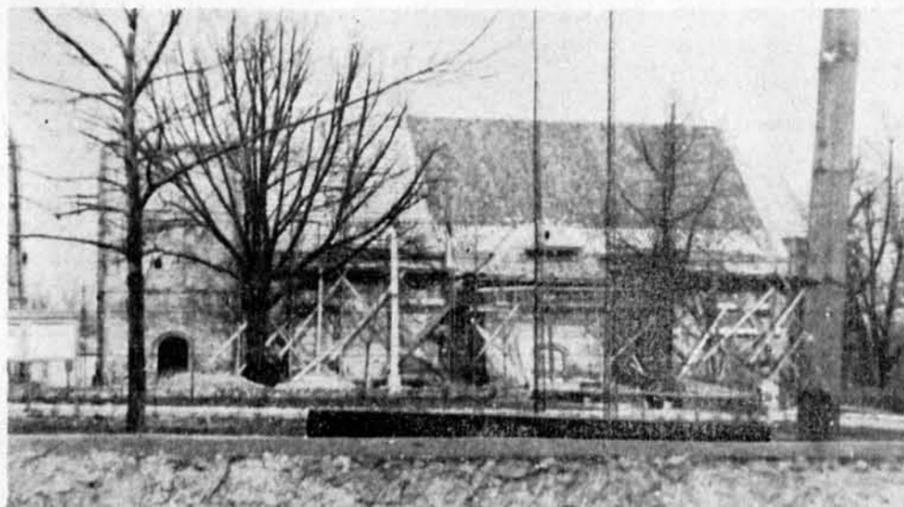
unhöflich und barsch abgefertigt, und oft muß jemand wegen eines fehlenden Stempels den Weg nach Allenstein oder gar nach Warschau noch einmal machen. Ich habe mit eigenen Augen gesehen, wie eine deutsche Frau unter Tränen um Bearbeitung ihrer Papiere bat und wie sie abgewiesen wurde.

Viele der Deutschen, mit denen ich darüber sprach, beklagten sich, daß ihre Angehörigen im Westen sich nicht um sie kümmern. Ich glaube, es ist gut, auch diese traurige Tatsache einmal zu erwähnen. Die Menschen, die hier im Westen leben, haben oft nicht die geringste Ahnung davon, unter welchen Verhältnissen ihre nahen Verwandten drüben in der Heimat ihr Leben fristen müssen, — oder sie wollen einfach nichts davon wissen.

Es fiel mir auf, daß auch heute noch die Kleidung dort fast wie eine Einheitsuniform wirkt. Die Stoffe sind minderwertig, die Schuhe klobig und unmodern. Selbst die Brillengestelle haben alle dieselbe Form. Die Geschäfte sind innen ziemlich eng, die Schaufenster sind außen noch immer durch Eisenstangen geschützt. Ich war im größten Kaufhaus von Allenstein. Die Waren sind für unsere Begriffe kriegsmäßig, zum großen Teil sogar beschädigt. Die Verkäufer haben kein Interesse an den Kunden, sie stehen steif und stumm hinter dem Ladentisch. In den Gasthäusern und Kiosken sieht es meist ziemlich unappetitlich aus. Aber was soll man machen, wenn man Hunger hat? Auf den Ämtern habe ich oft beobachtet, daß die Leute den Beamten Geld oder Waren über den Tisch schoben, wenn sie die Bearbeitung eines Antrags beschleunigen wollten.

Glocken in der Neujahrsnacht

Die Innenräume der Kirchen sind im allgemeinen in gutem Zustand. Die Gottesdienste



Der Neubau der evangelischen Kirche

Von der ehemaligen evangelischen Kirche Sensburg waren nur Mauerreste und ein Stück des Turmes stehen geblieben. Unsere Aufnahme zeigt den Neubau an der alten Stelle und im alten Stil. Die Kirche ist eine der drei Neubauten in der Stadt Sensburg; es werden nur noch das ehemalige Postgebäude und ein Bürohaus wieder hergerichtet.

werden häufig und gut besucht. Uns mutet es merkwürdig an, daß während der Gottesdienste ein ständiges Kommen und Gehen herrscht, wie in einem Warenhaus.

In Sensburg wurde in diesem Jahr zum erstmalig nach dem Krieg in der Silvesternacht das neue Jahr eingeläutet. Auf meine Bitte gab uns der polnische Pfarrer die Erlaubnis, dieses Läuten im Turm mitezuerleben. Es war ein seltsames Gefühl für mich, als ich vom Kirchenturm aus in dieser Neujahrsnacht auf meine Heimatstadt hinunterschaute, deren Gesicht sich in den Jahren der polnischen Besetzung so unheimlich verwandelt hat. Vieles ging mir durch den Kopf. Ob ich noch einmal in diesem Glockenturm stehen werde, wenn deutsche Glocken für deutsche Menschen ein neues Jahr einläuten?

Schuhmachermeister Franz Grigoleit und seine Ehefrau Emilie, geb. Kannat, aus Tilsit, Kasernenstr. 19, feiern am 5. April das Fest der Goldenen Hochzeit im Kreise der Kinder und Enkel. Seit der Vertreibung leben die Eheleute in Ronnenberg bei Hannover. Tischlermeister Gustav Klischewski und seine Ehefrau Emma aus Lyck, jetzt in Worpshausen 25, Kreis Osterholz, feiern am 11. April das Fest der Goldenen Hochzeit.

Vollmershausen, Oberbergischer Kreis, Kirchhellstraße Nr. 22, bestand ihr Staatsexamen als Kinderkrankenschwester. Gerhard Becher, Sohn des Postoberschaffners Paul Becher aus Allenstein, Beethovenstraße 6, jetzt Braunschweig, Maibaumstraße 15, bestand an der Technischen Hochschule Braunschweig das Staatsexamen. Am 20. März erfolgte die Ernennung zum Studienreferendar. Brigitte Conrad, Tochter des Landwirts Emil Conrad aus Rogeborn, Kreis Pr.-Holland, bestand an der Pädagogischen Hochschule Hannover die 1. Lehrprüfung. Anschrift: Mählerten bei Nordstemmen (Han).

Bestandene Prüfungen

Linda Kuczewski, Tochter des Landwirts Karl Kuczewski aus Michelsdorf, Kreis Ortelsburg, hat vor dem Prüfungsausschuß des Kultusministeriums des Landes Schleswig-Holstein die Prüfung für Lehrer der deutschen Kurzschrift und des Maschinenschreibens mit der Note „gut“ bestanden. Anschrift: Neumünster, Fabrikstraße 37. Joachim Stobbe, Sohn des 1944 in Rußland gefallenen Holzkaufmanns Georg Stobbe aus Heiligenbeil-Rosenberg, jetzt Hannover, Voßstraße 47a, bestand bei den Siemens-Schuckertwerken Hannover die Prüfung als Starkstrom-Monteur. Barbara Schattner, Tochter des gefallenen Prokuristen Bernhard Schattner aus Königsberg, dann Osterode, jetzt Wolfsburg, Laagbergstraße 35, hat am Stadtkrankenhaus in Wolfsburg das Schwere-Staatsexamen bestanden. Ihr Bruder Ekkehard bestand am Gymnasium Wolfsburgs das Abitur. Rudolf Kirschnick, Sohn des Stellmachermeisters Emil Kirschnick aus Liebenmühl, Kreis Osterode, hat die Meisterprüfung als Schriftsetzer in Hamburg bestanden. Anschrift: Schwarzenbek, Uhlenhorst 10. Doris Frost, Tochter des verstorbenen Ernst Frost aus Königsberg Pr., Cranzer Allee 166, hat im Maingau-Krankenhaus, Frankfurt (Main), das Examen als Krankenschwester mit „gut“ bestanden. Anschrift: Groß-Eichen, Kreis Alsfeld (Hess).

Peter Lauter, Sohn des verstorbenen Direktors der Landwirtschaftsschule Gerdaue, des Landwirtschaftsrichters Oswald Lauter, hat die erste juristische Staatsprüfung beim Justizprüfungsamt des Oberlandesgerichts Köln bestanden. Seine Geschwister Siegfried und Ingrid bestanden das Abitur am Städt. Naturw. Gymnasium und am Städt. Mädchengymnasium zu Köln. Anschrift: Köln-Dellbrück, Marthastr. 32. Rudolf Rautenberg, Sohn des Banksekretärs i. R. Alfred Rautenberg und seiner Ehefrau Clara, geb. Schacht, früher Treuburg und Wormditt, jetzt Detmold, Bahnhofstraße 5, hat das Examen als Ingenieur für Wasserwirtschaft, Kultur- und Tiefbau in Siegen bestanden. Werner Buttgerie, Sohn des im Zweiten Weltkrieg gefallenen Landwirts Karl Buttgerie und seiner Ehefrau Ottilie, geb. Chmielewski, aus Woyntzen, Kreis Treuburg, ist nach der Teilnahme am ersten Fachlehrgang der Polizeischule in Freiburg (Breisgau) zum Polizeihauptwachmeister befördert worden. Er wohnt mit seiner Mutter und Schwester, die erst im Frühjahr 1956 aus dem Kreise Sensburg kamen, in Hechingen (Hohenzollern), Zollerstraße 31. Ingrid Friedrich, Tochter des Justizinspektors a. D. Oskar Friedrich aus Tilsit, Salzburger Straße 2a, jetzt in Hechingen (Hohenzollern), Fürstenstraße 1, hat am Evangelischen Diakonissenheim in Denkendorf/ Eßlingen ihr Examen als Katechetin und Gemeindeförderin bestanden. Sie wurde am 2. und 3. Pfarramt der Marienkirche zu Reutlingen berufen. Renate Schemionek, Tochter des Landwirts Albert Schemionek, zuletzt Betriebsleiter des Rittergutes Juckstein, Kreis Tilsit-Ragnit, hat an der Pädagogischen Akademie in Koblenz das Staatsexamen als technische Lehrerin mit „gut“ bestanden. Anschrift: Pirmasens (Pfalz), Bahnhofstraße 41. Edeltraud Puschkat aus Königsberg, Buddestraße 2a, jetzt in Frankfurt a. M., Schweizer Straße 104, hat die Bundesbahndirektion Nürnberg die Bundesbahnassistentenprüfung bestanden. Hans Willers, Sohn des verstorbenen Ziegeleibesetzers Horst Willers aus Kalkhof, Kreis Treuburg, jetzt in Braunschweig, Marienstraße 24, hat die Prüfung als Zahntechniker mit „gut“ bestanden. Katharina Reinhold, älteste Tochter des Landwirts Kurt Reinhold aus Oschern, Kreis Gerdaue, jetzt

Wir gratulieren...

zum 96. Geburtstag

am 4. April Frau Meta Trost, geb. Bock, aus Königsberg Pr., jetzt in Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 5, bei ihrer Tochter Gerda Steiner.

zum 95. Geburtstag

am 3. April Witwe Wilhelmine Bialluch aus Sensburg, Teichstraße, jetzt in Wuppertal-Wichlinghausen, Huldstraße 60. Als die Jubilarin im Oktober 1945 die Heimat mit ihrer Tochter verließ — bis Allenstein mußte sie 64 Kilometer zu Fuß gehen —, war sie davon überzeugt, daß sie, genau wie bei ihrer ersten Flucht im Jahre 1915, bald wieder zu Hause in Sensburg sein würde. Der Glaube an die Rückkehr in die Heimat erhält sie bei Kräften. Um ihre 22 Urenkel und zwei Ururenkel kümmert sie sich liebevoll.

zum 92. Geburtstag

am 7. April Frau Marie Krauskopf aus Kapsitten, Kr. Pr.-Eylau, Witwe des 1945 verstorbenen Schmiedemeisters Gustav Krauskopf. Sie wohnt in der sowjetisch besetzten Zone und ist durch Landmann Otto Kamps, Berlin-Neukölln, Netzstraße 16, zu erreichen.

zum 91. Geburtstag

am 3. April Frau Johanna Neumann aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Mathildenstraße 6.

zum 88. Geburtstag

am 31. März Frau Berta Schulz aus Lichtenfeld, Kr. Heiligenbeil, jetzt bei ihrem Sohn Max Schulz in Stuttgart 13, Kumensteinstraße 4. am 6. April Landmann Karl Reimann aus Maggen, Kreis Heiligenbeil, jetzt bei seiner Tochter in Lehrte, Kreis Burgdorf, Iltener Straße 79. am 6. April Hegemeisterwitwe Frau Hoffmann, geb. Degehhardt, aus Mittenheide (Troscheln), später Osterode. Sie lebt jetzt bei ihrer Tochter, Schwester Erna Hoffmann, in Berlin-Friedenau, Hauptstraße 93, XI. Etage. am 7. April Frau Wilhelmine Wenzel aus Willenberg, Kreis Ortelsburg, jetzt bei ihrer Tochter Erika Gewitsch in Mainz, Kurfürstenstraße 51. am 9. April Landmann Johann Armonies aus Heydekrug, jetzt in Hamburg-Blankenese, Tietzestr. Nr. 30. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.

zum 87. Geburtstag

am 31. März Kapellmeister Gottlieb Nern aus Gr-Jägersdorf, Kreis Insterburg, jetzt in Ludau-Mühlentholz über Süderbrarup, Kreis Schleswig. am 3. April Lokomotivführer-Witwe Bertha Firchau aus Osterode, Wilhelmstraße 27, Sie wohnt seit Oktober vorigen Jahres bei ihrer zweitältesten Tochter Elisabeth Casper in Braunschweig, Hans-Geitel-Straße 20. am 7. April Frau Luise Korinth, geb. Bouvain, aus Königsberg Pr., Wilhelmstraße 8, jetzt in Dinslaken (Niederrhein), Grabenstraße 166.

zum 86. Geburtstag

am 11. April Frau Berta Müller aus Pillau, jetzt in Flensburg, DRK-Heim.

zum 85. Geburtstag

am 7. April Frau Berta Stuhlemmer, geb. Kuldzuhn, aus Peterlauken, Kreis Stallupönen, jetzt mit ihrer jüngsten Tochter in Aurich (Ostfriesland), Wiardastr. 25. am 9. April Frau Rosette Hömke, geb. George, aus Alt-Pillau, Kamstigaller Straße 10b, jetzt bei ihrer Tochter Käthe Beil, Hamburg-Eidelstedt, Zugführerweg 11. am 9. April Frau Wilhelmine Kelch aus Lisken, Kreis Lyck. Sie feiert ihren Geburtstag bei ihren Kindern Sepp Franke in Bochum-Zentrum, Zentrumstraße Nr. 46. am 12. April Frau Therese Glagau, geb. Utzing, aus Königsberg, Nollendorferstraße 4, jetzt in Süderbrarup, Bahnhofstraße 4.

zum 84. Geburtstag

am 30. März Frau Anna Arndt, geb. Trosiener, aus Königsberg Pr., vorher Wehlau, jetzt in (22c) Bonn-Duisdorf, Klosterstraße 7. am 1. April Landmann August Finkhäuser aus Treuburg, jetzt in Berlin-Halensee, Lietzenstraße 9. am 11. April Landmann Gottlieb Lumma aus Groß-Schöndamerau, Kreis Ortelsburg, jetzt in (23) Oldenburg (Oldb), Gaststraße 22. am 11. April Telegrapheninspektor i. R. Max Pape aus Königsberg, jetzt bei seinem Sohn Horst Pape, Oberst und Chef der Heeresfliegererei, Bonn, Koblenzer Straße 132. Der Jubilar war Mitbegründer einer der ersten landmannschaftlichen Gruppen (Flensburg) bald nach der Kapitulation. am 11. April Landmann Max Beek aus Tilsit, jetzt in Flensburg, Osterallee 27.

zum 83. Geburtstag

am 3. April Frau Karoline Hömke aus Kafken (Samland), jetzt in Flensburg, Voigtstraße 36. am 3. April Landmann Emil Wank aus Neberg, zuletzt Krausehof/Rastenburg. Heutige Anschrift: Oering, Kreis Segeberg (Holst), bei Familie Paul Anger. am 7. April Frau Amalie Plik, geb. Müller, aus Königsberg Pr., Jerusalemer Straße 37, jetzt bei ihrem Sohn Paul Malitzki, (13b) Neufahrn (Niederbay), Hauptstraße 5. am 8. April Landmann Robert Fuhrmann aus Irakenen, Kreis Ebenrode, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist über seinen Sohn Johann Fuhrmann, Castrop-Rauxel 1, Dortmund Straße 196, zu erreichen.

zum 82. Geburtstag

Frau Auguste Langhaus aus Königsberg Pr., jetzt bei ihrer Schwiegertochter und ihrem Enkelkind in Otterstedt 118, Kreis Verden. am 29. März Schulratwitwe Anna Wittschrk, geb. Dengel, aus Königsberg, Mitteltragheim 3, gegenwärtig bei ihrer jüngsten Tochter Ruth Sobich in Bremerhaven-L., Eichenweg 4. In Bremerhaven wohnen auch ihre Kinder Ilse Speer, Günter und Georg.

am 2. April Frau Magdalene Kühn aus Gumbinnen, jetzt mit ihrem Ehemann Otto Kühn in Plön (Holst), Hans-Adolf-Straße 31. am 12. April Frau Sophie Brunslow aus Gerdaue, jetzt in Flensburg, Luestraße/Schubstraße 7. am 12. April Landmann Gottlieb Kawalek aus Prostken, jetzt in Süderholm über Heide (Holstein). Im Ersten Weltkrieg war der Jubilar mit seiner ganzen Familie nach Sibirien verschleppt worden.

zum 81. Geburtstag

am 27. März Landmann Walter Lillenthal aus Nottücken, Kreis Fischhausen, jetzt mit seiner Ehefrau in Wahlheim, Kreis Alzey (Rheinland). am 2. April Landmann Hermann Duwe aus Königsberg, Bülowstraße 42, jetzt mit seiner Ehefrau in Hamwarde-Geesthacht, Kreis Lauenburg, zusammen mit seinen Kindern, Er lebte mit seiner Frau noch bis 1947 in Königsberg und hat schwere Zeiten durchstehen müssen. am 11. April Landmann Fritz Ramsauer aus Königsberg, Lawsker Allee, jetzt in Plön (Holst), Parkstraße 9.

zum 80. Geburtstag

am 3. April Postagent Gottlieb Buczko aus Borschimmen, Kreis Lyck, jetzt in Gladbeck (Westf), Friedenstraße 70. am 5. April Witwe Amalie Gerlach, geb. Marklein, aus Königsberg, Kröchenstraße 10, jetzt Duisburg-Hamborn, Helmenstraße 4, bei ihrer Tochter Frieda Peters mit Schwiegersohn und Enkelkindern. am 7. April Landmann Karl Brzoska aus Deutscheide, Kreis Ortelsburg, jetzt in Siegeldorf über Fürth (Bayern), Breslauer Straße 180. am 7. April Frau Auguste Rayzik, geb. Piontek, aus Glauch, Kreis Ortelsburg, jetzt Gelsenkirchen, Fersenbruch 17. am 7. April Sägewerksbesitzer und Zimmermeister Julius Buttgerie aus Fritzen (Samland), jetzt in Stade (Elbe), Harburger Straße 31. Der Jubilar war viele Jahre Vorstandsmitglied des Spar- und Darlehenskassenvereins Powunden. am 8. April Studentin Rudolf Klug aus Lyck, jetzt Marburg (Lahn), Friedrichstraße Der Jubilar, von seinen Schülern „Kollege“ genannt, hat über dreißig Jahre am Lycker Gymnasium in Mathematik unterrichtet. Seine Schüler sind heute noch eng mit ihm verbunden. Sie gratulieren herzlich. am 10. April Frau Emma Siegmund, geb. Nath, aus Königsberg, Straußstraße 17, Witwe des am 12. Januar 1947 in Königsberg verstorbenen Reichsbahnoberamtmanns Friedrich Wilhelm Siegmund. Sie wohnt heute in Arolsen (Waldeck), Rauchstraße 14; ihre beiden Kinder Christel und Gerhard leben in Essen. am 12. April Frau Luise Kalix, geb. Wiwanka, aus Ortelsburg, jetzt Berlin SW 61, Urbanstraße 171 b.

zum 75. Geburtstag

am 23. März Landmann Emil Grohnert aus Königsberg Pr., Georgstr. 11, jetzt in Lübeck, Pelzerstr. 10a. am 30. März Frau Wilhelmine Schwarz, verw. Driagnat, geb. Sawadowski, aus Gumbinnen, Goldaper Straße, jetzt in Hemdingen über Barmstedt (Holstein). am 31. März Frau Johanna Theodor aus Tapiau, Kreis Wehlau, jetzt in Gernersheim am Rhein (Pfalz), Hertlingstraße 15. am 5. April Landmann Adolf Wichert aus Kosuchen bei Bialla, Kreis Johannisburg, dann Königsberg, Kufsteiner Weg 4, jetzt in Berlin-Spandau, Kolonie Ludwig-Heim, Parzelle 56. am 5. April Fräulein Anna Eisenblätter aus Königsberg Pr., jetzt in Kariberg bei Karby, Kreis Eckernförde (Holst). am 6. April Frau Katarina Stein, geb. Kraus, Witwe des Rechtsanwalts Georg Stein aus Memel, jetzt bei ihrer Tochter Ursula Haen in Stuttgart-W., Hasenbergsteige 1. am 9. April Landwirt Emil Peter, letzter Besitzer eines seit mehreren Jahrhunderten im Familienbesitz befindlichen Erbhofes in Hushehnen, Kreis Pr.-Eylau. Er wohnt jetzt mit seiner Ehefrau bei seinem Sohn Willi Peter, der in Ottenstein über Hameln, Kreis Holzminde, eine Landwirtschaft gepachtet hat. am 9. April Witwe Berta Kaminski, geb. Pitrowski, aus Theuernitz, Kreis Osterode, jetzt in Homburg-Brol, Kreis Oerberg, Huppichter Straße. am 9. April Gutsbesitzer Eugen Zieske aus Waldried (Dicklauken), Kreis Schloßberg, jetzt in Albersdorf (Holst), Grossers-Allee 5. am 10. April Frau Berta Balzer aus Tilsit, Stolbecker Straße 3, jetzt in Neustadt (Holstein), Ziegelhof 1; bei ihrer Tochter Elsa Arnaschus. am 10. April Architekt Bruno Arnold aus Sensburg, jetzt mit seiner jüngsten Tochter Hiltrud Neldner in Velbert (Rhld), Röttgenstraße 12. am 11. April Landmann Friedrich Karsten aus Osterode, Maerkerstraße 7, jetzt in Rotenburg (Fulda), Goethestraße 3. Der Jubilar war bei der Bahnmeisterei I tätig. am 12. April Postsekretär i. R. Robert Penquitt aus Heilsberg, Spießberg 25, jetzt in (21a) Westbevernbrock 136, über Münster-Land.

Diamantene Hochzeit

Die Eheleute August Klein und Frau Anna, geb. Rautenberg, aus Hussehnen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter Elise Schmidtke in Hintschingen, Kreis Donaueschingen, können am 10. April das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. An der Feier wird auch eine Enkelin des Jubelpaars teilnehmen, die selbst schon zwei Enkelkinder hat. Die Goldene Hochzeit feierte das Ehepaar im dänischen Lager Alborg-Ost. Landmann Klein wird am 27. April 85 Jahre alt, seine Frau begibt am 7. Mai ihren 86. Geburtstag.

Goldene Hochzeiten

Reichsbahnassistent a. D. und Landwirt Wilhelm Gawlick und seine Ehefrau Anna, geb. Krieg, aus Ukta, Am Bahnhof, Kreis Sensburg, feierten am 30. März im Kreise ihrer Kinder das Fest der Goldenen Hochzeit, Anschrift: Aachen, Pastorplatz 7, bei Resznick.

Tote unserer Heimat

Oberregierungs- und Baurat Franz Matz +

Die Kreisgruppe Osnabrück betrauert den Heimgang ihres Ehrenvorsitzenden Oberregierungs- und Baurat i. R. Franz Matz. Die Kreisgruppe, deren Mitbegründer er war, hat er bis 1956 als 1. Vorsitzender geleitet. Die Mitglieder ernannten ihn zum Ehrenvorsitzenden. In hohem Idealismus, durch Rat und Tat, diente er der ostpreussischen Heimat; er war an der Aufwärtsentwicklung der Kreisgruppe bis zuletzt maßgebend beteiligt. — Der Verstorbene stand im 73. Lebensjahre. Er entstammte einem alten Bauerngeschlecht aus Liepnicken, Kreis Pr.-Eylau. Als Leiter des Wasserwirtschaftsamtes Königsberg, dann als Wasserwirtschaftsdezernent sowie als Referent für Wasserwirtschaft und Landeskultur beim Oberpräsidenten der Provinz Ostpreußen wirkte er von 1921 bis 1945 in Königsberg. Um die Wasserwirtschaft, die Moorkultivierung und um die Bodenverbesserungen seiner Heimatprovinz hat er sich große Verdienste erworben. Nach der Vertreibung wurde der tüchtige und erfahrene Fachkennner 1947 zum Dezernenten für Wasserwirtschaft der Regierung in Osnabrück bestellt. Mit bewährter Tatkraft förderte er den Wiederaufbau der Wasserwirtschaft im Regierungsbezirk Osnabrück.

Glückliche Abiturienten

Das Abitur haben bestanden:

Horst Doepner, zweiter Sohn des Landwirts Horst Doepner aus Schleuduhnen, Kreis Bartenstein, jetzt in Appeldorn, Kreis Kleve, am Evangelischen Aufbau-Gymnasium zu Herchen (Reg.) — Marianne Lück, Tochter des verstorbenen Rechtsanwalts Hans Lück aus Schloßberg, am Städtischen Gymnasium Wiedenbrück, Anschrift: Rietberg, Kreis Wiedenbrück (Westfalen). — Marianne Labrenz aus Pögegen bei Tilsit, zur Zeit bei Jakob Labrenz, (23) Bramsche bei Osnabrück, Münsterstraße 8, am Gymnasium für Mädchen in Osnabrück. Sie will Sprachen studieren und hat bisher ihre Ferien zu Studienreisen nach Frankreich, Holland, Belgien, Luxemburg, Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland und den Lotofoteninseln benutzt. — Christa Reinhold, zweite Tochter des Landwirts Kurt Reinhold aus Oschern, Kreis Gerdaue, jetzt Vollmershausen, Kirchhellstraße 22, Oberbergischer Kreis, am Staatlichen Gymnasium Bergeheide. Siegfried Bandilla, Sohn des Landwirts Emil Bandilla aus Dornberg, Kreis Johannisburg, jetzt in Groß-Lafferde Nr. 29, Kreis Peine, am Ratsgymnasium zu Peine. — Hannelore Blumenstein, Tochter des Postschaffners Eduard Blumenstein aus Gr.-Leschienen, Kreis Ortelsburg, jetzt in Hamburg 43, Gebweiler Straße 18. — Klaus Böttcher, Sohn des Gutsbesitzers Robert Böttcher, Gut Kuscheinen, Kreis Mohrungen, jetzt Neusiedler in Bilderlahe, an der Oberschule in Seesen (Harz). — Sieglinde Casimir, jüngste Tochter des Verwaltungsamtsmanns Paul Casimir aus Königsberg-Tannenwalde, Trendstraße, jetzt in Eßlingen am Neckar, Martinstraße 15, am Mädchergymnasium zu Eßlingen. — Ulrike Gehlhä, Tochter des Konrektors Werner Gehlhä, früher Heyde-Waldburg und Rothenen, Kreis Samland, jetzt in (21b) Letmathe/Sauerland, Arndtstraße 1, am Mädchergymnasium zu Iserlohn. — Helmut Kollex, Sohn des Lehrers Karl Kollex aus Königsberg Pr., Sammitter Allee 107 (Simon-Dach-Schule), vorher in Spittenehen, Kreis Pr.-Eylau; jetzt in Uetersen (Holst), Lindenstraße 9, am Ludwig-Meyn-Gymnasium Uetersen. — Rita Langhans, Tochter des Vermessungsoberspektors Willy Langhans aus Königsberg Pr., Domhardtstr. 1, jetzt Kempen (Niederrhein), Donkwall 11, am Städt. Neusprachl. Mädchergymnasium Kempen. — Karl Ernst Orisch, Sohn des Regierungsrats (z. Wv.) Karl Orisch aus Königsberg, jetzt in (16) Kassel, Ortelsburger Straße 7, an der Wilhelmschule zu Kassel. Sigrun Bendiks, Tochter des Hauptlehrers Max Bendiks aus Prökuls/Memelland, jetzt in Glückstadt (Elbe), Königstraße 41, an der Dettelsenschule zu Glückstadt. — Barbara Blank, Tochter des Polizei-

meisters Max Blank aus Langheim, Kreis Rastenburg, jetzt in Rolfshagen über Rinteln, am Gymnasium Ernestinum zu Rinteln. — Gerhard Czypull, Sohn des Kaufmanns Max Czypull aus Grabinick, Kreis Lyck, jetzt in Herne (Westf.), Am Stadtgarten 6, am Heinrich-von-Kleist-Gymnasium zu Bochum-Gerthe. — Christa Dahms, Tochter des Textilkaufmanns Hans Dahms aus Allenstein, jetzt in Bad Pyrmont, Lortzingstraße. — Lothar und Benno Tolksdorf, Söhne des Sekretärs a. D. Walter Tolksdorf, früher Ortelsburg und Danzig, jetzt (20b) Lippoldsborg (Weser), Pfeifengrund. In Braunschweig bestanden ihr Abitur

Am Staatlichen Wilhelm-Gymnasium: Hermann Diegner, ältester Sohn des Facharztes für innere Krankheiten Dr. med. Albrecht Diegner aus Insterburg, jetzt Braunschweig, Roonstraße 12. An der Staatl. Neuen Oberschule für Jungen: Peter Gebhardt, Sohn des Bauingenieurs Kurt Gebhardt aus Marienwerder, jetzt Braunschweig, Heinrich-Schrader-Straße 11; — Peter Koch, Sohn des Kaufmanns Ernst Koch, Mitinhaber der Firma Weiß & Co., Spielwarengroßhandlung, aus Königsberg Pr., jetzt Braunschweig, Fasanenstraße 53a; — Manfred Lauruschkus aus Groß-Rominten, jetzt Braunschweig, Neue Knochenhauerstraße 4. An der Städt. Gauß-Schule, Oberschule für Jungen: Jost-Hilrich Lohrmann, Sohn des 1945 verstorbenen Professors Dr. phil. Heinrich Lohrmann (Pädagogische Akademie Elbing) und der Dozentin Dr. phil. Käthe Lohrmann, jetzt Braunschweig, Gudrunstraße 36; — Helmut Eckhard Spehr, Sohn der verw. Frau Helene Spehr, geb. Grommeck, aus Alt-Ukta, Kreis Sensburg, jetzt Braunschweig, Pawelstraße 9.

An der Städt. Lessingschule, Oberschule für Jungen: Manfred Schulz, Sohn des Bauingenieurs Gerhard Schulz aus Pr.-Eylau, jetzt Braunschweig, Kriemhildendstraße 30. An der Städt. Oberschule für Mädchen, Kleine Burg: Gisela Karrasch, Tochter des Bauingenieurs Albert Karrasch aus Allenstein, jetzt Braunschweig-Querum, Gelsenkirchener Straße 6; — Karla Mezger, Tochter des Oberlandesgerichtsrats Hans Mezger aus Marienwerder, jetzt versetzt zum Bundesverfassungsgericht Karlsruhe; — Gisela Trinker, Tochter des Lehrers Bruno Trinker aus Sensburg, jetzt in Hordorf 51, Kreis Braunschweig.

Die Kreisgruppe Braunschweig übermittelte auch in diesem Jahr jedem der Abiturienten durch einen ostpreussischen Lehrer aus dem Kollegium der betreffenden Schulen eine Alberte mit Begleiturkunde.

JACOBS KAFFEE so recht das Fest geschaffen für zu jeder Stunde Wunderbar

Glückliche Abiturienten

In Rendsburg bestanden die folgenden jungen Landsleute ihr Abitur

am Gymnasium für Mädchen: Gisela Artschwager, Tochter des Oberregierungsrats Bruno Artschwager, früher Tilsit und Göttingen, jetzt in Rendsburg, Flensburger Straße 51; — Irmelin Ewert, Tochter des Kaufmanns Kurt Ewert aus Königsberg, Körteallee 7, jetzt in Rendsburg, Röhlingweg 5; — Elke Graetsch, Tochter des Oberregierungsrats Günter Graetsch, früher Finanzamt Lyck, jetzt in Rendsburg, Paradeplatz 1; — Brigitte Holm, Tochter des Kaufmanns Reinhard Holm aus Ortelsburg, jetzt Rendsburg, Richtenhofstraße 92; — Barbara Wiemer, Tochter des Obermedizinalrats Johannes Wiemer aus Königsberg Pr., jetzt Rendsburg, Dr.-Eckner-Straße 27; — Helga Willimczik, Tochter des verstorbenen Studienrats Kurt Willimczik aus Heilsberg, jetzt Rendsburg, An der Mühlenau 74.

Am Gymnasium für Jungen (Herderschule): Manfred Besteck, Sohn des verstorbenen Zollsekretärs Besteck, jetzt in Büdelsdorf, Ulmenstraße 34; — Klaus-Jürgen Horn, Sohn des Majors a. D. Horn aus Tapiau, Kreis Wehlau, jetzt in Rendsburg, Stegen 3a; — Lothar Kistler, Sohn der Witwe Kistler aus Königsberg Pr., jetzt in Audorf über Rendsburg; — Dieter Kirschning, Sohn des Landwirts Max Kirschning aus Schurfelde, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Rendsburg, Holsteiner Straße 24.

Bei der schlichten Feier hielt Oberstudienrat Egon Kirsch, früher Braunsberg und Königsberg, die Festrede. Die landmannschaftliche Gruppe Flensburg überreichte auch in diesem Jahr wieder jedem Abiturienten eine Albertennadel.

Doris Binkales, Tochter des verstorbenen Kaufmanns Fritz Binkales aus Silberbach, Kreis Mohrungen, jetzt Großmoor 84 über Celle, am Neusprachl. Gymnasium zu Bad Harzburg. — Wolfgang Buttikus, Sohn des Vollziehungsbeamten z. Vw. Fritz Buttikus aus Königsberg-Metgethen, jetzt Steinfeld 1, O., Kreis

Herzlichen Glückwunsch unsern Abiturienten

Die ostpreußischen Studentengruppen in Berlin: Christa Hellwig, Berlin-Steglitz, Südenstraße 54.

Bonn: Axel Doepner, Bonn, Hubertusstraße 5. Braunschweig: Sigrud Behrends, Braunschweig, Pfälzer Straße 92.

Freiburg: Jürgen Hanke, Freiburg (Breisgau), Andreas-Hofer-Straße 2k. Göttingen: Kurt Fromm, Göttingen, Lotzstraße 4. Hamburg: Ulrich Jeromin, Hamburg, Alsterkrugchaussee 575.

Hannover: Boy Reusch, Hannover, Rehbockstr. 20. Köln: Frank Orłowski, Düsseldorf, Corneliustr. 94. Marburg: Vera Filgg, Marburg (Lahn), Sybelstr. 14 (Bettinahauss).

Münster: Günter Wittkowski, Münster, Sportheim. Osnabrück: Barbara Tobias, Osnabrück, Rheiner Landstraße 160.

Stuttgart: Udo Vogel, Stuttgart-S., Lehenweg 12. und der Bundesvorstand des BOST, Berlin-Charlottenburg, Suarezstraße 351 r.

Vechta, am Gymnasium Antonianum in Vechta. — Ulrich Thiel, Sohn des ehemaligen Wächters Aloys Thiel, Stab des Reiter-Regiments 2 in Angerburg. Alte Reiterkasernen, jetzt in Duisburg-Hamborn, Hagelstraße 42, am Leibniz-Gymnasium Duisburg-Hamborn.

Jochen Doebel, Sohn des Redakteurs Günter Doebel aus Königsberg, jetzt in Köln-Sülz, Schleidener Straße Nr. 12, am Humboldt-Gymnasium zu Köln.

Günther Gratzki, jüngster Sohn des Lehrers Hubert Gratzki aus Klackendorf, Kreis Röbel, jetzt in (20b) Salzgitte-Engelstedt (Schule), am Gymnasium zu Lebstedt.

Ingrid Gundel, Tochter des Pfarrers Adalbert Gundel aus Königsberg, zuletzt in Langenan, Kreis Rosenberg, am Naturwissenschaftlichen Gymnasium zu Idar-Oberstein. Anschrift: (22b) Sensweiler, Post Idar-Oberstein.

Carl Hafke, Sohn des Bankvorstandes (Bank der Ostpreußischen Landschaft) Carl Hafke aus Bartenstein, jetzt in Frankfurt a. M., Allendorfer Straße 18, am Wöhler-Realgymnasium zu Frankfurt.

Dagmar Hoepfner, Tochter des Landwirts Aloys Hoepfner aus Carolinenhof, Kreis Allenstein, jetzt in Schönberg i. H., am Staatlichen Gymnasium Kiel-Wellingdorf.

Hans-Jürgen Kowski, Sohn des Konditors Hans Kowski aus Heiligenbeil, Friedrichstraße, jetzt Bordesheim (Holst), Moorweg, an der Holstenschule, Städt. Gymnasium für Jungen, zu Neumünster.

Hans-Dieter Kuhn, Sohn des Bauern Kurt Kuhn aus Pr.-Holland, jetzt Schemmen, Post Mühlenbach bei Gummersbach, Bez. Köln, am Willenweber-Gymnasium zu Bergneustadt.

Regine Kummer, jüngste Tochter des verschollenen Vermessungstechnikers Fritz Kummer und seiner Ehefrau Margarete, geb. Mollenhauer, am Halepighen-Gymnasium zu Buxtehude. Anschrift: Buxtehude, Hiltentkofweg 8.

Hans-Christian Kübner, Sohn des Lehrers Emil Kübner aus Bönkeim, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Bexten, Post Knetterheide (Lippe), am Leopoldinum zu Detmold.

Rotraud Lawrenz, Tochter des Mittelschullehrers Fritz Lawrenz aus dem Kreise Osterode, zuletzt in Freystadt, am Gymnasium für Mädchen in Helmstedt. Anschrift: Helmstedt, Böttcherstraße 29.

Hildegard Laska, Tochter des Baumeisters Paul Laska und seiner Ehefrau Hedwig, geb. Schiweck, aus Prostken, jetzt in Gummersbach-Karlskamp, Bezirk Köln, am Neusprachlichen Mädchengymnasium Gummersbach.

Marie-Therese Merten, Tochter des Landwirts Justus Merten aus Tongutten, Kreis Allenstein, jetzt in Eschweiler über Feld bei Düren, Am Königsforst 2, an der St.-Angela-Schule zu Düren.

Hans-Wilhelm Paul, Sohn des Landmanns Erwin Paul und seiner Ehefrau Hildegard, geb. Plaga, aus Lötzen (Rastenburg), jetzt Wesseling, Bezirk Köln, Odenwaldstraße 8, an der Martin-Butzer-Schule zu Dierdorf (Westerwald).

Klaus Florin, Sohn des Bauunternehmers Heinrich Florin aus Königsberg, jetzt in Köln-Lindenthal, Bachemerstraße 80, am Humboldt-Gymnasium zu Köln.

Hans Dieter Raethjen, Sohn des Gutsbesizers Karl Raethjen aus Hasenberg bei Tapiau, jetzt Bad Schwalbach bei Wiesbaden, Karl-Lang-Straße 19, am Gymnasium am Zienhenning zu Wiesbaden.

Hilmar Schneiderat, Sohn des in Memel verstorbenen Landesrechnungsdirektors R. Schneiderat, jetzt mit seiner Mutter in Seesen (Harz), Talstraße 67, am Gymnasium zu Seesen.

Bärel Stein, Tochter des Landgerichtsrats Helmut Stein, früher Staatsanwalt zu Tilsit, jetzt in Tübingen, Fronsbürgerstraße 15, am Wildemuth-Gymnasium. Zugleich erhielt sie den Scheffel-Preis für sehr gute Leistungen im Deutschen.

Hans-Georg Tilhein, Sohn des Landwirts Rudolf Tilhein aus Deutschendorf, Kreis Pr.-Holland, jetzt in Deensen Nr. 24, Kreis Holzminden, an der Paul-Ge-

hard-Schule zu Dassel (priv. neu- und altsprachliches Gymnasium in der Ev.-luth. Landeskirche Hannover).

Rüdiger Wischemann, Sohn des Lehrers I. R. Walter Wischemann aus Königsberg, Mozartstraße 34, jetzt Ahlen (Westf), Sandfortskamp 8, am Städt. Neuspr. Gymnasium zu Ahlen.

Klaus Bürger, Sohn des Tierarztes Gerhard Bürger aus Locken, Kreis Osterode, jetzt Lohne i. O., Riessel, am Gymnasium in Vechta.

Hartmut Geyer, Sohn des Kaufmanns Gustav Geyer aus Pr.-Holland, Steintorstraße 26, jetzt in Hertzen (Westf), Kaiserstraße 69, am Mathem.-Naturwissenschaftlichen Gymnasium Hertzen.

Friedrich Reinhard Hildebrandt, Sohn des Fregattenkapitän a. D. Friedrich Wilhelm Hildebrandt aus Wartenburg und Braunsberg, jetzt Wilhelmshaven, Viktoriastraße 211, an der Humboldtschule Wilhelmshaven.

Jürgen Knopff, Sohn des Diplom-Landwirts, Oberst a. D. Georg Knopff aus Eckersberg, Kreis Goldap, jetzt in Benthe Nr. 55, bei Hannover.

Hans-Joachim Olschewski, Sohn des Zollbeamten Johann Olschewski aus Herzogskirchen, Kreis Treuburg, jetzt in Lübeck, Philosophenweg 10, am Katharineum in Lübeck.

Eike Petram, Tochter des Hauptlehrers Karl Petram aus Follendorf, Kreis Heiligenbeil, jetzt in Lämershagen über Bielefeld, am Bavink-Gymnasium Bielefeld.

Renate Ruhna, Tochter des Kaufmanns Paul Ruhna aus Mensguth, Kreis Ortelsburg, jetzt in Flensburg, Große Straße 11, und seiner auf der Flucht tödlich verunglückten Ehefrau Hedwig, geb. Frenschkowski, an der Mädchenoberschule St. Georg in Thüne, Kreis Lingen.

Martin und Eberhard Sawitzki, Söhne des Generalrevisors Heinz Sawitzki aus Königsberg, Dornstr. 3, jetzt in Beuel-Rheindorf, Petrusstraße 4, am Gymnasium in Brake und am Nikolaus-Cusanus-Gymnasium II in Bad Godesberg.

Arno Marx, Sohn des Tischlermeisters Marx aus Benkheim, Kreis Angerburg, jetzt in Bad Salzdetfurth, Hainholz 20, an der Wirtschaftsoberschule Hildesheim.

Hans Joachim Schwarz, Sohn des Zahnarztes Schwarz aus Königsberg, jetzt in Sarstedt bei Hildesheim, an der Scharnhorstschule zu Hildesheim.

In Hildesheim bestanden ihr Abitur

An der Goetheschule: Eta Kadelbach, Tochter des Regierungsdirektors Kadelbach aus Insterburg, jetzt in Hildesheim, Hohnsen 21; — Ingrid Krause, Tochter des verstorbenen Lehrers Krause aus Königsberg, jetzt Hildesheim, Alfelder Straße 89; — Ingrid Kullik, Tochter des Zahnarztes Kullik aus Allenstein, jetzt in Bad Salzdetfurth, Jugendherbergstreppe; — Christa Schrader, Tochter des verstorbenen Staatsanwalts Schrader aus Königsberg, jetzt in Hildesheim, Orleansstraße 24; — Rotraud Zimmer, Tochter des Staatsanwalts Zimmer aus Allenstein, jetzt in Hildesheim, Tappenstraße 57; — Dorothea Krüger, Tochter des Lehrers Krüger aus Anglitten/Bartenstein, jetzt in Nordstemmen, Hauptstraße 41.

An der Marienschule: Christa Clauditz, Tochter des Landgerichtsdirektors Clauditz aus Allenstein, jetzt Hildesheim, Kalenberger Graben 1. — An Josephinum: Hans Georg Hoff, Sohn des Stadtbaurats Hoff aus Goldap und Marienburg, jetzt Hildesheim, Hostmannstraße 2. — An der Scharnhorstschule: Diethelm Kaminski, Sohn des Regierungsinspektors Kaminski aus Rastenburg, jetzt Hildesheim, Neust. Stöbberstraße 3; — Reinhard Werner, Sohn des verstorbenen Kaufmanns Werner aus Königsberg, jetzt in Rautenburg, Kreis Hildesheim. — Am Andraeanum: Manfred Mehl, Sohn des Polizeikommissars Mehl aus Petrelkemen/Goldap, jetzt in Hildesheim, Goschenstraße 60/61; — Eberhard Natter, Sohn des verstorbenen Oberst Natter aus Allenstein, jetzt in Hildesheim, Einumer Straße 2; — Dieter Schneider, Sohn des verstorbenen Pfarrers Schneider aus Ortelsburg, jetzt in Clauen 78, Kreis Peine; — Wolfriedrich Möller, Sohn des Lehrers Möller aus Kl.-Kutten, Kreis Angerburg, jetzt in Schellerten 88, Kreis Hildesheim; — Hermann Wischnat, Sohn des Lehrers Wischnat aus Heiligelinde/Rastenburg, jetzt in Schulenburg, Schulstraße 64. — An der Wirtschaftsoberschule: Klaus Kiewert, Sohn des Lehrers Kiewert aus Seeburg, jetzt in Hildesheim, Gartenstraße 91. — Die landmannschaftliche Gruppe in Hildesheim übergab jedem der Abiturienten in einer kleinen Feierstunde eine Albertennadel.

In Nienburg bestanden die folgenden jungen Landsleute ihr Abitur. Sie erhielten durch den Vorsitzenden der landmannschaftlichen Gruppe Nienburg, Oberst a. D. Reinke, in einer kleinen Feierstunde je eine Albertennadel: Sighart Fischer, Sohn des Baurats I. R. Fischer aus Königsberg Pr., jetzt in Langendam

über Nienburg (Weser), Immenbergweg 17. — Nanda Rehbinder, Tochter des Studienrats Rehbinder aus Königsberg Pr., jetzt in Nienburg, Oyler Straße 9. — Ulrich Scharf aus Königsberg Pr. Er lebt mit seiner Mutter Ruth Scharf in Nienburg, Am Ahornbusch 41. — Barbara Weller, Tochter des Molkereiverwalters Weller aus Pr.-Eylau, jetzt in Siedenburg 90, Kreis Diepholz.

In Itzehoe bestanden von insgesamt 84 Abiturienten fünfzehn junge Landsleute ihre Reifeprüfung; an der Auguste-Viktoria-Schule: Sieglinde Gené, Tochter des Mühlenbesizers Gené aus Darkehmen, jetzt Itzehoe, Adolf-Rohde-Straße 44. — Gisela Behrendt, Tochter des Mittelschulkonrektors Anton Behrendt aus Kalkstein, jetzt Itzehoe, Buschkamp 5. — Irene Josuttis, Tochter des Polizeimeisters Josuttis aus Memel, jetzt Ottenbüttel über Itzehoe. — Christel Knop, Tochter des Müllermeisters Knop aus Osterode, jetzt Itzehoe, Dorfstraße 18. — Bärel Pickert, Tochter des Rechtsanwalts Pickert aus Angerburg, jetzt Itzehoe, Königsberger Allee 60a. — Grit Schalkowski, Tochter des Mittelschulkonrektors Schalkowski aus Tilsit, jetzt Kreme-Grevenkop. — Helga Steinweg, Tochter des Lehrers Walter Steinweg aus Lötzen, jetzt Itzehoe, Timm-Kröger-Straße 6. — Christel Zelwis, Tochter des Kaufmanns Zelwis aus Königsberg, jetzt Itzehoe, Gr. Paschburg. — An der Kaiser-Karl-Schule: Hartmut Euringer, Sohn des Landwirtschaftsrats Dr. Euringer aus Liebenfelde, Kreis Labiau, jetzt Itzehoe, Olixdorfer Straße 106. — Jürgen Gruschel, Sohn des Oropiders Gruschel aus Zoppot, jetzt Hamburg 26, Carl-Petersen-Straße 24a. — Rainer Gentz, Sohn des Steuerberaters Dr. Gentz aus Marienburg, jetzt Itzehoe, Ochsenmarktskamp 27. — Hartmut Gerlach, Sohn des Regierungsoberspektors Gerlach aus Insterburg, jetzt Itzehoe, Ochsenmarktskamp 26. — Dietmar Kallweit, Sohn des Regierungsoberspektors Kallweit aus Rastenburg, jetzt Itzehoe, Langer Peter. — Manfred Peschties, Sohn des Bankinspektors Peschties aus Königsberg, jetzt Itzehoe, Lornsenplatz 14. — Martin Reusch, geboren in Korschen, Kreis Rastenburg, jetzt St. Margarethen, Kr. Steinburg (Schleswig-Holstein).

Hans Jürgen Stäckles, Sohn des Berufsschuldirektors Herbert Stäckles aus Gumbinnen, jetzt in Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 62, an der Wirtschaftsoberschule Hamburg, Schilankreye.

Ilse Alshut, Tochter des Land- und Gastwirts Arthur Alshut aus Nickelsdorf, Kreis Sensburg, jetzt in Solingen, Albrechtstraße 17a. — Irmgard Bandt, Tochter des im Kriege verschollenen Hauptlehrers Anton Bandt und seiner Ehefrau Viktoria, geb. Teschner, aus Kalborn, Kreis Allenstein, jetzt Meinerzhagen, Spitzenbergstraße 4, an der Frauenoberschule Olpe. — Regina Bondzio, Tochter des verstorbenen Rektors Gustav Bondzio aus Lyck, am Fichte-Gymnasium zu Karlsruhe. Anschrift: München, Jakob-Klar-Straße 11. — Julia Breitzke, Tochter des Lehrers Erwin Breitzke, früher Regierungsinnspektor beim Lg.-Kdo. I, aus Königsberg Pr., Johanniterstraße 8, jetzt Bremerhaven, Apenrader Straße 18, an der Theodor-Sturm-Schule zu Bremerhaven. — Dieter Czempner, Sohn des Kaufmanns Hellmut Czempner aus Königsberg Pr., Goltzallee 28b, vorher Allenstein, jetzt in Schleswig, Saadicanistraße 8, an der Domschule, Staatl. Gymnasium für Jungen, in Schleswig.

Wilfried und Hartmut Dzewias, Söhne des 1941 gefallenen Lehrers Willy Dzewias aus Kehlerwald, Kreis Angerburg, jetzt Horst (Holst), Schulstraße 1, an der Dellefenschule zu Glükstadt und an der Bismarckschule zu Elmshorn. — Knut Dehne, Sohn des ehemaligen Drogeriebesizers Herbert Dehne aus Nikolaiken, jetzt Bad Harzburg, Herzog-Wilhelm-Straße 29, am Gymnasium zu Braunlage (Harz). — Erhard Dettmering, Sohn des Landwirtschaftsrats Dr. Otto Dettmering aus Königsberg Pr., General-Litzmann-Str. 30, jetzt in Hannover, Sallstraße 58, am Ratsgymnasium Hannover, der Patenschule des Königsberger Stadtgymnasiums Altstadt-Kneiphof. — Bernd Doerk, Sohn des Reg.-Assistenten Werner Doerk aus Königsberg, Ringstraße 53 (Flak-Rgt. 1), jetzt Bruchsal (Baden), Moltkestraße 21, am Justus-Knecht-Gymnasium. — Karin Dolief, vierte Tochter des Zahnarztes Dr. Hellmut Dolief aus Königsberg Pr., Paradeplatz 7, jetzt (21b) Gevelsberg, Hagener Straße 3, am Mathem.-Naturw. Gymnasium zu Gevelsberg.

Ulrich Fester, Sohn des Zolloberspektors Josef Fester aus Allenstein, Herrenstraße 22a, jetzt Sigmaringen, Ostlandstraße 2, am Humanistischen Gymnasium Sigmaringen (Hohenzollern). — Alfred Gintaut, Sohn des verstorbenen Landwirts Georg Gintaut aus Timstern, Kreis Pogegen, jetzt Lienen (Westf), Dorfbauer 156, am Staatl. Aufbaugymnasium Tecklenburg. — Heinrich Fred von Gottberg, Sohn des Rechtsanwalts und Notars Otto von Gottberg aus Königsberg Pr., jetzt Essen-Heidhausen, Barkhovenallee 2a (Büro: Essen i. G., Goethestraße 100). — Ingelore Hiller, Tochter des Amtsrats Rudi Hiller aus Königsberg Pr., Wildenbruchstraße 1, jetzt Bonn, Theodor-Brinkmann-Straße 1, an der Clara-Schumann-Schule (Mädchengymnasium) zu Bonn. — Ingrid Kamper, jüngste Tochter des Bez.-Schornsteinfegermeisters Eduard Kamper aus Hohenstein, jetzt Westerholt (Westf),

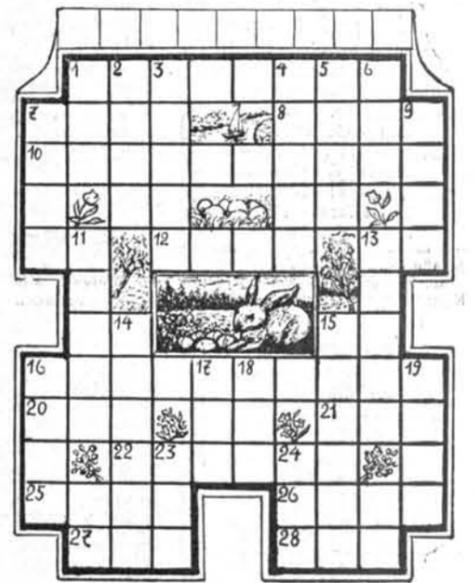
Storkmährstraße 15, an der Frhr.-vom-Stein-Schule in Recklinghausen.

H.-Christian Kübner, Sohn des Lehrers Otto Kübner aus Schrombehen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Bexten bei Knetterheide, Kreis Lemgo (Lippe), am Leopoldinum zu Detmold. — Walter Leibenath, Sohn des Kaufmanns Walter Leibenath aus Stallupönen, jetzt in Blomberg, Kreis Detmold, am Leopoldinum zu Detmold. — Siegfried Leyk, Sohn des Landwirts Otto Leyk aus Egenfelde, Kreis Lyck, jetzt in Singen am Hohentwiel, Wolbringer Straße 35, am Gymnasium zu Singen. — Albrecht Luther, Sohn des 1944 verstorbenen Ingenieurs und Einfliegers Hermann Luther aus Heiligenbeil-Tannenmühl, am Bunsen-Gymnasium zu Heidelberg. Anschrift: Heidelberg, Frühlingsweg 3. — Sigrud Malessa, Tochter des Sägewerksbesizers Karl Malessa aus Markthausen, Kreis Labiau, jetzt Niederhastadt (Palz), Kreis Germersheim, Am Neusprachl. Gymnasium zu Landau.

Reinhild Mantey, älteste Tochter des Landwirts Kurt Mantey aus Mühlmeistern, Kreis Elchniederung, jetzt Wermelskirchen, Am Hasselbusch 18, an der Gertrud-Bäumer-Schule zu Remscheid. — Rotraud Neumann, Tochter des Lehrers Alwin Neumann aus Altwaldorf, Kreis Johannisburg, jetzt Hohenbünstorf, Kreis Uelzen, am Staatl. Abendgymnasium Hamburg. — Anita Nowitzki, Tochter des im Januar 1945 gefallenen Bauern Emil Nowitzki aus Mittenheide, Kreis Johannisburg. Anschrift: Hohenlimburg (Westf), Im Spieck Nr. 27. — Eckhard Philipp, Sohn des Möbelkaufmanns Wilhelm Philipp jr. aus Allenstein, Joachimstraße 1, jetzt Stuttgart-W., Rökewiesenstr. 56, am Schickard-Gymnasium zu Stuttgart. — Heinz Pohlmann, ältester Sohn des verstorbenen Landwirts Leo Pohlmann aus Dietrichswalde, Kreis Allenstein, am Gymnasium Attendorf. Anschrift: Stendenbach 12, Kreis Siegen.

Martin Poschmann aus Braunsberg, Markt 31, jetzt in Gelsenkirchen, Schul-Briesen-Straße 7, am Gymnasium zu Gelsenkirchen. — Burghard Reimann, zweiter Sohn des Oberregierungsrats z. Vw. Dr. Edmund Reimann, zuletzt Leiter des Arbeitsamtes Allenstein, jetzt in Bad Segeberg, Vogtkamp 15, am Dahlmann-Gymnasium Bad Segeberg. — Klaus Rosinowski, Sohn des verstorbenen Obersteuersekretärs Gustav Rosinowski aus Pr.-Holland, Danziger Straße 1, an der Hindenburg-Oberschule Oldenburg (Oldb). Anschrift: (23) Oldenburg (Oldb), Rühningstraße 19. — Ekkehard Schattner, Sohn des 1944 gefallenen Prokuristen Bernhard Schattner aus Königsberg Pr., dann Osterode, am Gymnasium zu Wolfsburg. Anschrift: Wolfsburg, Laagbergstraße 35. — Ute Scheumann, Tochter des Oberleutnants der Wehrmacht Karl Scheumann aus Königsberg Pr., Cranzer Allee 99a, jetzt in Aachen, Wiesenstr. 12/18, am Neusprachl. Mädchengymnasium St. Leonhard, Frauenoberschule, Aachen.

Zweites Oster-Kreuzworträtsel



ck, sch, tz = ein Buchstabe

Waagerecht: 1. Städtchen am Ewingsee (Kreis Mohrungen), 7. Edelmetall, 8. französische Stadt nordwestlich Reims, 10. Frühlingsblume, 12. Sie werden nach altem Brauch zu Ostern gefärbt, 16. dazu wird eine Birkenrute oder gar ein Kaddick-Zweig benutzt, 20. dem Winde abgewandte Schiffseite, 21. Segelkommando, 22. Königsberger Philosoph (1730—1788 „Magus des Nordens“), 25. Flußbrand, 26. skandinavische Münze, 27. Siedlung, Dorf, 28. griechisch: drei.

Senkrecht: 1. internationaler Notruf auf See, 2. Bühnenrolle (Komische ...), 3. weiblicher Vorname, 4. ostpreußische Bezeichnung für die Erle, 5. der grüne Blätterschmuck der Bäume, 6. Gotteshaus, 7. Meerbusen, 9. römischer Kaiser (54 n. Chr.), 11. tropischer Baum mit fieder- oder fächerförmigen Blättern, 13. erste Frühlingsboten (Singvögel), 14. buntgefärbter Vogel aus der Familie der Raben (Warner im Walde), 15. männlicher Vorname, 16. klug, pfiffig, 17. Abkürzung für Oheim, 18. belgische Stadt, internationaler Badeort in der Provinz Lüttich, 19. rechter Zufluß der Warthe, 23. Beschaffenheit, Wesen, 24. Bedrängnis, Elend.

Nach Übertragung der Anfangsbuchstaben aus den Zahlenreihen 10, 1, 28, 4, 21, 14, 2, 13 und 12 in die obersten neun besonderen Felder wird auf das mittlere Motiv hingewiesen.

Rätsel-Lösungen aus Folge 13

Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Allenburg, 8. See, 9. Ria, 10. Pier, 12. Pilz, 13. Opa, 15. Rominte, 19. Ire, 21. Wal, 23. Aryssee, 27. Eva, 29. Elen, 31. Mahr, 33. der, 35. Leo, 36. Angerburg.

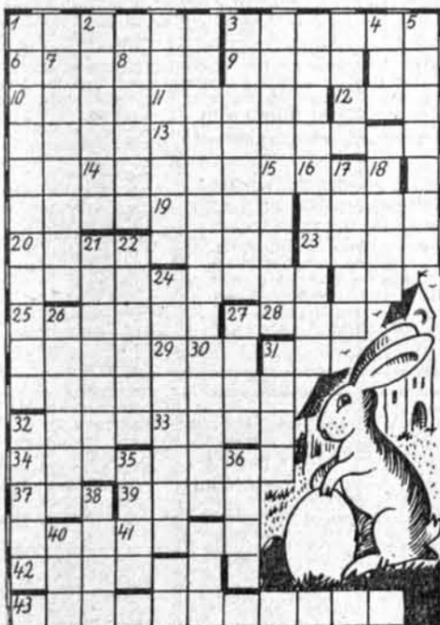
Senkrecht: 1. Aspe, 2. Leier, 3. Lee, 4. Ni, 5. Uri, 6. Rille, 7. Gaze, 11. Rom, 12. Pan, 16. Oder, 17. Tawe, 18. Al, 20. Rallen, 22. Aether, 24. Yen, 25. Sam, 26. Leda, 28. Trog, 30. Erg, 32. Alu, 34. Ar.

„Angerapp“

Geschäftliches

Einem Teil unserer heutigen Auflage liegt ein Prospekt der Firma Gudat, Düsseldorf, bei, den wir unseren Lesern zu besonderer Beachtung empfehlen.

Heimatliches zum Kopfzerbrechen



Erstes Oster-Kreuzworträtsel

ch, ck = ein Buchstabe! — Für Senkrecht 27: der Ort, der in der neuen Schreibweise nur mit k geschrieben wird, ist hier mit ck einzusetzen.)

Waagerecht: 1. Humoristische Figur aus den lustigen Vortragstücken von Robert Johannes (Tante ...); 3. Städtchen in Natangen; 6. Dorf am Großen Friedrichsgraben; 9. Fischerdorf am Kurischen Haff; 10. Hafendorf von Heiligenbeil; 12. Stadt in Italien; 13. An diesem Fluß liegt Angerburg; 14. Marktflecken in der Elchniederung, nahe dem Ruß-Strom; 19. Hochdeutscher Name für Eller (Baum); 20. Gerettete Bilder und sichtbare Erinnerungen an die Heimat; 23. Wiese am Waldrand; 24. In den beiden Häfen vorkommender kleiner Fisch; 25. Sie umspült Ostpreußens Küste; 28. Wahrheitsbekräftigung; 29. Schutzüberzug für Farbe; 33. Staatshaushalt; 34. Weitreichender Umblick von einer Anhöhe; 37. Tierschuh; 39. Italienische Währung; 41. Stadt in Belgien; 42. Seeufer; 43. Osterlicher Brauch in Ostpreußen.

Senkrecht: 1. Wie hieß Treuburg vor der Abstimmung?; 2. In Ostpreußen gebräuchlicher, kleiner aus Weiden geflochtener Deckelkorb; 3. Industrie-Anlage zur Herstellung von Backsteinen; 4. Tonwiderhall; 5. Naturgottheiten der griechischen Sage; 7. Insel in der nördlichen Ostsee; 8. Deutscher Dichter; 11. Stadt in der Mark, bekannt durch einen Rundfunksender; 15. Andere Bezeichnung für Huhn; 16. Männername; 17. Männername; 18. Mißgunst; 21. Zehnpfennigstück in der ostpreußischen Mundart; 22. Vogel; 24. Gewürzpfanze; 26. Werft in Elbing und Königsberg; 27. Dorf mit Philipponenkirche im südlichen Ostpreußen; 30. Hauptstück einer Kirchen-Ausstattung; 31. Weiblicher Vorname; 32. Höhe bei Pillkopen, nach einem Forstmann benannt; 35. Mädchenname; 36. Stadt in Lothringen; 38. Seichter Flußübergang; 40. Teil des Baumes.

Extraangebot!
Billige Federbetten!
 mit Garantieurkunde
 Direkt vom Hersteller!
 Füllmaterial: Zarte Halbdaunen
 Inlett: garant. dicht u. farbecht
 rot - blau - grün

Oberbett 130x200 cm
 6 Pfd. Halbdaunen, früher 93,-
Jetzt nur 63,- DM

Oberbett 140x200 cm
 7 Pfd. Halbdaunen, früher 103,-
Jetzt nur 73,- DM

Oberbett 160x200 cm
 8 Pfd. Halbdaunen, früher 113,-
Jetzt nur 83,- DM

Kopfkissen 80x80 cm
 2 Pfd. Halbdaunen, früher 24,-
Jetzt nur 18,- DM

Nachnahmeversand mit Rückgaberecht!
 Ab DM 30,- portofrei!

Otto Brandhofer
 Bettenspezialversand
 Düsseldorf-Kalserswerth
 Arnheimer Straße 58

Doppel-Schlafcouch
 285,-

Möbel von Meister
JÄHNICHEN
 Stade-Süd Halle-Ost
 Bis 24 Monate Kredit
 Angebot u. Katalog frei!

Anzahlung 5,- DM
 Wochenraten ab 2,50 DM

Markenuhren aller Art, nur deutscher und Schweizer Weltfirmen
 ohne Aufschlag

Uhren-Haus Abl. 2, Nürnberg
 Fürther Straße 38
 Rückgaberecht - daher kein Risiko - Werkskarte - Franklieferung - Prospekte gratis!

Honig-Probierpäckchen! 2 Sorten garant. naturreiner Qualität

garant. naturreiner Qualität
 garantiert Schleuderhonig. Nachnahme, Erstauftrag ohne Nebenkosten. Bei Nicht-gefallen Geld zurück an Streithorst & Co., Abt. N 2, Spezial-Versandhaus, Barmen, Postfach 1707.

Werbepreis: 2 Pfd. nur DM 3.95!



EDELROSEN

10 Stück 7,50, beste Qualität, in jeder gewünschten Farbe, auch im Sortiment, lieferbar Erwin Krüger, Baum- u. Rosenschulen (24b) Tornesch (Holstein)

Spottbillige Oberbetten

Direkt ab Fabrikationslager
 Inlett gar. farbecht u. daunen dicht!
 Füllung: Prima Halbdaunen!

Oberb. 130/200 6 Pfd. Halbd. statt 95,- DM jetzt nur 65,- DM

Oberb. 140/200 7 Pfd. Halbd. statt 105,- DM jetzt nur 75,- DM

Oberb. 160/200 8 Pfd. Halbd. statt 115,- DM jetzt nur 85,- DM

Kissen 80/80 2 Pfd. Halbd. statt 25,- DM jetzt nur 19,- DM

Oberb. mit Daunenfüllung: 130 br. 4,5 Pfd., 140 br. 5,5 Pfd., 160 br. 6,5 Pfd., pro Bett nur 25,- DM mehr

Nachnahme Rückgaberecht!

Fr. M. VOELZ, Bettenversand
 Bremen-Vegesack, Schließl. 152/0

Ostpreußen erhalten 1 HALUW-Feder, Füllhalter m. echt goldplatt. 1 Kugelschreiber u. 1 Etui aus f. nur 2,50 DM, keine Nachn. 8 Tage z. Probe. HALUW Abt. 9 E. Wiesbad

GUTSCHEIN

für umfassende Aufklärung (interessante Prospekte) über hygienische Spezialitäten aus Frankreich und Übersee. Diskreter Versand. Anzeige auf Postkarte oder Ihren Brief kleben. Alter und Beruf angeben und einsenden an Internationales Versandhaus G. S. e. l. a., Stuttgart 1, Postfach 802/35/6.

Lebensfreude durch
naturreinen Bienenhonig

Verlangen Sie sofort!
 1 Probe-Päckchen (3 Sorten) für nur DM 1,20
 5 Pfd. Blütenhonig DM 12,75
 5 Pfd. Lindenhonig DM 15,25
 5 Pfd. Waldhonig DM 17,25
 Versand frei Haus, Nachn.

Johann Ingmann, Köln-Ostheim 9/A 5

Sommersprossen?

Mitesser, Pickel, Nasenröte werden jetzt sofort mühelos mit **Lorient-Hautschnee** radikal u. so rasch beseitigt, daß sich der verdorbene Teint über Nacht auffallend verschönert. Eine neue reine Gesichtshaut selbst in hartnäckigen Fällen - bewiesen unzählige begeist. Dankschr. Kur 10,20, verstärkt 12,80, Kleinpckt. 6,75, Prospekte gratis nur von **Lorient-cosmetic** Abt. E 439 Wuppertal-Vohwinkel - Postfach 509

Frei der Kopf mit **Melabon**

Eine Gratisprobe vermittelt Ihnen gerne Dr. Rentschler & Co., Laupheim

Euchanzeigen

Achtung! Wer kann Auskunft geben über den 6. 6. 1918 in Schönborn, Kreis Röbel, Ostpr., Fp.-Nr. 90 333 B, letzte Nachricht März 1945, seitdem verschollen? Wer kennt ihn und wer weiß etwas über ihn? Nach: erb. Frau Anna Spill, Klettham, Albertstraße 4, Post Erding.

Freunde und Bekannte, die Foth, Gut Roßthal, Post Georgenburg, Kreis Insterburg, und Fliegerhorst Jesau bei Königsberg gekannt haben, bitte ich, mir zu schreiben. Frau Irma Holtz, Lingen (Ems), Waldstraße 109.

Gesucht werden nachstehend aufgeführte Personen: **Georg Jonaschke**, früherer Amtsvorsteher in Rücken, Memegebiet; **Franz Pick**, früher in Rücken; **Pick**, früher in Pogegen, er hatte eine Gastwirtschaft; **Gustav u. Albert Nobreit**, früher in Raudszen, Kreis Tilsit; **Fritz Amoser**, früher Landwirt in Bamb, Kreis Tilsit; **Helene Flammig**, früher in Neu-Krauleit-schen, Kreis Tilsit; **Otto Slioff**, früher in Witzheim, Kreis Schloßberg, Nachr. erb. Minna Stechulat, Friesenheim (Baden), Hebelstraße 22.

Wer weiß jetzigen Aufenthalts von Frau Dr. med. Blask? Ende Jan. 1945 Rauschen, Strandstr., wohnh. u. v. d. damaligen Chefärzt des Krankenhaus. i. Karlsruhe. Nachr. erb. Schwester Charlotte Arndt, (16) Bad Hersfeld, Robert-Hell-Str. 5.

Gesucht werden die Kameraden **Sengendorf, Schink, Schimok, Secht, Wolf, Laborius, Kafka** u. a. von der ehem. RAD-Abt. 8/10 Franzrode, Kreis Labiau, Ostpr., vom Jahrgang 1936/1937. Nachr. erb. Paul Heß, Hannover, Am Jüdenkirchhof 3.

Achtung! Sensburger! Benöt. dring. die Anschriften nachstehend. Personen: Kaufm. **Friedrich Sokries**, Gerichtsvollzieher. **Wieland**, Wachtmeister Marienfeld oder Morgenfeld, der 1935 in Tannenwalde (Königsberg) Dienst hatte, dem ich meine Grundstückpapiere zur Einsicht f. d. Amtsgeschäft übergab. Ferner suche ich Herrn Gerichtsrat, der das Grundstück Zollerhöhe, Kr. Sensburg, Ostpr., auf 30 Jahre Amnestie gestellt hat. Frau Berta Rekrut, Idehausen ü. Seesen a. Harz, früher Rittergut Prowehren.

Ich suche meinen Vater **Paul Schaefer**, geb. 21. 7. 1900 in Königsberg, letzter Wohnort Königsberg Pr., Brandenburger Straße 76. Vorl. Fp.-Nr. 18 998. Letzte Fp.-Nr. unbekannt. Wer kann mir irgendeine Auskunft geben? Nachr. erb. Erna Fleber, geb. Schaefer, Weill am Rhein, Grenzstraße 4.

Wer kann Auskunft geben über meinen Schwager **Ernst Stumpke**, geb. 12. 10. 1887 in Herzogenwalde, Kr. Heiligenbeil, bis 1945 dort wohnh. gew. Er wurde a. 14. od. 15. April 1945 in Sorgenau (Samland) v. d. Russen verschleppt u. ist im Juni 1945 in Gefangenenslag in Königsberg gewesen, von da ab fehlt jede Spur. Wer kann mir seinen Aufenthalt od. seinen Tod mitteilen? Unkosten werden erstattet. Nachr. erb. Oskar Rehberg, Lank-Latum, Pannenscherben Nr. 20, Kreis Kempen-Krefeld.

Es wird gesucht: **Elisa Heinrich**, geb. Lindhorst, geb. wahrseheinl. 1887 in Bessarabien, Frau des **Karl Heinrich**, zbl. wohnhaft in Herrmenhofen über Bartenstein. Post Witte, Ostpr. Nachr. erb. ihr Vetter **Lukas Friedrich Deutsche**, geb. 25. Juli 1892 in Friedensfeld, Bess., jetzt wohnh. in Backnang, Im Heidewinkel 26.

Wer kann Auskunft geben oder d. jetzige Anschrift mitteilen von **Frau Metzdorf**, Königsberg, Kurfürstendamm, od. deren Tochter, die verheiratet (Name entfallen), Königsberg, Löben, Langgasse 11, gewohnt hat? Unkosten werden gern erstattet. Um freundl. Zuschriften bittet Eugen Palakszt, Braunschweig, Wurmbergstr. 63.

Suche
 Frau **Lotte Thimm** geb. **Griebat**
 Friseurgesch. in Königsberg Pr., Königsstraße.
 Frau **Herta Rätter** geb. **Griebat**
 zuletzt wohnhaft in Königsberg Pr.
 Werner Putzberg, Hof (Bayern), Birkenweg 8, Telefon 41 25.

Wer kann bestätigen, daß mein Vater **Paul Teibach**, v. 1923 b. 1940 b. Gütschell Schimmelpfennig als Schweizer tätig war u. auch Invalidenmarken geklebt wurden? Ich bitte, die sich seiner erinnern, um Nachr. Unkosten werd. erstattet. Frau Anna Teibach, Oberh.-Osterfeld, Wacholderweg 25.

Heidelbeeren . . . DM 12,-
Preiselbeeren . . . DM 12,50
Hagebuttenmark . . . DM 11,50
Aprikosen-Konfitüre DM 9,50
 alles ungefüllt in 5-kg-Posteimern, mit 45% Kristallzucker dick eingek.

Bienenhonig garant. reiner Blütenhonig
 2,5 kg netto DM 9,90
 5 kg netto DM 18,80

Versand Nachn. Für welt. Konserven Preisliste anfordern, Bruno Koch, Abt. 105, Wernberg/Oberpf.

Heimatbilder - Elchmotive

- oder von Ihrer Reise. Ölgemälde-Aquarelle, auch n. Foto. Auswahl-sendung, Ratenzahlung.

Kunstmaler Baer
 Berlin-Zehlendorf-West
 Kilstetter Straße 17 a

Erfolgswerbung im Ostpreußenblatt

100 Eigenheime

finanzieren wir täglich. Wollen Sie sich nicht auch einmal über die Vorteile und großen Hilfen unterrichten, die es heute für Bausparer gibt, z. B. die Wohnungsbauprämie - bis 400 DM im Jahr! - oder die Steuervergünstigung vor und nach dem Bauen? Verlangen Sie unsere kostenl. illustrierte Druckschrift 24.

Bausparkasse **GdF Wüstenrot**
 gGmbH., Ludwigsburg/Württ.

20000000

der weltbekannten **Remington**-Elektronisierer surren tägl. in der ganzen Welt. Es gibt nichts Besseres als diese erstklassigen Geräte. **Remington-Four-Most** erhalten Sie **kostenlos 14 Tage** zur Probe. Preis mit elegant. Lederetui 66,-. Anzahlung nach Ablauf der Probezeit 6,- u. 10 Woch.raten 6,- od. 8 Mon.raten 7,50

PAX REMINGTON Versand-Abt. A 1
 BREMEN - Am Weidedamm 193

Sonderangebot!

Echter Bienen-HONIG

garantiert naturrein, würzig, aromatisch 5-kg-Postdose. Inhalt 4,5 kg netto, n. 16,75 DM. portofr. Nachn. **Honig-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 6.**

STRICKER

das Markenrad ab Fabrik direkt zu Ihnen ins Haus. Neu: Hermetisch-Großper Buntkatalog gratis. Ein Preis! Kinder-Ballonrad nur **59,-**

E. & P. STRICKER Abt. 56
 Fahrradfabrik
 BRACKWEDD
 BIELEFELD

la Preiselbeeren

m. Kristallzucker eingekocht, tafelfertig haltbar, sind so gesund! Fimer etwa 5 kg brutto 12,-. **Wolff** la Heidelbeeren-(Blaubeeren)-Konf. 12,50 DM. la schwarze Johannisb.-Konf. 14,50 DM ab hier, b. 3 Eimern portofr. Nachfrage Marmeladen-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 4

Das Glück im Leben nicht versäume, beachte stets den Wert der Räume!

Träume sind KEINE Schäume, sondern Dein Schicksal. Bestellen Sie daher sofort das große **Traubuch** zum Preise von **DM 9,95** bei Vorauszahlung Nachnahme DM 1,20 mehr.

Buchversand A s s a n n
 (2 c Zülpich/Rhd., Schließl. 30 D)

Bettfedern

wie einst zu Haus

handgeschlüsselt u. ungeschlüsselt liefert ihr auf Teilzahlung wieder ihr Vertrauenslieferant aus der ostdeutschen Heimat

Verlangen Sie kostenl. Preisliste und Muster bevor Sie anderweitig kaufen! Lieferung erfolgt kunst- und verpackungsfrei

Auf Kasse erhalten Sie Rabatt und bei Nichtgefallen Geld zurück

BETTEN-Skoda
 (21a) Dorsten/Holsterhausen



100 Eigenheime

finanzieren wir täglich. Wollen Sie sich nicht auch einmal über die Vorteile und großen Hilfen unterrichten, die es heute für Bausparer gibt, z. B. die Wohnungsbauprämie - bis 400 DM im Jahr! - oder die Steuervergünstigung vor und nach dem Bauen? Verlangen Sie unsere kostenl. illustrierte Druckschrift 24.

Bausparkasse **GdF Wüstenrot**
 gGmbH., Ludwigsburg/Württ.

20000000

der weltbekannten **Remington**-Elektronisierer surren tägl. in der ganzen Welt. Es gibt nichts Besseres als diese erstklassigen Geräte. **Remington-Four-Most** erhalten Sie **kostenlos 14 Tage** zur Probe. Preis mit elegant. Lederetui 66,-. Anzahlung nach Ablauf der Probezeit 6,- u. 10 Woch.raten 6,- od. 8 Mon.raten 7,50

PAX REMINGTON Versand-Abt. A 1
 BREMEN - Am Weidedamm 193

Sonderangebot!

Echter Bienen-HONIG

garantiert naturrein, würzig, aromatisch 5-kg-Postdose. Inhalt 4,5 kg netto, n. 16,75 DM. portofr. Nachn. **Honig-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 6.**

STRICKER

das Markenrad ab Fabrik direkt zu Ihnen ins Haus. Neu: Hermetisch-Großper Buntkatalog gratis. Ein Preis! Kinder-Ballonrad nur **59,-**

E. & P. STRICKER Abt. 56
 Fahrradfabrik
 BRACKWEDD
 BIELEFELD

la Preiselbeeren

m. Kristallzucker eingekocht, tafelfertig haltbar, sind so gesund! Fimer etwa 5 kg brutto 12,-. **Wolff** la Heidelbeeren-(Blaubeeren)-Konf. 12,50 DM. la schwarze Johannisb.-Konf. 14,50 DM ab hier, b. 3 Eimern portofr. Nachfrage Marmeladen-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 4

Das Glück im Leben nicht versäume, beachte stets den Wert der Räume!

Träume sind KEINE Schäume, sondern Dein Schicksal. Bestellen Sie daher sofort das große **Traubuch** zum Preise von **DM 9,95** bei Vorauszahlung Nachnahme DM 1,20 mehr.

Buchversand A s s a n n
 (2 c Zülpich/Rhd., Schließl. 30 D)

Bettfedern

wie einst zu Haus

handgeschlüsselt u. ungeschlüsselt liefert ihr auf Teilzahlung wieder ihr Vertrauenslieferant aus der ostdeutschen Heimat

Verlangen Sie kostenl. Preisliste und Muster bevor Sie anderweitig kaufen! Lieferung erfolgt kunst- und verpackungsfrei

Auf Kasse erhalten Sie Rabatt und bei Nichtgefallen Geld zurück

BETTEN-Skoda
 (21a) Dorsten/Holsterhausen

Unter polnischer Verwaltung

Der STERN berichtet über die Heimat

Über Angerburg in Ostpreußen bis Gleiwitz in Oberschlesien, über Danzig, Stettin und Breslau fuhr unser Autor **Charles Wassermann**, der Sohn des Dichters **Jacob Wassermann**, durch die deutschen Ostgebiete. Sein Bericht - der erste authentische seit 1945 - beantwortet die akute Frage: **Wie sieht es jetzt dort aus?** Dieser Bericht wurde für Sie geschrieben. Er beginnt im STERN-Heft Nr. 14, das schon ab Dienstag, den 1. April, überall zu haben ist

100 Eigenheime

finanzieren wir täglich. Wollen Sie sich nicht auch einmal über die Vorteile und großen Hilfen unterrichten, die es heute für Bausparer gibt, z. B. die Wohnungsbauprämie - bis 400 DM im Jahr! - oder die Steuervergünstigung vor und nach dem Bauen? Verlangen Sie unsere kostenl. illustrierte Druckschrift 24.

Bausparkasse **GdF Wüstenrot**
 gGmbH., Ludwigsburg/Württ.

20000000

der weltbekannten **Remington**-Elektronisierer surren tägl. in der ganzen Welt. Es gibt nichts Besseres als diese erstklassigen Geräte. **Remington-Four-Most** erhalten Sie **kostenlos 14 Tage** zur Probe. Preis mit elegant. Lederetui 66,-. Anzahlung nach Ablauf der Probezeit 6,- u. 10 Woch.raten 6,- od. 8 Mon.raten 7,50

PAX REMINGTON Versand-Abt. A 1
 BREMEN - Am Weidedamm 193

Sonderangebot!

Echter Bienen-HONIG

garantiert naturrein, würzig, aromatisch 5-kg-Postdose. Inhalt 4,5 kg netto, n. 16,75 DM. portofr. Nachn. **Honig-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 6.**

STRICKER

das Markenrad ab Fabrik direkt zu Ihnen ins Haus. Neu: Hermetisch-Großper Buntkatalog gratis. Ein Preis! Kinder-Ballonrad nur **59,-**

E. & P. STRICKER Abt. 56
 Fahrradfabrik
 BRACKWEDD
 BIELEFELD

la Preiselbeeren

m. Kristallzucker eingekocht, tafelfertig haltbar, sind so gesund! Fimer etwa 5 kg brutto 12,-. **Wolff** la Heidelbeeren-(Blaubeeren)-Konf. 12,50 DM. la schwarze Johannisb.-Konf. 14,50 DM ab hier, b. 3 Eimern portofr. Nachfrage Marmeladen-Reimers, Quickborn (Holst) Abt. 4

Das Glück im Leben nicht versäume, beachte stets den Wert der Räume!

Träume sind KEINE Schäume, sondern Dein Schicksal. Bestellen Sie daher sofort das große **Traubuch** zum Preise von **DM 9,95** bei Vorauszahlung Nachnahme DM 1,20 mehr.

Buchversand A s s a n n
 (2 c Zülpich/Rhd., Schließl. 30 D)

Bettfedern

wie einst zu Haus

handgeschlüsselt u. ungeschlüsselt liefert ihr auf Teilzahlung wieder ihr Vertrauenslieferant aus der ostdeutschen Heimat

Verlangen Sie kostenl. Preisliste und Muster bevor Sie anderweitig kaufen! Lieferung erfolgt kunst- und verpackungsfrei

Auf Kasse erhalten Sie Rabatt und bei Nichtgefallen Geld zurück

BETTEN-Skoda
 (21a) Dorsten/Holsterhausen

Ostpreußen, 34/172, ev., schli., gut auss., in ges. Position, hoh. Einkomm., m. Haus u. Garten (Nordrhein-Westf.), sucht Förster- oder Landwirtstochter, 22-28 J., gut auss., schli., blaublühend u. strebsamkeit ev. Vermittl. von Eltern u. Verwandten angen. Bildzuschr. (zurück) erb. u. Nr. 82 773 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 13.

Württb. Wir sind einsam und allein und suchen einen lieben Menschen, der bald zu uns kommen möchte. Bin **Füchtl.**, 44/1,68, dkl., vollschl., angenehm Aussehen u. humorvoll, mit Tochter (13 J.). Groß und forsch soll er sein und uns schreiben, wenn er es ehrl. meint. u. Nr. 82 888 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Einzig. Bauernsohn, christl. Ostpr., 20/1,80, ev., bild., bletet christl. Bauerntocht. bis 22 J., die in der Landw. arbeit. will. Einheirat in 45 Morg. Eigent. Ernstgem. Bildzuschr. (zur.) erb. u. Nr. 82 586 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 13.

Ostpr., Landwirt, LAG-Siedlersch., 39/1,76, ev., led., dkl., alleinsteh., gute Erscheinung, sucht nette Bauerntochter, evtl. m. Wohnung. Welche Landsmännin möchte mit mir in einer arbeitsreichen Gegend ein größeres Eigenheim bauen? Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 918 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, 58/1,68, ev., rüstig, wünscht, da sehr erst., Bekanntschaft m. charakterf., aufricht. u. ehrl. Frau (45-50 J.) zu spät. Heirat. Nur ernstgem. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 601 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Landwirt, 20/182, ev., einz. Erbe, neue Gebäude, 25 Morgen Land, wünscht die Bekanntschaft eines Mädchens, Raum Hessen, Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 747 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauernsohn, z. Z. Fabrikarbeiter, 25/167, ev., Raum Niedersachsen, eig. Wohnn., Ersparnisse 3000 DM, Nichtzänzer, Nichtraucher, sehr strebs., u. solide, sucht auf dies. Wege ein gleichgesinntes Mädel zu Heirat kennenzulernen. Zuschr. erb. u. Nr. 82 829 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr., kaufm. Angest., 32/1,68, ev., schli., möchte a. dies. Wege gebild., netten u. charakterf. Herrn pass. Alters (Witwer m. Kleinkind angen.) zu Heirat kennenlernen. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 331 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 13.

Für Urlaub im Juni wünscht sich 40jähr. Angestellte nette Reisebekanntschaft (keine nat. Interessen). Zuschr. erb. u. Nr. 82 776 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Königsbergerin, 23/1,68, ev., Verw.-Angest., spars. u. naturl., wünscht nette Herrenbekanntschaft. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 614 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Kriegerwitwe, 51/170, ev., sucht Herrenbekanntschaft bis 60 J. Zuschr. erb. u. Nr. 82 966 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wer fährt mit? Ostpr., ev., gr., ges., fr. Kaufmann, wünscht z. Busfahrt Weitausstellung Brüssel mit etwa 60erinn, gesund, solid., alleinst., vorher bekannt zu werden. Da örtlich nicht gebunden, Heimaufgabe bereit. Vertr. Zuschr. erb. u. Nr. 82 976 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Mädel, 28/155, ev., dklbl., v. fröhli. Natur, Humor, für alles Schöne aufgeschl., häusl., ges., Wäscheausst., vorh., wünscht Bekanntschaft zw. bald. Heirat. Bekannter, Witwer m. kl. Kind angen. Welcher sympath. Herr m. Herzensbildung sieht sich nach einem lieben, treuen Mädel? Bildzuschr. (zurück) erb. u. Nr. 82 617 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Königsbergerin, kfm. Angestellte, 33/172, schli., häusl., anpassungsfäh., wünscht charaktervollen Lebenskameraden. Zuschr. erb. u. Nr. 82 757 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Mädel, 19/1,64, ev., wünscht d. Bekanntschaft eines aufgeschl., ehrl. Landsm. bis 25 J., Handw. angen. Spät Übernahme d. ertl. NE-Siedlung. Ernstgem. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 753 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauerntochter (250 Mg.), 40 J., ev., wünscht Heirat m. sol. Herrn. Zuschr. erb. u. Nr. 82 816 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, 52 J., alleinsteh., sucht gleichaltrigen Landsmann f. den Sommerurlaub. Zuschr. erb. u. Nr. 82 828 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, in NWD, 33/1,66, ev., dklbl., bl. Augen, solide, häusl., möchte charakterf., gebild. Herrn treue Lebensgefährtin werden. Zuschr. erb. u. Nr. 82 926 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Rheinl., Geschäftsfrau (Büro), 46/1,68, dkl., schlank, kinderlos, sucht Herrn. 60-65, zw. Heirat. Fluchtling oder Versehrter bzw. Rentner ohne Anhang angenehm. Bild erwünscht. Rückgabe zugesichert. Angeb. erb. u. Nr. 82 825 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauerntochter, 31/1,68, ev., berufstätig, solide und strebsam, sucht „ihn“, intelligent, m. gutem Charakter. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 853 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche f. ein jung. Mädel, 20, kaufm., Angestellte best. Leumund, einen aufricht. Herrn pass. Alters für Freizeitgestaltung, mögl. m. Führerschein jed. nicht Beding. Bez. Hamburg. Ang. erb. u. Nr. 82 774 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, Sparkassenangestellte, 22/1,68, blond schl., ev., wünscht die Bekanntschaft eines ostpr. Herrn. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 754 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, 26/1,62, kath., dklbl., häusl., m. Ersparn., wünscht aufr. charakterfest. Herrn kennenzulernen. Bildzuschr. erb. u. Nr. 82 624 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Kurz nach Vollendung seines 78. Lebensjahres erlöste am 13. März 1958 ein sanfter Tod unseren lieben Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, den

Lehrer I. R.

Rudolf Buschnakowski

Insterburg - Tannenhof

von seinem langen, in Geduld ertragenen Leiden. Sein Leben war voller Tatkraft und Schaffensfreude. Mit unermüdlichem Willen hat er Werke geschaffen, die über seinen Tod hinaus von ihm zeugen werden. Wir haben ihn in Porz-Heumar zur letzten Ruhe gebettet.

Im Namen aller Angehörigen

- Hans Buschnakowski
Averhoy, Kreis Neustadt a. Rbge.
Werner Buschnakowski, Leipzig
Christel Reudenbach, geb. Buschnakowski
Köln-Rath, Heumar, Forststraße 64

Am 6. März 1958 rief Gott unsere liebe gute Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

2. Kor. 5, 1

Berta Kleidt

geb. Siemund

Im Alter von 93 Jahren zu sich in die ewige Heimat.

In tiefer Trauer

- Franz Kleidt
Meta Kleidt, geb. Bremer, Kierpe (Westf)
Lerchenweg
Marta Oltersdorf, geb. Kleidt
Artur Oltersdorf, Ludwigshafen (Rhein)
Saarlandstraße 83
Gertrud Gaedtke, geb. Kleidt
August Gaedtke, Bornshain (Thüringen)
Herta Auerbach, geb. Kleidt, Celle (Han)
Im Kreise 7
drei Enkelkinder, drei Urenkel

Bornshain (Thüringen), Bez. Leipzig, über Schmölln früher Ulmental, Ostpreußen

Unsere liebe gute Schwester, Frau

Emilie Wetzel

geb. Weitschies

früher Tilsit, Bülowstraße 62

Ist am 8. März 1958 im Alter von 56 Jahren nach langer schwerer Krankheit sanft entschlafen.

In stiller Trauer

- im Namen aller Angehörigen
Ella Krüger, geb. Weitschies
Osnabrück, Sandstraße 26
früher Schalteik, Ostpreußen

Du hast die Schwere Deines Leidens nicht erkannt, bis Dir die Kraft gebrach, schufst Du mit feiß'ger Hand. Voll Sorge bis zur letzten Stunde war Dein Herz, bis Gott Dich zu sich nahm von allem Schmerz.

Am 19. Februar entschlief nach kurzem schwerem Herzleiden, infolge Herzinfarkts, meine um mich sehr besorgte Gattin, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, liebste Omi, Uromi und Tante, Frau

Eise Knoll

geb. Urbschat

früher Herdenau (Kallningken) Kreis Elchniederung

im 75. Lebensjahre.

In stiller Trauer

- Wilhelm Knoll, Gatte
Ella Blank, geb. Knoll
mit Familie, Wildpoldsried
Martha Matzick, geb. Knoll
mit Kindern
Ernst Matzick, vermißt 1944
im Mittelabschnitt Rußland
Max Knoll mit Familie
Gertrud Penkwitz
geb. Knoll, mit Familie
Göttingen, Weenderstr. 65
Bruno Knoll mit Familie
Köln-Mülheim
Gronauer Straße 2
Robert Urbschat mit Familie
Kostheim-Wiesbaden
Alter Kirchgarten 25

Wildpoldsried über Kempton (Allgäu)

Wer lebend wirkt, bis ihm die Kraft gebricht, und segnend stirbt, ach, den vergißt man nicht.

Gott der Herr nahm Sonnabend, den 1. März 1958, unsere geliebte treusorgende Mutter, unvergeßliche gute Oma, Schwägerin und Tante, Frau

Marie Mrowka

geb. Stankewitz

Im gesegneten Alter von 80 Jahren, fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat zu sich in Sein himmlisches Reich. Sie folgte ihrem Mann, sowie ihren beiden gefallenen Söhnen und Schwiegern.

In tiefer, stiller Trauer

- Herta Sparka, geb. Mrowka
Luise Pietzka, geb. Mrowka
Helga, Rosemarie, Karin
und Bernd als Enkelkinder
und alle Verwandten

Brunstein, Kreis Northeim im März 1958
früher Blumental, Kreis Lyck

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief am 14. März 1958 nach kurzer schwerer Krankheit meine liebe gute Schwester und Tante

Frieda Gehrmann

Kreisobersekretärin a. D.

im 66. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

- Erna Gehrmann
Rosemarie Lau
Dietenheim, Kr. Ulm (Donau)
Sammelweisweg 2
früher Osterode, Ostpr.
Herderstraße 2

Nach Gottes heiligem Willen verschied ganz plötzlich und unerwartet am 17. März 1958 meine liebe herzensgute Frau, unsere treusorgende Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

Auguste Strauss

geb. Bierfreund

im 76. Lebensjahre.

In stiller Trauer

- Johann Strauss
Martha Ruth, geb. Strauss
Gertrud Walter, geb. Strauss
Minna Wollmann, geb. Strauss
Albert Strauss
Max Strauss
Charlotte Strauss, geb. Horn
Erna Strauss
zehn Enkel und zwei Urenkel

Steinhöring (Oberbayern) Kreis Ebersberg, Haus 66
früher Stadtenberg bei Friedland, Ostpreußen

Fern ihrer geliebten Heimat verschied in Gott am 15. März 1958 nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe Frau, Schwester, Schwägerin und Tante

Martha Babinski

geb. Dreier

aus Königsberg Pr.
Maurerstraße 1/2

Sie starb 15 Tage vor ihrem Geburtstag, an dem sie 67 Jahre alt geworden wäre.

In stiller Trauer

- Kurt Babinski
Karbach 34 (Hunsrück)
über Boppard am Rhein

Am 13. März 1958 entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber Mann, sehr lieber Vater, Großvater, Bruder und Schwager

Franz Ross

Kl.-Fredenbeck, Kreis Stade
früher Mettkelm, Kreis Labiau Ostpreußen

im 62. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

- im Namen aller Angehörigen
Marta Ross
Kl.-Fredenbeck 54
Kreis Stade, Elbe

Fern der teuren Heimat entschlief am 21. März 1958 nach kurzer schwerer Krankheit unser geliebter Vater

Max Pahl

früher Uderwangen, Ostpr.

im 81. Lebensjahre.

Die trauernden Kinder

- Familie Daum
Berlin-Spandau
Neuendorfer Straße 94
Familie Lange
Düsseldorf
Münsterstraße 145



Am 22. März 1958 entschlief, für uns alle unfassbar, mein innigstgeliebter herzensguter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und lieber Bruder

Landwirt

Friedrich Hoffmann

im 75. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

- Auguste Hoffmann
geb. Bartuschat
sowie Kinder
Enkel und Urenkel
Karl Hoffmann als Bruder

Kakerbeck, den 22. März 1958
früher Wilhelmheide
Post Kreuzingen

Die Beerdigung fand am 26. März 1958 vom Trauerhause aus statt.

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh', denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Gott der Herr erlöste am 16. März 1958, kurz vor seinem 77. Geburtstag, meinen lieben Mann, guten Vater und Schwiegervater, unseren liebsten Opa, Bruder und Schwager, den

Gustav Strauß

aus Friedland, Ostpreußen

von seinem schweren Leiden.

Er folgte seinen ihm vorausgegangen Kindern in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

- im Namen aller Kinder
und Verwandten
Martha Strauß, geb. Kluwe

Wahlstedt - Waldesruh
Kreis Bad Segeberg



Mein Sterben war Gottes Wille, darum weinet nicht und betet stille.

Am 22. Februar 1958 nahm Gott der Herr plötzlich meinen innigstgeliebten Mann, unseren herzensguten Sohn und liebevollen Bruder

Bauer

Martin Anskohl

im Alter von 43 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

- Lotti Anskohl, geb. Wilken
als Frau
Michel Anskohl und Frau
als Eltern
Otto Anskohl und Frau
Alfred Anskohl und Frau
Helmut Anskohl und Frau

Lehsen, sowj. bes. Zone
Fürfurt (Lahn) bei Weillburg (Hessen)
früher Weitkus Szardwethen
Memelland

Wir haben ihn am 26. Februar 1958 auf dem Friedhof Wittenburg zur letzten Ruhe gebettet.



Am 13. Dezember 1957 verstarb in einem Feierabendheim in der sowjetisch besetzten Zone unser lieber Onkel und Großonkel

Gottfried Kaiser

fr. Fürstenu, Kr. Pr.-Holland
im Alter von 76 Jahren.

Im Namen aller Angehörigen
Erich Wittke u. Frau Elisabeth
geb. Kaiser
Werner Keim u. Frau Christel
geb. Kaiser

Velbert/Rhld., Stettiner Weg 18

August Nicklaus

im 91. Lebensjahre heimgehoht.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Emil Blömke und Frau
Margarete, geb. Nicklaus

Wahlstedt, den 19. März 1958
früher Pillau, Ostpreußen
Memeier Straße 14

Wie war so reich Dein ganzes Leben, an Müh' und Arbeit, Sorg' und Last, wer Dich gekannt, muß Zeugnis geben, wie treulich Du gewirkt hast.

Fern der geliebten Heimat entschlief am 23. Januar 1958, um 2.00 Uhr nach langer schwerer Krankheit mein lieber Mann, mein guter Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Friedrich Borchert

kurz vor Vollendung seines 70. Lebensjahres.

In stiller Trauer

- Minna Borchert, geb. Mattern
Fritz Borchert und Frau
Margarete, geb. Risse

Garenfeld/Schwerte (Ruhr)
Rosenweg 8
den 23. Januar 1958
früher Tappelkeim
Post Albrechtsdorf
Kreis Pr.-Eylau, Ostpr.

Die Trauerfeier und Beisetzung fand am 25. Januar 1958 auf dem Friedhof zu Garenfeld statt.

Arbeit, nur Arbeit war Zierde Deiner Hände, hast treu geschafft bis an Dein Ende.

Fern der geliebten Heimat entschlief in den frühen Morgenstunden des 6. März 1958 nach kurzer schwerer Krankheit mein über alles geliebter Mann und bester Lebenskamerad, unser innigstgeliebter Vati, Schwiegervater und unser liebster Opa

Friedrich Wolf

früher Gelderheber der Techn. Werke Osterode, Ostpr.

nach Vollendung seines 63. Lebensjahres.

In stillem Schmerz

- Gertrud Wolf, geb. Widzkowski
Gertraud Pawlak, geb. Wolf
Oswald Wolf
Herbert Wolf als Kinder
Brigitta Wolf, geb. Hamel
Ingeborg Wolf, geb. Szesny
Josef Pawlak
Burckhard und Christiane
als Enkelkinder

Dortmund-Mengede
Im Schlingen 6
früher Osterode, Ostpreußen
Wasserstraße 29

Am 4. März 1958 entschlief nach langer schwerer, mit Geduld getragener Krankheit unsere liebe Schwester und Tante

Frida Pawitz

geb. Kewitz

im 53. Lebensjahre.

Sie folgte ihrer einzigen Tochter Lolette, die 1945 im Ural verstorben ist.

In stiller Trauer

- Elisabeth Schischke
geb. Pagio
Minna Kasimir
geb. Pagio
Hermann Kasimir
Fritz Pagio
Tilly Pagio
geb. Reimann

Bremen-Amund
Hahnhorster Straße 8
früher Rastenburg, Ostpr.

Berichtigung

aus Folge 10

Der Name der Verstorbenen muß heißen

Witwe Marie Anutta

geb. Czimeczik

und nicht

Witwe Marie Annita
geb. Czimerik

Bottrop-Boy
Klosterstraße 47
früher Ortelsburg
und Wappendorf

Statt Karten

Für die Anteilnahme und Kranzspenden beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen

Kurt Pezold

sagen wir allen herzlichsten Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Standauf für die tröstenden Worte, und der ostpreußischen Landsmannschaft für treues Geleit.

Klara Pezold, geb. Nipko
(16) Hess-Lichtenau-W. 21/3
früher Königsberg Pr.
Barbarastraße 92

Familienanzeigen
im Ostpreußenblatt
sind einer persönlichen Benachrichtigung gleichzusetzen

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh'. Denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Nach langer schwerer Krankheit hat es dem allmächtigen Gott gefallen, meine liebe gute Frau, unsere treusorgende Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester und Schwägerin, Frau

Martha Butscheck

geb. Rothenberger

nach treuer Pflichterfüllung im 67. Lebensjahre zu sich in die Ewigkeit zu rufen.

In stiller Trauer

- Fritz Butscheck sen.
Willy Schelleter und Frau Lina
geb. Butscheck, Wingst
Hermann Duchna und Frau Frieda
geb. Butscheck, Essen (Rhld)
Otto Oumar und Frau Erika
geb. Butscheck, Wolfsburg
Fritz Butscheck und Frau Marta
geb. Elbing, Wolfsburg
Erich Wanzeck und Frau Irma
geb. Butscheck, Villingen (Schw.)
Johannes Fredrich und Frau Marta
geb. Butscheck, Villingen (Schw.)
Kurt Butscheck und Frau Hannelore
geb. Kurz, Mönchweiler (Schw.)
August Kerrutt und Frau Lina
geb. Wohlgermuth, Essen (Rhld)
Franz Rothenberger und Frau Anna
geb. Butkus
Schwansee, sowjetisch besetzte Zone
Otto Rothenberger und Frau Marta
geb. Krutzke, Hamm (Westf)
sowie siebzehn Enkel, zwei Urenkel
und Anverwandte

Villingen, den 15. März 1958
früher Groß-Medunischken und Gudwallen
Kreis Angerapp, Ostpreußen

Die Trauerfeier hat bereits stattgefunden.

Weinet nicht, ihr Lieben, laßt mich ruhig schlafen. Stört meine Ruhe nicht durch Eure Tränen. Einst, dort im Jenseits, sehen wir uns wieder, in ewiger Freude.

Nach jahrelangem schwerstem Leiden entschlief heute sanft meine innigstgeliebte Frau, mit der ich über 48 Jahre schweres und schwerstes Leid getragen habe, unser liebes gutes Mütterchen, Schwester, Schwägerin und Omi, Frau

Margarete Krause

geb. Neumann

Im kürzlich vollendeten 74. Lebensjahre.

Im Namen aller Leidtragenden

Paul Krause, Lehrer a. D.

Bröckel bei Celle, den 17. März 1958
früher Wermten, Kreis Heiligenbeil
Ostpreußen

Am 21. März 1958 entschlief sanft, fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat, im 83. Lebensjahre

Fräulein Amalie Ferber

zuletzt im Feierabendhaus der Inneren Mission
in Königsberg, Langenbeckstraße

Für ihre vorbildliche Treue, die sie in über 66 Jahren unseren Eltern, uns und unseren Kindern erwiesen hat, danken wir ihr über das Grab hinaus. Wir werden sie nie vergessen.

- Die Familien
Trautmann, sowj. bes. Zone
Benrath, Heidelberg
Weinland, Bernau (Chiemsee)
Benrath, Staffelsein (Oberfr)

Für Euch war mein ganzes Leben, mein ganzes Schaffen galt nur Euch. Was ich konnt', ich tat's Euch geben, als Dank bleibt einig unter Euch.

Am 14. März 1958 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit meine liebe Frau, Mutter und Oma

Margarete Hübsch

geb. Simiot

kurz vor ihrem 74. Geburtstag. Den Tag der Goldenen Hochzeit am 16. Oktober 1958 konnte sie nicht mehr erleben.

In stiller Trauer

- Walter Hübsch
Hedwig als Tochter
Herbert als Schwiegersohn
Wolfgang, Heidi, Hartmut
Norbert als Enkelkinder

Hamburg-La-Mitte
Tangst, Landstraße 91a
früher Königsberg Pr.
Hansaring 40 part.

Weinet nicht an meinem Grabe, stört mich nicht in meiner Ruh'; denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Fern der lieben Heimat ist am 2. März 1958 in Sibirien unser lieber Schwager und Onkel

Leo Döhring

früher Jonikaten, Kr. Tilsit Ostpreußen

im 65. Lebensjahre von seinem Leiden erlöst worden.

In stiller Trauer

- Walter Mantwill
Gertrud Mantwill
geb. Pauliks
Emil Pauliks
Helene Pauliks
geb. Preuß
Helmut, Edith, Ursula
Karl-Heinz als Neffen
und Nichten

Hemmelmark und Eckernförde
den 24. März 1958

+

Fern der geliebten Heimat entschlief sanft und ruhig nach langer schwerer Krankheit am 13. März 1958 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Curt Neumann
früher Farienen, Kreis Ortelsburg, Ostpreußen
im 77. Lebensjahre.

In stiller Trauer
Die Gattin Anna Neumann, geb. Kilian die Kinder
Erich Neumann und Frau Maria, geb. Wetzel
Hildegard Birzele, geb. Neumann, mit Familie
Kurt Neumann mit Familie
Elfriede Skorzik, geb. Neumann, mit Familie
Erna Rühle, geb. Neumann, mit Gatten Fritz
Lieselotte Claas, geb. Neumann, mit Gatten Gerhard
Anneliese Neumann
Traute Diehl, geb. Neumann, mit Familie
Edith Hintermaier, geb. Neumann
sieben Enkelkinder
und Verwandte

Morstein, Kreis Crailsheim (Württ), Stuttgart
Wir haben ihn am 16. März 1958 in Morstein in aller Stille zur letzten Ruhe gebettet.

Nach einem erfüllten Leben entschlief am 26. Februar 1958 mein lieber herzenguter Mann, unser lieber Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Lehrer i. R.
Albert Simon
früher Brennen/Lyck, Ostpreußen

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen Johanna Simon, geb. Brink
Rendsburg (Holstein), Reeperbahn 49

Am 1. März 1958 verstarb nach kurzer schwerer Krankheit im 58. Lebensjahre unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Walter Czwikla

Im Namen der trauernden Angehörigen
Theodor Czwikla

Bevern, Kreis Holzminde
früher Lisken, Kreis Johannisburg

Daniel 12, 3

Fern seiner ostpreußischen Heimat und kurz vor Vollendung seines 70. Lebensjahres rief Gott der Herr meinen lieben Lebensgefährten, unseren stets edel denkenden Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Christoph Szonn
Lehrer i. R.

zu sich in die Ewigkeit.
In christlicher Trauer
Anna Szonn, geb. Szallies
Dipl.-Ing. Reinhold Szonn
Christel Gabriel, geb. Szonn
Hanna Szonn, geb. Rothbarth
Pfarrer Kurt Gabriel
und vier Enkelkinder

Alsenborn (Pfalz), am 14. März 1958
früher Uszpelken, Kreis Heydekrug
Hannover, Lutherstraße 35
Die Beerdigung fand am Montag, dem 17. März 1958, in Alsenborn statt.

Gott der Herr nahm heute plötzlich und unerwartet meinen lieben Mann, unseren treusorgenden Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Rentner
Friedrich Bembenek

im Alter von 59 Jahren von uns.

In tiefer Trauer
im Namen der Kinder und Verwandten
Frau Magdalene Bembenek, geb. Linka

Gelsenkirchen, den 19. März 1958
Kronenstraße 21
früher Kutzburg bei Willenberg

Gott der Herr nahm am 6. März 1958 durch einen sanften Tod meinen geliebten Mann, meinen guten Vater, unseren lieben Schwiegervater und Großvater, den

ehemaligen Landwirt
Friedrich Guddat

im Alter von 75 Jahren von uns.

Wir trauern alle um ihn.
Martha Guddat
Familie Pastor Dauskardt
Familie Apotheker Kreutz

Pfarrhaus Harpstedt, Bez. Bremen
früher Birstonischken, Kreis Tilsit

J!

Wir betauern das Ableben unserer Bundesbrüder

Päpstlicher Hausprälat
Andreas Boenigk
Geistlicher Direktor der Kongregation d. Katharinerinnen
in Braunsberg
seit 1949 „patronus Tuisconiae“
rec. 26. 10. 1889 gest. 12. 2. 1958
(Winfridia-Breslau)

Päpstlicher Hausprälat
Alfons Buchholz
Domherr zu Frauenburg
rec. 23. 11. 1908 gest. 1. 7. 1957

Wilhelm Gries
Magistratsrat
rec. 1. 10. 1921 gest. 15. 9. 1957

Dr. Josef Hessling
Regierungsdirektor
rec. 2. 3. 1919 gest. 1. 9. 1957

Wilhelm Plattenteich
Diplom-Landwirt
rec. 30. 10. 1920 gest. 1. 5. 1957

Rip
K.D. St.V. Tuisconia-Königsberg zu Bonn
im CV

Für die Altherrenschaft Für die Aktivitas
Walter Thimm Wolfgang Kielinger
Philistersenior Senior

Heute entschlief sanft, im festen Glauben an seinen Erlöser, mein innig geliebter Mann, unser stets um uns besorgter Großvater, mein geliebter Urgroßvater

Hermann Schlicht
Kaufmann

im gesegneten Alter von 85 Jahren.

In stiller Trauer
Auguste-Amalie Schlicht, geb. Kerkow
Brigitte Esser, geb. Schlicht
Heinz Esser
Heinz-Hermann Esser
und alle Anverwandten

Köln/Vingst, den 19. März 1958
Ostheimer Straße 191
früher Friedland, Ostpreußen

Am 14. Februar 1958 verstarb plötzlich und unerwartet mein geliebter Mann und herzenguter Lebenskamerad, der

Kaufmann
Walter Friese

im 57. Lebensjahre.

In tiefem Leid
Lena Friese, geb. Krueger

Lübeck, Fridtjof-Nansen-Straße 9
früher Königsberg Pr.

Nachruf

Gottlieb Grubherr
geb. 10. 3. 1879 gest. 26. 3. 1958
Rentner
früher Allenstein, Kaiserstraße 21

Witwe O. Grubherr
(1) Berlin-Zehlendorf, Breitensteinweg 38
Witwe Herta Lenz und Sohn Dieter
(22c) Aachen, Düppelstraße 84
Charlotte und Joachim Köhler
24. Bernard Ave. Toronto/Ont., Kanada

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 28. Februar 1958 unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Schwager und Onkel

Franz Schweighöfer
früher Angerapp

im 88. Lebensjahre.

In tiefer Trauer
Hans Smolinski und Frau Frieda
geb. Schweighöfer
Kurt Schweighöfer und Frau Lisbeth
geb. Balzer
Emil Radeck und Frau Gertrud
geb. Schweighöfer
fünf Enkel- und zwei Urenkelkinder

Lichte (Thüringer Wald), Waschdorf 191

Am 5. März 1958, um 10.30 Uhr entschlief nach kurzem Krankenlager unser lieber Bruder, Schwager, Onkel und Freund, der

Kaufmann
Erich Kresin
Stabsintendant a. D.

im vollendeten 73. Lebensjahre.

In stiller Trauer
Frau Grete Kresin als Schwester
Brandenburg (Havel), Wilhelmsdorf, Altersheim
nebst allen Anverwandten

Verden (Aller), im März 1958
früher Allenstein, Ostpreußen
Zimmerstraße 41a

Die Trauerfeier und Beisetzung der Urne fand am 12. März 1958 auf dem Domfriedhof in Verden statt.

Plötzlich und unerwartet für uns alle entschlief am 23. März 1958 unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Bäckermeister i. R.
Walter Smollich

früher Königsberg-Ponarth, Brandenburger Straße 17
im 65. Lebensjahre.
Er folgte seiner lieben Frau nach drei Jahren in die Ewigkeit.

In stiller Trauer
im Namen der Hinterbliebenen
Frau Gertrud Berndt, geb. Smollich, Bernau
John Smollich und Frau, New York, USA
Georg Smollich und Frau, Oranienburg
Erich Smollich und Frau, Bernau
Familie Erwin Halves, Göttingen

Göttingen, den 25. März 1958
Bürgerstraße 28

+

Ich bin die Auferstehung und das Leben
Gott der Allmächtige rief am 12. März 1958 meine geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante, Frau

Maria Lakowitz
geb. Krüger

nach einem erfüllten Leben voll Liebe und Sorge für die Ihren im Alter von 84 Jahren zu sich in sein ewiges Reich.

Im Namen aller trauernden Angehörigen August Lakowitz
Koblenz-Niederberg, im März 1958
Arenberger Straße 205
früher Friedland, Ostpreußen, Pulverstraße 78
Die Beerdigung hat am Samstag, dem 15. März 1958, auf dem Friedhof in Ehrenbreitstein stattgefunden.

Nach einem reichen Leben voller Liebe und Aufopferung für die Ihren verstarb am 20. März 1958, fern ihrer geliebten Heimat, meine liebe Frau und treuer Lebenskamerad, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Elli Hausmann
geb. Leipholz

im Alter von 58 Jahren.

Fritz Hausmann
Dr. med. Elli Lapp, geb. Hausmann
Gerhard Lapp, Arzt
Regina und Bernhard als Enkelkinder
Familie Ignatz Kolde, Osnabrück
Familie Hans Leipholz, Köln

Osnabrück, Mozartstraße 55
früher Rastenburg, Ostpreußen

X

Ich hab den Berg erstiegen,
der Euch noch Mühe macht,
drum weinet nicht, ihr Lieben,
Gott hat es wohlgemacht.

Im Alter von 70 Jahren ist am 17. März 1958 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Olga Dannowsky
geb. Will

nach schwerer Krankheit von uns gegangen, gleichzeitig gedenken wir unseres lieben Vaters, der an einem Unglücksfall in Ostpreußen verstorben, unseres Bruders Helmut, der seit 1945 vermißt ist

In tiefer Trauer
Erwin Dannowsky und Frau Elfriede
geb. Böhme
Irmgard Dannowsky
Hermann Fischer und Frau Elfriede
geb. Dannowsky
Peter Hink und Frau Olga
geb. Dannowsky
Betti Dannowsky
und Enkelkinder
Helga, Ingrid, Peter und Marion

Beckdorf, Kreis Stade
früher Deutsch-Thierau, Kreis Heiligenbeil
Ostpreußen

Danksagung

Für die überaus vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgehe unseres lieben Entschlafenen

Dr. Helmuth Klingelstein

sprechen wir allen, die seiner so liebevoll gedachten, unseren herzlichsten Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen Gustav Klingelstein
Lage (Lippe), Paulinenstraße 3